

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Olisha Jones'

## METHOD

ОF

# CLASSICAL STUDY:

### ILLUSTRATED BY QUESTIONS

ON A FEW

SELECTIONS FROM LATIN AND GREEK AUTHORS.

ВY

SAMUEL H. TAYLOR, LL. D. PRINCIPAL OF PHILLIPS ACADEMY, ANDOVER, MASS.

BOSTON:
BROWN AND TAGGARD.
25 AND 29 CORNHILL.
1861.

Entered, according to Act of Congress, in the year 1861, by SAMUEL H. TAYLOR,
In the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

Electrotyped and Printed by W. F. Draper, Andover, Mass.



## PREFACE.

The history of this little volume is briefly told. The author was requested, two or three years since, to furnish some Communications for the "Massachusetts Teacher." One of the Communications furnished was a series of questions on the first seven lines of the Aeneid, and another, similar questions on a few lines of the second Book of the Anabasis. These questions were favorably noticed by several publications, and copies of them were requested by teachers in different parts of the country. From various sources, too, the author was urged to extend the questions, and put them into an accessible form for general use. The result is now given to the public.

The design of the questions is to give illustrations of the various topics of investigation to which attention is to be directed, and to exhibit some of the methods of discussing them. There is a strong tendency among those commencing the study of Latin and Greek, to be satisfied with a few of the more simple and more general principles, and to consider the mastery of these as embracing all that is implied in the study of the classical languages. These questions are designed to give broader views; to spread out the whole field, and show how much is to be done in it. No point that pertains to the fullest acquaintance with a word, or sentence, or the subject in general, should be neglected, so far as the advancement of the student has qualified him to investigate and understand it. The laws by which words have this or that form; why they drop a letter here and assume one there, or change one elsewhere; what part is radical

and what accessory; is the word regular or irregular in its formation; has it its primary or secondary sense, and the connection between the one and the other; is it simple or compound, primitive or derivative; its relation to other words, - what it modifies and what modifies it; and the sentence, - is it independent or dependent, substantive, adjective, or adverbial; is its position natural or inverted: the difference between the several declensions and conjugations; why this mode and tense rather than another; all the laws of construction; the circumstances under which the treatise was written; the comparison of Latin with Greek idioms, and these with the English; the synonymes, history, biography, geography, mythology; the logic, rhetoric, poetry, oratory, -all these, with many other subjects, are to be made, at the proper stage, matters of careful study.

The best results of classical study come

only from this broad and critical survey of the whole range of topics. There are treasures in the mine, but it must be patiently and thoroughly worked. Such a method is slow at first; but it gives habits of close observation and analysis, power to reason, and a definite knowledge of fundamental principles, which in the end will make the progress more rapid, and give a better preparation for other courses of study.

The questions are put from various points of view: some are difficult, others quite simple. Some are general, while those that follow are more definite, designed to explain a preceding one. Some take the most abstract or indefinite form, for the purpose of tasking the discrimination of the student. One often contains the answer to another. Some are almost unavoidably leading questions; while others are put in a form likely to mislead the student who determines the answer from the

tone of the question, without a careful study of the subject. Sometimes, too, the questions are put in language very different from the usual form, with the view of breaking up a merely mechanical style of answers, which have little significance to the student's mind. Sometimes the question is of such a nature that it at once suggests the answer, though the principle might have been overlooked by the beginner had the question not been asked.

Occasional references are made to the Grammars,—to Andrews and Stoddard's for the Latin, and to Kühner's Elementary Grammar for the Greek,—the figures inclosed in parentheses referring to the sections of these Grammars.¹ The object of these questions did not seem to make the additional references to several other excellent Grammars necessary.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A few changes were made in the last edition of Kühner's Grammar, particularly in sections 8 and 11. The references are to this edition.

A few Notes are added on some of the questions, for the convenience of those who may not have ready access to the requisite sources of information. The small "superior" figures refer to these Notes.

Andover, Oct., 1861.

## METHOD OF CLASSICAL STUDY.

QUESTIONS ON THE FIRST FIVE FABLES OF THE LATIN READER.

### 1. ACCIPITER ET COLUMBAE.

Columbae milvii metu accipitrem rogavērunt,

At what time is Aesop, the reputed author of these fables, supposed to have lived? Is it certain that the fables which bear his name were written by him? Is there strong evidence that they were not? Did he write in Greek, or Latin? Can it be known certainly who was the author of these fables?

First Fable. In what different cases may the form columbae be found? In what case here? How determined? What features of what word does columbae determine (209, b)? Case of milvii? How determined? Why not the subject of rogaverunt? By what word governed? Rule (211)? What is meant when it is said to be governed by metu? What influence has it on metu? Does it make the meaning of metu more or less general? What is the design of the termination- or inflection-endings of these nouns, such as ae in columbae, i in milvii, and u in metu, etc.? The English has no such inflection- or case-

ut eas defenderet. Ille annuit. At in colum-

endings; how is the defect supplied? How can this be illustrated in the translation of milvii and metu? 1 What would be the full form of metu? Whence comes the u (89, R. 1.)? By what principle is metu put in the Abl. (247)? What is the meaning of the rule? Does it imply that metu is governed by any word? 2 How is accipitrem governed? Rule (231)? Verbs of asking govern two accusatives, what other accusative does rogaverunt take (231 R. What would be the full or regular Gen. of accip-3, b)? iter? What is the form of the Gen. used? In forming the Gen., what becomes of the e in the Nom.? What is the e before the m in accipitrem? Has it any meaning? Why used then? What the m? How many declensions in the first four words? That of each? What is the characteristic of a declension? What part of rogaverunt is root? What is v? Subject of rogaverunt? What is the connection between a verb and its subject (209, b)? What part of speech is ut? What is the office of conjunctions (198)? What does ut connect? What does it denote here, purpose, object, or result? What determines the number and gender of eas (206 and N. 1)? What determines its case (206)? What conjugation is defenderet? What determines the conjugation of a verb? What letter is dropped in the third root of defenderet? Why?5 Why in the subjunctive? What letter inserted before t of defenderet would make it third Pers. Pl.? How else can ut defenderet be translated into English besides that he would defend? Can ut, with the subjunctive, denoting

bāre receptus, uno die majōrem stragem edĭdit, quàm milvius longo tempŏre potuisset edĕre.

purpose, or object, be often translated into English by to with the Inf.? What kind of a pronoun is ille (134)? properly ever a substantive personal pronoun? 6 How many substantive personal pronouns are there (133)? What are they? Is "he assented" a full translation of ille annuit? Why not? What is not indicated by that translation? Is "he assented" right as far as it goes? What tense is annuit? What is the difficulty in determining? In what two places can it be made? What different cases does in govern? When one, and when the other (235, 2)? Declension of columbare? Case? How determined? Gender? Rule (66)? What is the Abl. Sing. (82, Exc. 1, a)? What is the re in receptus (196, b)? Does it ever stand alone? Composition of receptus? What would be the form if re were omitted, - ceptus or captus? What participle is receptus? What different participles have verbs? How many active, and how many passive? What determines the gender and number of receptus? Rule (205)? In what two cases is unus irregular in its declension? What other words have a Gen. like unus (107)? Declension of die? Gender? Same in Sing. and Pl.? What would be the full form? 7 Is the e long, or short? How comes it so? By what principle is die in the Abl.? What would be the unabbreviated form instead of majorem? What becomes of n of the positive? Of g? Does the n belong to the root? Gender of majorem? How determined? Why not by its form (109 and Fabŭla docet, malorum patrocinium vitandum esse.

110)? What peculiarity has edidit in its second root (163, Rem.)? How many simple verbs have this peculiarity in Latin? 8 What is the root of edidit? What is the root of a verb (150, 1)? We call quam a conjunction, - what part of speech is it strictly, and in what case? What is its office here, i. e., what does it connect? What relation does the clause following quam sustain to the preceding one?9 Comparative and superlative of longo? What is the object of having different degrees of comparison? When the comparative is used, how many objects are compared (122, 5)? Does the use of the superlative determine how many objects are compared (122, 6)? Is it always more than two? Root or stem of tempore? Nom.? How is the stem of a noun of the third Dec. found? 10 Construction of tempore (236)? Is it governed by any word? Does the rule mean anything more than that, when a noun denotes the relation here indicated, it is put in the Acc. or Abl. case? Composition of potuisset (154, R. 7)? Full form instead of potuisset? If the Perf. of sum is fui, what would be the full Perf. of possum? Why does the first s of possum become t in the Perf. What changed the t of pot to s in possum? Is there any such influence in the Perf. to change it? Why potuisset in the subjunctive 11 (260, II.)? Government or construction of edere (271)? What is meant by a fable? How is malorum used here (205, R. 7, 1)? How compared? What connection between the positive malus and the forms of the compara-

#### 2. MUS ET MILVIUS.

## Milvius laqueis irretītus musculum exorāvit,

tive and superlative? <sup>12</sup> Construction of patrocinium (239)? Of what is patrocinium the subject-accusative? What particle must the English supply in translating the Acc. with the Inf., which is not expressed in Latin (273)? What case does the Acc. before the Inf. become in English? After what class of verbs is the Acc. with the Inf. used (272)? What is the force of the Part. in dus (274, R. 8)? What kind of a conjugation is esse vitandum (162, 15)?

Second Fable. Construction of laqueis (247)? Does the rule imply that this and words similarly constructed are governed by any word, or that the nouns expressing the cause, manner, means, etc., are put in the Abl. to denote these relations? Composition of the verb from which *irretitus* comes? How does the first r in the word originate 13 (196, 7)? What Part. is irretitus? Has the Latin any Perf. Act. Part.? With what does irretitus agree? Rule (205)? What kind of a noun is musculum? From what is the diminutive formed? What are the endings of diminutives (100, 3)? What part of exoravit is simple root? What is the v? i? t? Force of ex? When is ex used in composition, and when e (195, R. 2)? Is exoravit the Perf. definite or indefinite? What tenses follow the Perf. indefinite, or historical Perf. (258, 2, et What does ut connect? Rule? In what seq.)? different ways can ut with the subjunctive be here translated? From what does eum come? How many declensions in is? The masculine and neuter are of what ut eum, corrosis plagis, liberaret. Quo facto,

declension? The feminine of what? Would se answer as well as eum here? Why not (208)? What would se From what verb-does corrosis come? Composition? How does the first r originate? 13 What letter is dropped in the second and third root of the verb? 5 Why? Declension of plagis? Construction? What is meant by the term Abl. absolute? What relations does the Abl. absolute express (257)? What is the relation here? Corrosis plagis may be rendered three ways: "the nets having been gnawed," "having gnawed the nets," "by gnawing the nets,"—which is literal? Which the best? In what feature does the Latin and English differ, that, in such expressions as corrosis plagis, the Perf. Pass. Part. may generally be rendered by our Perf. Act. Part., and the Abl. as governed by it; i. e., "having gnawed the nets?"14 Does the a in liberaret belong to the root or not?4 verbs of the first conjugation exhibit the full form, or is there a contraction? Why liberaret in the subjunctive? If exoravit had been in the Pres. tense, in what tense would liberaret have been? What is the principle for the connection of tenses (258, I.) Is quo masculine or neuter? How determined (206, 13)? Has quo here the same force as hoc? 15 What is the difference? How may the difference be expressed in English (280, III. 1)? Will our particle of transition now indicate it? Construction of quo? What relation does the Abl. absolute express here (257)? Is it that of time or cause? In the expression corrosis plagis above, where plagis is in the Abl. absolute milvius liberātus murem arripuit et devorāvit.

with the Perf. Pass. Part., it was seen that it could be translated into English, "having gnawed the nets," - can quo facto be translated "having done which or this"? Why not? Was the action denoted by corrosis plagis performed by the same agent (the mouse) as that indicated by liberaret? But was the action denoted by quo facto performed by the same agent as that denoted by arripuit? Who performed the act denoted by quo facto? When, then, can a Perf. Pass. Part., standing in the Abl. absolute with a noun or pronoun, be translated into English by our Perf. Act. Part.? 16 From what does facto come? What is the Nom. of murem? Root? What is the s What influence has it on the r (mur) of the root? 18 What is the e in murem? The m? Does murem denote the same object as musculum? Why is not a specific word used in the second instance as well as in the Can there be any doubt after one specific designa-Composition of arripuit? Force of the preposition? By what principle is the d of the preposition tion? changed into  $r^{19}$  (196, 2)? Composition of devoravit? Force of de? What determines the gender and number of haec? Composition of ostendit? What becomes of the b of the preposition? 20 What two features of ostendit does fabula determine? Rule? What letter of ostendit is dropped in the third root, and why? 5 Does quam come from quis or qui? How determined (137, 1)? 21 Ostendit is a transitive verb, - what does it govern here? May a clause or sentence stand as the subject or object of a verb?

Haec fabula ostendit, quam gratiam mali pro beneficiis reddere soleant.

#### 3. HOEDUS ET LUPUS.

Hoedus, stans in tecto domûs, lupo praeter-

Is such sentence declinable or indeclinable? Government of gratiam? Mali how used here (205, R. 7)? What case does pro govern? What two cases do Latin prepositions govern? How many the Acc. (195, 4)? How many the Abl. (195, 5)? Do any Latin prepositions govern more than one case (195, 6)? What? How is it determined which case is to be used (235)? Why are prepositions so called (195, R. 1)? Composition of beneficiis? Of reddere? Is re ever found alone? What is the d that is sometimes added to re? What is meant by a paragogic letter (322, 6)? When is d added (196, b, 3)? Why? Is it added in this word according to rule, or by exception? What peculiarity in the second root of reddere (163, R.)? Upon what does reddere depend (271)? What kind of a verb is soleant (142, 2)? Why so called? Why in the subjunctive? If n be removed from soleant, where will the word be made? What, then, is n the sign of?

Third Fable. Of which conjugation is stans? Perf. Act. of its verb? What two irregularities in that tense? 22 Is reduplication common in Latin? When is the vowel of reduplication (i. e. the vowel after the first consonant of the Perf.) e? 23 Can it be determined whether tecto is in the Dat. or Abl. here? How? Why is in here followed by the Abl.? What declension is domûs?

eunti maledixit. Cui lupus, "Non tu," inquit, "sed tectum mihi maledīcit."

Is it of more than one declension? Is it in the Nom. or How determined, independent of the mark over the Gen. which does not belong to the word? Is there any way for disposing of it in the Nom.? How can it be disposed of in the Gen.? i. e., how can it be parsed? Would the Gen. domi have been as proper here? Why not (89, a)? The ending us in domus is a contraction from what (89, R. 1)? In what case is lupo? How can it be determined whether it is Dat. or Abl.? Is there any principle by which it can be parsed in the Abl.? What for putting it in the Dat. (225)? Composition of praetereunti? When do the forms of eo begin with e, and when with i? 24 Is it so in the Pres. Part.? Why not? Would the form eens (two e's), be as euphonic as iens? But when the penult e of the Nom. changes to u in the Gen. etc., what becomes of the i that was in the Nom.? Composition of maledixit? What two letters form the x(3, 2)? Is cui from quis or How determined? How governed? What does non qualify? Rule (277)? Of what is tu the subject? Can it be the subject of maledicit? Why not? What has determined the form of maledicit (209, R. 12, 7, a)? When two nominatives of different persons are subjects of the same verb, does the second or the third person commonly determine the form of the verb (209, R. 12, 7)? Is it so here? What kind of a verb is inquit (183, 2)? Its subject here? What is its general position in introducing a quotation (279, 6)? Saepe how compared? What peSaepe locus et tempus homīnes timīdos audāces reddit.

#### 4. GRUS ET PAVO.

Pavo, coram grue pennas suas explicans,

culiarity has locus in the Pl. (92, I. 2)? What are such nouns called? Meaning of loca, and loci? Stem of tempus? What change from the stem takes place in forming the Nom.? Where does the stem appear? Stem of homines? Construction? What other Acc. is governed by the same word? Rule (230)? Which word is the Acc. of the object, and which of the predicate? Of what Dec. is timidos? What audaces? How many endings has each? Stem of audaces? How from the stem audac is the Nom. audax formed? Origin of the first d in reddit? Where the vowel of the reduplication in simple verbs is e, is it the same in compounds? What is that vowel in do? What in reddo (compare sto and consto, etc.)? On what principle is reddit singular, having two subjects?

Fourth Fable. What letter in the stem of pavo is rejected in the Nom.? <sup>25</sup> Where does the rejected letter appear? What part of speech is coram here? Is it always a preposition? How determined to be here? As suas refers to pavo why is it not singular? When an adjective pronoun agrees with a noun must it be in the same number as the noun, whatever be the number of the word to which the adjective pronoun refers (205)? Why is suas used and not ejus (208)? Can the English distinguish by the translation the difference between suas and ejus? Pecu-

"Quanta est," inquit, "formositas mea et tua deformitas?" At grus evolans, "Et quanta est," inquit, "levitas mea et tua tarditas!"

Monet haec fabula, ne ob aliquod bonum,

liarity in the second and third roots of explicavit? is the form of the Pres. before contraction takes place? Force of ex in composition? Meaning of quantus when it agrees with a noun? When it is in the neuter gender and governs a Gen.? 26 What are the subjects of est? Why not in the Pl. then? How does the e in est come from the form sum? 27 Stem of formositas? What letter excludes or rejects the final t of the stem? What is the s appended to the stem? 17 Why does mea stand after formositas, but tua before deformitas? What is the position of similar and contrasted words in a sentence? 28 Is at a stronger or weaker adversative than sed? Is autem stronger or weaker than sed 29 (198, 9, R. a)? Force of e in evolans? Why e and not ex? Stems of levitas and tarditas? Does the same principle hold in regard to the position of mea and tua with these words as above? Monet being a transitive verb governs an object in the Acc., - what is that object here? What does ne connect (278)? Why is ne used here rather than non (260, R. 6, a and b)? How is aliqued declined? Any difference between aliquod and aliquid (138, 2, b)? Which is used as an adjective and which as a substantive? Is bonum here a substantive or an adjective? What determines the gender, number and person of quod (206)? What determines its case? In what two cases might it be in form? What is the case of nobis? How

quod nobis natūra tribuit, alios contemnāmus, quibus natūra alia et fortasse majōra dedit.

#### 5. PAVO.

# Pavo graviter conquerebātur apud Junonem,

determined? Is there any principle by which it could be disposed of in the Abl. here? Is nobis the direct or indirect object of tribuit? What is the direct object? Is tribuit in the Pres. or Perf. tense? Can that be determined by the form? Is alios here an adjective or a substantive? What is its Gen. Sing.? Any other words with a Gen. Sing. in the same form? Why contemnamus in the subjunctive (273, 2)? Does the second n in contemnanus belong to the root? 20 Peculiarity in the second and third root of the word? 31 Why is the p inserted in these two roots? Antecedent of quibus? Of what person is it? How determined? From what positive does major come? of the positive? What has become of the n of the positive? What of the g? Whence comes the j? 32 Were the i and i ever expressed by the same sign? Do alia and majora agree with anything here? The Pres. of dedit? When is the vowel of the reduplication e?

Fifth Fable. Comparison of graviter? From what adjective formed? Force of con in conquerebatur? In the Part. conquestus, what becomes of the r of the Pres.? The force of the Impf. conquerebatur? Stem of Junonem? What previous word like it? What is the e in Junonem? The m? Construction of dominam? What is its office here (204, R. 1)? Why suam and not ejus? Is quod here

dominam suam, quod vocis suavitas sibi negāta esset, dum luscinia, avis tam parum decōra, cantu excellat. Cui Juno, "Et meritò," in-

a conjunction or a relative? What was it originally? What does it connect here? Stem of vocis? How from the stem is the Nom. vox formed? 34 What is the i in vocis? What word does vocis define or explain? When it is said to be governed by suavitas what is meant? Is sua in suavitas one or two syllables (9, 4)? Why sibi and not ei? Composition of nego from which negata esset comes? Why esset in the subjunctive? Is quod in the sense of because always followed by the subjunctive? When (266, 3)? What Engligh clause can be inserted after quod to indicate that the sentiment here is not that of the writer? Would "as she said" indicate that fact? Can a clause of similar import generally be inserted where the statement following quod is that of some other person than the writer? Whose sentiment does negata esset express here? What does tam qualify? What parum? How is parum compared? From what verb is cantu derived?' Of which declension? Why Abl.? Why excellat in the subjunctive? For the same reason as negata esset? Can "as she said" be inserted after dum also, as after quod above? Government of cui? What does merito qualify, - a word in this sentence, or in the preceding one? Rule for the position of inquit? What is the usual position of enim in a sentence? Is that of nam the same (198, 7, R.)? What declension is omnia? Bona? Construction of bona (239)? On what does the Inf. conferri depend (273, 4,  $\alpha$ ,)? Why is in here followed by the quit; "non enim omnia bona in unum conferri oportuit."

Acc.? Gen. Sing. of unum? What kind of a verb is oportuit? What is meant by an impersonal verb (184)?

#### NEPOS.

# QUESTIONS ON THE FIRST CHAPTER OF

## MILTIADES, Cimonis filius, Atheniensis, quum

Who was the author of these Lives. Where was he born? With what distinguished literary men was he contemporary? Did he write anything besides these Lives? Are these probably in the form he wrote them?

Is Miltiades the family name, as when we say Webster, or the personal name, as when we say Daniel? Why does the name Miltiades stand alone with no other name, and so Themistocles, Aristides, etc., while the persons described in the two last Lives of Nepos have two additional names: M. Portius Cato, and T. Pomponius Atticus? Of what nation were Miltiades, Themistocles, etc., Greek or Roman? Of what Cato and Atticus. Had the Greeks any family or surnames? How was it with the Romans? With which of the names Marcus Portius Cato does Miltiades correspond? Would it be proper then to say, in speaking of these two persons: Was Miltiades superior to Marcus? Why not as admissible in the one case as the other? Was the name Marcus confined to Cato, or was it used as the name of others also? Was the same true to any extent of Miltiades, and other Greek names?

et antiquitate generis, et gloria majorum, et

Declension of Miltiades? Construction? Is it the subject of any verb? 2 Root of Cimonis? Government? What is meant when Cimonis is said to be governed by filius, i. e. what is the office of this Gen.? Vocative of filius? Is that the usual form of the Voc. of common nouns in -ius (52)? Construction of filius? What is the office of a noun in apposition (204, R. 1, a)? Is Atheniensis a noun or adjective? How constructed? What other form the same as quum? How is cum formed from quum? 3 What does quum connect? Is it floreret and judicarunt, or floreret and accidit? What is the office of et before antiquitate? Does it connect anything? What would be lost if it were omitted? Would the statement or fact be different if et were omitted? 4 How can its force be expressed in English? In any other way? To what word is et after quum related? What is that relation? 5 If the first et is translated both, how will the second be translated? If the first, not only, how the second? Would good Latin usage allow the three et's to be omitted here? Could the first two be omitted and the third retained? 6 Derivation of antiquitate? Root? Nom. how formed? Construction of antiquitate? Is it governed by any word? What restricts or defines its meaning? Root or stem of generis? What change from the root in forming the Nom.? In what case does the root appear? Does the Gen. stand before or after the word by which it is governed? Can any uniform rule be given for its position? What does et before gloria connect? Rule? What is the positive of majorum? Root

sua modestia unus omnium maxime floreret, eaque esset aetate, ut jam non solum de eo

of magnus? Is majorum a noun or an adjective? How does it come to mean ancestors? What word is understood with it? Origin of the j in majorum? 8 Why is sua used here and not eius (208)? Derivation of modestia? Its meaning here? What word expresses its opposite? Gen. of unus? What other words have the same form in the Gen.? Force of unus here? What word is strengthened by it (127, N. 2)? Upon what word does the force of omnium fall, i. e., what word does it strengthen? Upon what word does the combined force of unus omnium fall?9 How will the clause be translated if unus omnium is omitted? How if omnium? How as it is now written? Construction of omnium? Rule (212)? Could omnium be omitted without any loss to the expression? The origin of x in maxime? 10 Of which conjugation is floreret? What determines to which conjugation a verb belongs? comes the penult of the Inf. Act. of the second conjugation to be long, when the penult e of the Pres. Indic. (as doceo, floreo, etc.) is always short? 11 Why floreret in the subjunctive (263, R. 2)? Why in the Impf.? Its subject? Meaning of ea here? The office of que? How differing from et (198, II., 1, R. a)? Does que ever stand alone? What is it called then (198, N. 1)? How is esset formed from sum? 12 Construction of aetate (211, R. 6)? From what noun does aetate come? The Nom. aetas a contraction from what? What does ut connect? Is it always followed by the subjunctive? When is it (262, et seq.)?

bene sperare, sed etiam confidere cives possent

Force of jam? How differing from nunc (277, R. 15)? 13 In the formula non solum—sed etiam, is the transition from the less important to the more important, or the reverse (277, R. 10)? What is the formula when the transition is from the greater to the less? Between what words does de show the relation? What is the office of prepositions (195)? Bene from what adjective, - benus or bonus? With what change if from the latter? Why is bene needed with sperare? Is sperare generally taken in a good sense, i. e., hoping for something good? Is it ever used in the sense of fear? May the idea of something good in sperare be strengthened by bene? Whence comes the a in sperare, and why long? 11 Composition of etiam? Force of con in confidere? Does this verb form all its parts regularly? What kind of a verb is it (142, 2)? Why so called? What letter is dropped in the third root? Is d regularly dropped before s? Upon what do sperare and confidere depend? Rule (271)? Does the word cives here mean citizens, or fellow-citizens? Was the word concivis in use in the best period of the language? Origin of the first s in possent? Why possent in the subjunctive? Is it sufficient to say after ut? Why not? Is such a rule ever admissible? Does the Indicative also occur after ut? Is it any rule at all then to say that a verb is in the subjunctive after ut? What rule should be given (262, with R. 1)? What two words of this sentence does ut connect? What is the n in possent? If it is removed, what will the form be? Why sui here and not eorum? With what does talem agree? sui, talem futurum, qualem cognitum judicarunt: accidit, ut Athenienses Chersonesum co-

What connection has futurum with sum? What is understood with it? Is esse very frequently omitted with the Fut. Inf.? Upon what does futurum [esse] depend? for the Acc. with the Inf. here (272)? What are talis and qualis, and words similarly related called (139, 5, 2)? What is the proper meaning of qualis? When talis precedes, how is qualis to be translated into English? Can the second correlative (as tantus, quantus, tot, quot, etc.) be usually so translated? Composition of cognitum? Force of the preposition? Whence comes the g? 14 What is the root of the last part of the compound? The origin of sc in nosco ? 15 How may the force of the Perf. Part. cognitum be here expressed? What is the full form for judicarunt? When may such contraction take place, and how (162, 7)? Is judicarunt the Perf. definite or indefinite? Is accidit Pres. or Perf. tense? Any difference in the form? How is it to be determined then? If accidit were Pres., according to the rule for the connection of tenses (258), in what tense would vellent be? Vellent being in the Impf., what is the inference as to the tense of accidit? How does accidit differ from evenit, contingit? What kind of a noun is Athenienses (100, 2)? What does a patrial noun denote? How are patrials formed (128, 6)? Are patrials generally nouns or adjectives (100, N. 3)? What does ut before Athenienses connect? Construction of Chersonesum (237)? But is this the name of a town or of a small island? Does it, however, in its construction, follow lonos vellent mittere. 2. Cujus generis quum magnus numerus esset, et multi ejus demigrationis peterent societatem: ex his delecti Del-

the construction of small islands (237, R. 5, b)? Is it proper to say that it is governed by anything? What Chersonesus is denoted? Why is it not specified? What is a Chersonese? What English word is its equivalent? Composition of the word? Derivation of colonos? What would have been the regular form instead of vellent? By what changes is this form obtained (178, R.)? What is the n in vellent? From the Pres. mitto how comes the Perf. mīsi? 16 How missum? Why does cujus stand at the head of the sentence? 17 Derivation of generis? Stem from which the Nom. is formed? What change for the formation of the Nom.? 18 What word is restricted or explained by generis? Whence the first e in esset? The second s? 19 The root of sum from which esset comes? Why the subjunctive? Wherein is multi irregular in its comparison? Have the comparative and superlative any relation to the positive in form? What does et connect? Rule (278)? What are the similar constructions here? Force of the preposition de in demigrationis? How is the relation of this Gen. expressed in English? Is the relation of the Gen. always denoted by of? 20 Peculiarity in the second and third roots of peterent? 21 What kind of a noun is societatem (26, 5)? Derivation? Stem? What rejects the final t of the stem? What is the s thus appended to the stem called? Difference between e and ex? What does ex show the relation between here? By what euphophos deliberatum missi sunt, qui consulerent Apollinem, quo potissimum duce uterentur. Namque tum Thraces eas regiones tenebant,

nic principle does the q of deligo become c in delecti? 22 How is delecti used here? Delphi where? Declension and number? For what celebrated? Construction? Composition of deliberatum? In its primary sense? What part of speech? Active or passive? What would be the Pass. form? By what principle is the supine used here (276, II.)? What part of sunt is root? What is the u? n? t? What word determines three features of qui? What are the three features (206)? What two features of what word does qui determine (209, b)? Why consulerent in the subjunctive (264, 5)? What mode of expression could be substituted for qui, giving the same meaning? Grammatical object of consulerent? Stem of Apollinem? Nom.? How from the stem is the Nom. formed?<sup>23</sup> Construction of quo? Has it any antecedent? Why not? Is it a relative or interrogative pronoun? Duce from what verb? Stem? Nom. how formed? 24 Construction (204, R. 1)? Uterentur why in the subjunctive (265)? What letter is dropped in the Perf. Part. of utor? On what principle? What part of uterentur exhibits the corresponding mode and tense of the Active? What is the uafter the t? What the r? 25 Where was Thrace? What place is referred to by eas regiones? Force of the Impf. tenebant? How else could cum quibus be written (241, R. 1)? Antecedent of quibus? Does its form determine whether it is Thraces or regiones? Does the position of

cum quibus armis erat dimicandum. 3. His consulentibus nominatim Pythia praecepit, ut

these words determine which is the antecedent? How can it be decided? Construction of armis? Different applications or meanings of the word? Is it used in the Sing.? Difference between it and tela? Which is offensive and which defensive weapons? What conjugation is erat dimicandum (162, 15)? How used here, i. e. what is its subject? What class of verbs is always used impersonally in the passive (142, 1)? 26 Why? Why does his stand at the beginning of the sentence? 17 Construction? Is it in the Dat. or Abl.? May it not be in the Abl. absolute with consulentibus? Would the form of either of the words determine that? What does determine the construction of his? By what principle does it depend on praecepit (223, R. 2)? Meaning of consulo when it governs an Acc. (as consulo te)? When it governs a Dat. (as consulo tibi)? Derivation of nominatim? Nomino from what? Nomen from what? What connection between nomen and nosco? What is a nomen? Is it not that by which anything is known? Who was Pythia? Derivation? Is the word strictly a substantive or an adjective? Composition of praecepit? In the Pres. what change takes place in the last part of the compound? How is the e in praecepit to be explained, it being i in the Pres. (172, capio)? . What becomes of the i in the inflection of the Pres. Indic. Act. and Pass. of capio? 27 In what form of the Pres. Act. and Pass., however, is the i retained? Does the i belong to the root or is it merely a strengthening letter? What does ut

Miltiadem sibi imperatorem sumerent: id si fecissent, incepta prospera futura. 4. Hoc oraculi responso Miltiades cum delecta manu

connect? Why is it here followed by a past tense and not by a present? Construction of sibi? What kind of a pronoun is it? Is it singular or plural? How determined? To what does it refer? Could iis be substituted for it? Why? Is imperatorem strictly in apposition with Miltiadem? What is its construction (230)? How can ut with the subjunctive here be rendered? Why sumerent in the subjunctive? Is it sufficient to say that it is in the subjunctive after ut? Why not? Is sumerent a simple or compound verb? Origin of p in the second and third root?28 To what does id refer? Why in neuter gender (206, 13)? What does si connect? In oratio recta, in what mode and tense would fecissent have been (266, 2, R. 4)? Does the word here express past or future time? What relation of future time? What relation of time does the action of fecissent sustain to that of futura? Do they both relate to future time? Which is prior to the other? Composition of incepta? Construction? Is it Nom. or Acc.? Composition of prospera? Is it an attributive or predicative adjective. What is understood with futura? Upon what does the Inf. futura [esse] depend (270, R. 2, b)? In what mode and tense would it have been in oratio recta? 29 Why hoc at the first of the sentence? Derivation of oraculi? What word does it restrict or define? Derivation of responso? Construction (249, II.)? Is it governed by any word, or simply put in the Abl. to denote

classe Chersonesum profectus quum accessisset Lemnum, et incolas ejus insulae sub potestatem redigere vellet Atheniensium, idque Lemnii

the relation intended? How is the c in delecta to be ex-Gender of manu? Is that the gender of most plained? 22 nouns in us of the fourth Dec. (87)? Primary meaning of classe? Since the word Chersonesus has a general meaning (a Chersonese or peninsula), how can it be determined what particular place is meant? By what principle in the Acc.? From what verb does profectus come? Composition of proficiscor? What syllable is inserted in the Pres.?30 In what parts of the verb is that syllable retained? When is sc and when isc inserted in the Pres.? What does quum connect? Origin of the first of the two c's and the first of the two s's in accessisset (196, 2 and 171, 3)? Why accessisset in the subjunctive (263, 5, R. 2)? In what sea was Lemnos, and in what part? Construction of Lemnum? What does et connect? Rule? tion of incolas? What cases does sub govern? When one and when the other (235, 2)? Derivation of potestatem? Stem? Nom.? What rejects the t in the Nom.? What kind of a noun is potestatem, abstract or concrete (26, 5)? Composition of redigere? What is the d, and why used here (196, b, 3)? Does the a of ago always become i in composition, as here (172, ago)? Government of redigere (271)? Why vellet in the Impf., while accessisset is Plupf.? Origin of the second l in vellet? To what does id refer? Why neuter? What does que after id connect? Why sua and not eorum? Construction of sponte? Is sua sponte or

sua sponte facerent, postulasset: 5. illi irridentes responderunt, tum id se facturos, quum ille, domo navibus proficiscens vento aquilone,

sponte sua used indifferently? 31 On what principle is facerent in the subjunctive? What connective is omitted before it? With words of what signification is ut omitted (262. R. 4)? Full form of postulasset? How does the syncopation take place (162, 7, a)? Why in postulasset does the writer return again to the Plupf.? What is its grammatical object? Why subjunctive? Composition of irridentes? On what principle is the n of in changed into r(196, 7)? Does in when compounded with a verb have a negative or intensive force? 32 What when compounded with an adjective? What word does tum qualify? With what word is it correlative? Does the English generally use two such words, or does it omit the antecedent one. i. e. does it say then - when, or simply when, where the clauses are near together? Why se and not eos? Construction of se? What class of verbs have an Acc. with an Inf. after them (272)? What is understood with factures? What Inf. is factures [esse]? What form would factures take in oratio recta? 33 Construction of domo (255, R. 1)? Of what two declensions is domus? Construction of navibus (247)? Origin of v in it? In proficiscens how much is root? What syllable is inserted? As proficiscor has no active form, how is the existence of a Pres. Act. Part. proficiscens to be explained? Have deponent verbs generally all the participles (161)? Construction of vento? What wind is meant by aquilone? Is the first e in venisset long

venisset Lemnum. Hic enim ventus, ab septentrionibus oriens, adversum tenet Athenis proficiscentibus. 6. Miltiades, morandi tempus non habens, cursum direxit, quo tendebat, pervenitque Chersonesum.

or short? By what principle is it so (284, Exc. 1)? Why venisset in the subjunctive? What mode and tense would it be in oratio recta? How, then, would id se facturos, quum venisset Lemnum stand in oratio recta? In what person would each of the verbs be? Usual position of enim in a sentence (198, 7, R. a)? Nam? Difference between nam and enim? What does ab show the relation between? What meaning has it with verbs of rest? Can it be translated by in here? But does in express the view as it lay in the mind of a Roman, or is it merely the English mode of expression? How does septentriones come to signify the North? What is the primary meaning? Where was the constellation denoted by the word? Composition? By what principle does the m of septem (the first part of the compound) become n? 34 From what does oriens come? How can oriens, an active participle, come from a verb which has no active form? With what does adversum agree? Construction of Athenis? Is it governed by any word? Is it used in the singular? From what does morandi come? Do deponent verbs have the gerunds and supines as well as all the participles (161 and paradigm)? Composition of direxit? The elements which form the x(171, 1)? Why tendebat in the Impf., while direxit and pervenit are in the Perf.?

#### CICERO.

QUESTIONS ON THE FIRST CHAPTER OF THE FIRST ORATION AGAINST CATILINE.

Quousque tandem abutere, Catilina, patien-

What is the full name of Catiline? What part of the name was Lucius? What Sergius? Was he a patrician or plebeian? Had he in any way been connected with Sulla? What had been the effect of Sulla's career upon him? it likely that he would have attempted the conspiracy if he had not been familiar with Sulla's character and success? Had he held any offices in the state? What? What had been his conduct in Africa? In what year did he return to Rome? For what purpose? Was he a candidate for the consulship the next year after his return? Why not? Of what crime had he been accused? Was he acquitted? By what means? Had he been guilty of any more private crimes? Were his associates in the conspiracy rich or poor? What was the chief object of the conspiracy? Was the wealth at this time in the hands of the many or the few? Were the revolutionists mostly in debt? Were any of them of patrician rank?

Was Cicero of patrician or plebeian rank? Was he popular with the nobility? At what age did he deliver this oration? What office did he hold at the time? How

### tia nostra? Quamdiu etiam furor iste tuus

long had he held it? Who was the other consul the same year? Had Catiline been a candidate for the same office that year? Did he come near an election? In what year B. C. was this oration delivered? What month? What day of the month? Before the senate or the people? In what place was the senate convened? Was that the usual place? Why the change at this time? What two circumstances explain the abruptness with which the oration commences? Cicero's feelings having been long exasperated by the course of Catiline, and long restrained, how would he be likely to speak when the restraint was removed? Did Cicero expect that Catiline would be present that day at the meeting of the senate? What effect, then, would the effrontery of his unexpected appearance have upon the style of the orator? Is this properly an oration or an invective?

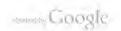
Composition of quousque? Of tandem? By what principle does m of tam become n?¹ What is the dem?² What is the office of tandem here, or what does it add to the expression? When does it give emphasis to the expression with which it is connected?³ What other form could be used besides abutere? Is the form in -re usual in the second Pers. Pres. Indic. Pass. (162, 3)? Why not?⁴ Force of ab in abutere? How had Catiline trifled with or trampled upon their patience? Had the forbearance of the senate corrected or increased his reckless spirit? Derivation of patientia? Primary meaning? Who is meant by nostra, Cicero merely, or the senate and consuls? Composition of etiam? Force and meaning? Does it simply

#### nos cludet? Quem ad finem sese effrenata

append an additional consideration (moreover, also), or has it a relation of time (still, yet)? What peculiar fitness has the word furor here? 5 From what is the picture or figure indicated by eludet derived? 6 To what expedient of the gladiator to avoid the blow of his antagonist is there reference? Composition of iste? 7 What principle is observable in the position of iste and tuus? 8 Iste how differing from ille or is (207, R. 25 and 26)? Has it primarily either a good or a bad sense? What circumstance has given it often a bad sense (207, R. 25)? To what person does it generally refer? Can the English distinguish, in translation, between is and ille, except by a periphrasis? Can the distinction be made in the passage here? Second and third root of *eludet*? What becomes of the d in these roots? Does quem come from quis or qui? What is the general difference between quis and qui as interrogatives? 10 Does quem ad finem refer to place or time? Does it mean anything different from quandiu? Does it always have this latter signification in Cicero? 11 What peculiarity in the form of sese (133, R. 2)? 12 What is the object of that peculiarity? Is any other case reduplicated besides the Acc.? Were any other words than sese at any period of the language reduplicated? Has sese any Nom.? Why not? Composition of effrenata? Origin of the first f (196, 6)? From what is the metaphor implied in this word derived? Root of jactabit? What is the b? i? t? What kind of a verb is jacto? From what simple verb? Of which conjugation are frequentative verbs (187, II. 1, jactabit audacia? Nihilne te nocturnum praesidium Palatii, nihil urbis vigiliae, nihil timor

a)? What do such verbs denote? Derivation of audacia? What letters are added to the root of the adjective to form the noun? Are furor and audacia here used as abstract qualities, or are they personified (324, 34)? Composition of nihil? Meaning of each part? Is it a substantive or adjective? In what case? By what principle (231, R. 5)? What is the ne appended to nihil (198, II, R. c)? What is its usual place (279, 3, c)? Does it ever stand alone? What kind of a question is asked by ne? 13 The government of te? Why is the verb by which it is governed removed to the end of the sentence, and so far from the case it governs? If this is done for the sake of emphasis, how does such an arrangement promote emphasis? 14 Root of nocturnus? What is the remainder of it? To what part of speech is it here equivalent (205, R. 15)? Composition of praesidium? Literal meaning? What was the Palatium? What was the situation and character of this hill? Why was the guard upon the Palatine now, rather than on any other hill? 15 What English word derived from Palatium? Why is nihil repeated in the successive clauses of this sentence? What is the figure by which such a repetition is designated (324, 13)? Derivation of urbis? Why should it be derived from orbs? Were the cities in a circular form? 16 Difference between timor and metus? To what is timor opposed? Primary meaning of the word from which vigiliae is derived? By what authority were watches posted throughout the city?17 Was there any standpopuli, nihil concursus bonorum omnium, nihil hic munitissimus habendi senatus locus, nihil

ing police in the time of the republic? 18 Where was this oration delivered? At the foot of what hill did that temple stand? 19 Composition of concursus? The first and second root of the word from which it comes has two r's, why not the third? What English word from it? Meaning? Does it mean merely a running together, or is there the idea of trembling or anxiety connected with it here? What connection between the positive bonus and its comparative and Any in form? Do the comparative and superlative? superlative come from bonus as a root, or merely supply its defective parts? Who are meant by bonorum? Does the word have reference to moral qualities, or does it simply denote patriots, the friends of the state? Are bonorum and omnium of the same Dec.? That of each? Why hic and Derivation of munitissimus? What place is not ille? meant by hic locus? 20 Why was that place said to be munitissimus? Was it merely because the Palatine hill, at the foot of which was the temple of Jupiter Stator, was fortified, or because that, in addition to this, Cicero had posted a force around the temple? Is habendi a gerund or gerund-How can this be determined? What would be the form of senatus if habendi were a gerund? Can there be any doubt, then, whether habendi is a gerund or gerundive. Has senatus any other form in the Gen. (89, R. 2)? Derivation of senatus? Why? What was the senatorial age at this time? How low was it at a later period, in the time of Augustus? What kind of a noun is locus (34, R. 2)?



horum ora vultusque moverunt? Patere tua consilia non sentis? Constrictam jam horum

Peculiarity in the Pl.? Different signification of the two forms (92, I. 2)? Difference between ora and vultus? Derivation of vultus? How is it allied to volo in meaning? What is the que appended to vultus? Does it ever stand alone? How does it differ from et (198, R. a)? Is the o in moverunt long or short? How is it in the Pres.? By what principle long in the Perf. (284, Exc. 1)? What other form of the third Pers. Pl. Perf. Indic. Act. besides the one here given? Which is used by the best prose writers? Does the form in -ere for -erunt occur in Cicero? 21 Is moverunt Perf. definite or indefinite? Anvthing to determine this but the connection? The e in pateo is short, how long in patere? 22 Upon what does patere depend? What class of verbs take an Inf. with a subject Acc. (272)? What is the subject Acc. here? Would vestra answer here for tua? Why not? What is the force of a question introduced by non? 23 How was Catiline to see that his purposes were comprehended? By the praesidium Palatii, urbis vigiliae, etc.? The i in sentio is short; is it long or short in sentis? How made long? 24 Which conjugation is sentio? Is it so in the second and third roots? Which conjugation does it follow in these roots? What becomes of the t in the same roots? What occasions the dropping of it? Why is not the subject of sentis expressed? Can it be omitted in English? Why not? Force of con in constrictam? Why does the n in the first root disappear in the third? Is it like the n in sino, etc., dropped

## omnium conscientia teneri conjurationem tuam

because it does not belong to the root, or to prevent the accumulation of three consonants? How can it be determined whether the n of this word belongs to the root? the n found in the second root? Does that determine the Is the n in sino found in the second root as in that of constringo? Are the two cases parallel then? principle does the g in constringo become c in constrictam?<sup>25</sup>Constrictam being a Perf. Pass. Part. has the general meaning of having been bound; by what usage of the language, then, can it be translated bound, or being bound, not expressing past time? What idea or relation accompanies the Perf. definite besides that of a past act? 26 Does constrictam here denote the past act, or the present state and condition? Does the state or condition sufficiently imply the From what is the metaphor in constrictam past act? drawn?27 What is meant by the metaphorical use of a word (324, 1, a)? In what condition is the conspiracy represented by the word constrictam? By what means is it constrictam teneri? Anything beyond the fact that it is fully understood? What word then describes the means by which its power is checked? In what case is conscientia? By what principle? What word is defined or restricted by By what word is conscientia restricted? What word defines horum more fully? Difference between conscientia and scientia? Does conscientia imply that the knowledge belongs to more than one person, and is shared with others? What part of the word implies the sharing of the knowledge? Does scientia necessarily imply this? Composition



non vides? Quid proxima, quid superiore nocte egeris, ubi fueris, quos convocaveris, quid con-

of conjurationem? Etymological meaning? How has it acquired a bad sense? Is its position more or less emphatic than if it stood with constrictam? How more? Does the mere suspense in which the mind is kept as to the word to which constrictam, etc., belongs, till conjurationem is pronounced or seen, increase the emphasis of the expression? Why non here rather than nonne? 28 How does video compare in signification with cerno, specto, etc.? What becomes of d in the third root of video? Why? Is the e in vides long or short? Why? 29 Why quid rather than quod? What is the positive of proxima? How is the superlative proximus obtained? How the x? What positive must be assumed to account for the superlative? 30 What night is meant by proxima nocte? May proximus denote either what is past or future? Which here? If the oration was delivered on the 8th, proxima nocte would be the night of what day? Two forms of the superlative of superior? How is the form summus obtained from supremus? 31 Stem of nocte? Nom. how formed from the stem? What rejects the t from the Nom.? What is that s? Construction of nocte? Is it proper to say that it is governed by anything? What night is referred to by superiore nocte? What was done on that night? At whose house was the meeting held (see chap. 4)? From what does egeris come? By what principle is a in ago changed into e in the Perfect? Is the e long or short? How made so? What Greek analogy explains the change from a to e, as well as

## silii ceperis, quem nostrum ignorare arbitraris?

the quantity of the e? 32 Why is egeris in the subjunctive? Are such subjunctives to be translated into English by corresponding subjunctives? What kind of propositions are quid egeris, ubi fueris, quos convocaveris, quid consilii ceperis? What is meant by a substantive proposition or clause? In what case are these substantive propositions or clauses, and by what governed? Ubi being a conjunctive adverb, what does it connect? What connection has fueris with sum? Any in form? From what obsolete word is fueris derived (154, R. 2)? Any other parts of that word in use besides fui and its derivatives (154, R. 3)? From what does quos come, quis or qui? How determined? In convocaveris how much is verb-root? What is the last v? The e following it? Construction of consilii (212, R. 3)? Have nouns in -ius and -ium any other form of the Gen. besides that in -ii (52)? 33 Construction of quem? By what principle does the Acc. with the Inf. occur here (272)? What is the word here on which the Inf. depends? What is its subject? Full form instead of nostrum (133, 3)? ernment of (212, R. 2)? Could the Gen. Pl. nostri be substituted for nostrum here? Why not (212, R. 2, N. 2)? Composition of ignorare? What word does the i represent (196,7)? Why is *n* dropped? Would the three consonants ngn be euphonic? Whence comes the g? Is it retained except in compounds? Primary meaning of arbitraris? What kind of a verb? Why called deponent? Construction of tempora and mores (238, 2)? Stem of mores? Why mos then in the Nom.? 34 What leads the

O tempora! O mores! Senatus hace intelligit; consul videt: hic tamen vivit. Vivit? Immo

speaker to break out in such an exclamation? Is it that Catiline's plans are so fully comprehended, and yet nothing is done to defeat them? How can the spirit and force of O tempora! O mores! be expressed in English? To what does haec refer? Composition of intelligit? How is the first l explained? What becomes of the g in the third root? On what principle? What is the figure called by which the connective is omitted between intelligit and videt  $\lceil 323, 1, (1) \rceil$ ? What is the object of omitting the connective? 35 Why does Cicero say consul and not consules? Who was the other consul? Had he shown any sympathy with the conspiracy? Would he be likely to coöperate heartily with Cicero in defeating the conspiracy? What does the orator mean by saying senatus haec intelligit . : . . hic tamen vivit? What inconsistency is there in these two things? Tamen is usually the correlative of a concessive conjunction, as etsi, quanquam, etc.; but no such conjunction being here expressed, to what concessive expression is tamen correlative? What becomes of the second v of vivit in the second and third roots? 36 Why is vivit repeated? Is it for the ordinary emphasis that comes from repeating a word, or is it a question designed to correct a previous statement by introducing something stronger than that which precedes? Is immo a negative or affirmative adverb? How may its force be expressed (191, R. 3, near end)? What influence has vero upon it? 37 What relation does the clause introduced by immo bear to what precedes, - is it stronger or

vero etiam in senatum venit: fit publici consilii particeps: notat et designat oculis ad caedem unumquemque nostrum. Nos autem, viri

Does the force of etiam fall upon immo or venit? Is the e in venit long or short? Which in the Perf.? the form of the third Pers. Sing. Perf. the same as that of the Pres.? What right had Catiline to come into the senate? Would his former office of Praetor entitle him to Fit is the passive of what active verb? What is referred to by the publici consilii, and what is the force of the statement? 38 Construction of consilii (213, R. 1, 3)? Composition of particeps? From what is the metaphor drawn in the expression notat et designat ad caedem? What is gained to the discourse in this allusion to the priest selecting out his victims for sacrifice? Does it make upon the mind a deeper and more revolting impression of Catiline's bloody purpose? Notat and designat express one general idea with oratorical fulness, but which denotes the prior act "to put a mark upon," and which "to appoint?" the order of the words be changed so as to read designat et notat? Why could not oculis be omitted? Does he put any actual mark upon them, or simply mark them out in his If oculis were omitted, then, would the metaphorical meaning of *notat* as readily present itself? What does ad show the relation between? Derivation of caedem? Primary meaning? Why not quemque without the prefix unum? What difference of meaning does unum give to quemque? Which particularizes more, the simple or the compound? The full force given in English? Why nos

fortes, satisfacere reipublicae videmur, si istius furorem ac tela vitemus. Ad mortem te, Catilina, duci jussu consulis jampridem oportebat;

expressed? When are the nominatives of the first and second persons expressed (209, R. 1, b)? Why may they not be omitted in English as well as in Latin? What two adversative conjunctions are stronger than autem? 39 What place does autem occupy in a sentence? What is meant by viri fortes? Are the words to be taken in their proper sense? What is the figure called, by which they are here used out of their usual sense (324, 4)? Why did not the orator say viri imbelles, using the words in their proper Meaning of satisfacere here? What two declensions in reipublicae? Construction? Difference of meaning between si with the indicative and subjunctive? The appropriateness of istius here? Would hujus have been as appropriate? Why not? When is ac and when atque used (198, II. R. b)? Would et have the same force here as ac? Difference between them (198,  $\Pi$ , R. a and b)? Does tela denote offensive or defensive weapons? How comparing with arma? Is the whole sentence ending with vitenus ironical? What does ad show the relation between? Why does ad mortem stand at the beginning of the sentence? Is the result, or process more prominently in the mind? Why ad mortem duci, and not interfici? Which is the more forcible expression? Upon what does duci depend (271)? Derivation of jussu? By what principle two s's? Whence comes the final u? Why jussu consulis and not jussu meo? Does the latter expression in form in te conferri pestem istam, quam tu in nos

convey any idea of authority? Had the consul a right to put a citizen to death by his own command merely? What was necessary to authorize him to do such an act? Had such authority been given him in this case (see last part of the chapter)? What is the force of oportebat in the Impf.? Does it imply that the act was performed at the time when it should have been? Does it imply that the obligation to perform it still exists? Is the time for doing it yet past? Would the Perf. or Plupf. indicate that the act was performed when it should have been? But would either of these tenses imply that the time for doing the act still existed? 40 What kind of a verb is oportebat? What is an impersonal verb? But do impersonal verbs ever take a subject? What is the subject of oportebat here (269, R. 2)? Is te before conferri in the Acc. or Abl.? How determined? By what principle has the Pass. Inf. of confero two r's?<sup>41</sup> Any other form of *fero* in which r is doubled for the same reason? Why istam and not illam? What two things determine the form of quam? Its gender and number are determined by what? Its case by what? Why tu expressed? What is noticeable in regard to the position of tu and nos? When two pronouns occur in the same sentence, how are they usually placed? What is the usual position of omnis in relation to the pronoun with which it agrees? 42 Is machinaris to be translated into English by a present or a past tense? What warrants or requires this? 43 Does jamdiu with the present tense denote that the action has been wholly performed in the past, or that it

omnes jamdiu machinaris. An vero vir amplissimus, P. Scipio, pontifex maximus, Ti.

has been going on in the past and is still in progress in the Is machinaris particularly appropriate here? Why? What is its precise meaning? Does an strictly belong to a single or double question (198, 11, R. a)? Is the question double here? An, often strengthened by vero, is frequently used when the argument proceeds from the less to the greater, i. e., when the second member of the sentence is stronger than the first (can A do something, but cannot B; or if A can, cannot B),—is this the case here, and how shown? Which is the weaker member here? Which the stronger? In what relation does the clause an vero ---- interfecit stand to Catilinam ---- perferemus, - coordinate or subordinate? What is gained by making it coördinate, instead of introducing it by the conditional conjunction si? Is the contrast, as it is now written, more or less emphatic than if introduced by si? If, in translating the sentence into English we use if with the first member (the more natural mode of translating), is that member made coördinate or subordinate? In the sentence commencing with an and ending with perferenus, there are four points of contrast, — what are they? Scipio a private man is contrasted with whom? Gracehus with whom? A slight attempt against the state with what? The Roman republic with what?44 Rule for the position of amplissimus with reference to vir? 45 What does the P. before Scipio stand for? What is such a name called? Was that name usually written in full, or only indicated by an initial Gracchum mediocriter labefactantem statum reipublicae privatus interfecit; Catilinam orbem terrae caede atque incendiis vastare cupientem, nos consules perferemus? Nam illa

(279, 9, b)? Derivation of pontifex? Would maximus pontifex be admissible? 46 Origin of x in maximus? What was Gracchus endeavoring to accomplish, that he was put to death? Why is his prenomen written Ti and not T. merely? What is gained in this sentence by separating Gracehum and Catilinam so far from their verbs? 47 Derivation of mediocriter? Is it often compared? Why not? Composition of labefactantem? What kind of a verb is labefacto? Literal meaning of? Does mediocriter labefactantem fully and truthfully indicate the efforts and aims of Gracehus? 48 Statum, from what root of what verb? With what does privatus agree? Why separated so far from its noun? How does interficere differ from occidere, jugulare, obtruncare, trucidare? Composition of interfecit? Why does Catiline stand first in its clause? Why orbem terrae, and not simply terram? Composition of incendiis? Primary meaning of candeo? Atque, how comparing with et? Vastare how with populari, diripere? Difference between cupere and velle, optare, etc.? Peculiarity in the second and third roots of cupere? How can privatus be reconciled with pontifex? Was it true that Catiline was endeavoring to destroy the whole world? How is the expression to be understood then (324, 5)? Why is consules used here, — why not nos without it sufficient? What is the meaning of nam here? Does it express the cause or reason of anything which precedes, nimis antiqua praetereo, quod C. Servilius Ahala Sp. Maelium, novis rebus studentem,

or is it merely a transition particle, but? 49 Difference between nam and enim (198, 7, R. a)? To what does illa refer, - to what precedes or follows? Why neuter? Its force or meaning here (207, R. 24)? How is the d in the Nom. and Acc. neuter Sing. to be explained? 50 Any other pronoun which has the same endings in these cases? What does nimis qualify? What effect has it on antiqua? How does antiquus differ from vetus? Were the events referred to in this sentence prior or subsequent to those mentioned in the previous one? How much? What two forms has praetereo in the perfect? How does the form in ii come? The orator says he passes over the well-known remote events, and at the same time mentions them; how is this consistent? Does he mean that he will not allude to them at all, or that he will not treat them in full? What connection has the sentence commencing nam illa with the orator's subject? Does it make the remissness in punishing Catiline more or less conspicuous? What is the office of quod? 51 Which of the names does Servilius denote? Which Ahala? Who was Ahala? For what did he put Maelius to death? Derivation of novis? Origin of the v in it? Declension of rebus? The fourth and fifth declensions are merely modifications of what other Dec.? Case of rebus? By what principle? What different cases does studeo govern? Gender of manu? According to rule or exception? Why sua and not ejus? Why expressed at all here (207, R. 36, c)? Would it not be understood to be by his hand if manu sua occidit. Fuit, fuit ista quondam in hac republica virtus, ut viri fortes acrioribus suppliciis civem perniciosum quam acerbissi-

sua were omitted? Composition of occidit? Why two c's? Why fuit at the beginning of the sentence? Why repeated? Meaning of ista here? Composition of quondam? Is e in republica long or short? How comes it so? Derivation of virtus? Does it mean virtue here? What? mary meaning? Why is it placed last in its clause? does its present position give it emphasis? Would homines answer as well as viri here? Difference between them? Derivation of fortes? How is viri fortes here used? What is gained by this ironical use? Primary meaning of acrioribus? Connection between the primary meaning and the one here? How is its superlative formed? Composition of supplicits? How does it have such different meanings as those of prayer and punishment? Its construction? With what word is civem contrasted? Composition of perniciosum? Meaning of each of its component parts? Force of adjectives ending in osus? From what does quam come? How different from inimicus? Primary meaning of hostis? From what is acerbissimum formed? What termination is Composition of coercerent? Force of the prepadded? osition? How does the e after o originate? 52 Why the subjunctive? What is the n before t? If it is removed, in what number and person will the verb be? What is noticeable in the change of position of acerbissimum and hostem as compared with civem perniciosum? Why not hostem acerbissimum, as well as civem perniciosum? What advanmum hostem coercerent. Habemus senatus consultum in te, Catilina, vehemens et grave: non deest reipublicae consilium neque auctoritas hujus ordinis: nos, nos, dico aperte, consules desumus.

tage in this change? 53 What was a senatus consultum? When was the one here referred to passed? 54 What was the formula, or words used? 55 With what power did it clothe the consuls? Is te in the Acc. or the Abl.? Why are vehemens and grave removed from the substantive to which they belong? Is the composition of vehemens definitely determined? Has grave its primary sense here? Is reipublicae in the Gen. or Dat.? How would it be constructed if it were in the Dat.? Would the meaning resulting from such a construction be inappropriate here? If taken as a Gen., is it a subjective or objective Gen.? What would reipublicae consilium mean as a subjective Gen.? What as an objective Gen.? What is meant by a subjective Gen. (211, R. 2)? Does the Gen. ordinis give any intimation of the case of reipublicae? Difference between consilium and concilium? Derivation of auctoritas? Stem? What occasions the dropping of the final t? What body is meant by hujus ordinis? Nom. of ordinis? Stem? How from the stem is the Nom. formed? Derivation of aperte? Is there anything noticeable in deest being at the beginning of this sentence, and desumus at the end? Why are consules and desumus brought together?

#### VIRGIL.

QUESTIONS ON THE FIRST THIRTY THREE LINES OF THE AENEID.

WHEN was Virgil born? Where? Was it in Italy or Gaul at that time? At what time was his birthplace first included in Italy? What was that part of the country called before? Who were the consuls at Rome the year he was born? Was he older or younger than Augustus? How How much older than Horace? Was he a conmuch? temporary of Cicero? Older or younger? In what two places in northern Italy was he educated? In what place in southern Italy is he said to have studied? Did he receive any part of his education at Rome? What was the occasion of his losing his hereditary estate? What connection had he with Asinius Pollio? What was the ground of attachment existing between them? To what distinguished patron of literature at Rome did Pollio introduce Through whom did he become acquainted with him? Did Augustus show him any favors besides Augustus? encouraging him in his literary pursuits? Were any of his works composed at Naples? Was there probably any cause of his residence there besides the attractiveness of

the place? Had he a vigorous constitution? May his health, then, have been the cause of his seeking a milder climate than was to be found in the mountainous region of his native place? Did he visit any foreign country? What? Did he travel there extensively? When and where did he die? How happened he to be at Brundusium? Where was he buried? Is the spot where he was buried now known with certainty?

Why is this poem called the Aeneid? Who is the hero? Is Aeneas a mythical or historical person in the Aeneid?<sup>2</sup> Is it certain that he ever came to Italy? May Virgil have intended to describe the character and achievements of some other person under the name of Aeneas? How long was Virgil in writing this poem? Was it finished at the time of his death, as he intended it should be? How many years after the fall of Troy does the scene open? Where are Aeneas and the Trojans at the opening of the first book? Is the first book the first in the order of time? Which is first in the order of time? Second? Third? What is gained by this change in the chronological order of the first Is the interest of the reader greater or less by being hurried at once into the subject, and then having the historical detail presented afterwards by persons with whose characters he has already become interested? Is there any similar change of chronological order in the Paradise Lost? Which book of that poem is first chronologically? What kind of a poem is the Aeneid? What is meant by an Epic poem? Could it also be called an Heroic poem? On what ground could this and similar poems be so called? What are the first seven lines? What do they contain?3

# ARMA virumque cano, Trojae qui primus ab oris

Why do arma and virum stand the first words in the poem? Different senses of arma? Ever used in Sing.? Is arma and virum a case of Hendyadis [323, 2, (3)], signifying the warlike achievements of the hero? If not, what is the meaning of each? Which denotes the warlike achievements, and which the personal adventures? Construction of. these accusatives? Are they the objects of cano in any such sense as when we say, I sing a song, or are they a kind of cognate Acc., - I sing the song of the arms and the hero? (Compare "I sing the sofa.") Why cano, i. e., in what sense does he sing?4 Peculiarity of cano in the second root? By what principle is the vowel of the reduplication e? 5 Trojae where? Construction? What influence has it on oris? Which was the earlier and Greek name, Troja or Ilium? Was Pergamus the same as Troja? How different? In what country was Troy situated? Near what sea? Is the site now known? What word determines three features of qui? What are they? What two features of what word does qui determine? What are they? The positive of primus? From what contracted? Why is the  $i \log$ ? When is prior and when primus to be used? Was Aeneas the first who came from Troy to Italy? Did not Antenor come before (see line 242 seq.)? How are these statements to be reconciled? To what part of Italy did Antenor come? Would primum have the same meaning as primus here? Difference? Why ab and not a here? Between what does ab show the relation, or is and profugus, or oris and venit, or both? Difference between oris and litora?

## Italiam, fato profugus, Laviniaque venit

How many feet in a line here? From the number of feet in a line, what is the verse called? What is the predominant foot in hexameter verse? Why not all the feet dactyls? Would an unbroken succession of dactyls be as harmonious as a variety in the measure? What is the other foot besides the dactyl here? Derivation of the word spondee? Derivation of dactyl? 6 What is the greatest number of syllables in an hexameter line? The least? How disposed of in each case? What is a caesura? Design of it? Where is the caesura of the verse, or caesural pause in the first line? Is it the masculine or feminine caesura (310, N. 1)? What is meant by a masculine caesura? What by a feminine? Is the place of the caesural pause fixed in hexameter verse (309, R. 3)? What is the most approved place for the caesural pause in epic poetry (310, 4)? By what principle is a in cano short? What is meant when it is said to be short by authority, or by the authority of the poets? Does not the authority or usage of the poets determine the quantity of all vowels? not just the same authority for the final a of arma being short, as for a in cano? Why, then, is the latter said to be short by authority, but the former by rule (final a in words declined is short)?8

Construction of *Italiam*? Is it usual to omit the preposition with the names of countries (237, R. 5, c)? Would a good prose writer omit or use the preposition here? Would in *Romam venit* be good Latin? Would in *Hispaniam venit*? What is the difference in the two cases that makes



## Litora; multum ille et terris jactatus et alto,

in requisite in one and not in the other? By what principle is the first i in Italiam, which is usually short, long here? Had the peninsula subsequently known as *Italia*, in earlier times any name which designated the whole? To what different portions was the term Italia applied at different periods? How early did the name embrace the whole peninsula? Derivation of fato? Why a long? Why in Abl.? Why used at all? Without it, would it be clear, at this point, whether he was a mere adventurer, banished for his misdeeds, or an exile by the appointment of the gods? Derivation of profugus? Is it to be taken in a good or bad sense: a fugitive or an exile? What feeling for the hero is the word adapted to produce? Where was Lavinium? Why so named? What relation does Lavinia litora bear to Italiam? Could Lavinia litora change place with Italiam, so as to stand before it? Why not? Do we usually place the general or specific first? If Lavinium was not upon the sea-coast, how can the poet say Lavinia litora? Is the que appended to Lavinia a connective, "and," or an expletive, "even"? Were there any Lavinia litora when Aeneas came there? By what figure, then, does he speak of them as existing at that time? What figure in the scanning of Laviniaque (306, 1)? Does the form of venit determine whether it is Pres. or Perf.? What is the quantity of the e when venit is Pres.? What when it is Perf. (284, Exc. 1)? In what tense, then, is it here? In prose is there any means of determining the tense, except by the connection? As litora is

## Vi superum, saevae memorem Junonis ob iram;

neither the name of a town or a country, by what principle is it in the Acc.? Is Lavinia litora, so far as relates to construction, different from what Lavinium would have been in its place? How, then, would Lavinium have been constructed? Is the o in litora short by rule or exception? What is the rule and what the exception? What becomes of the um of multum in scanning? What is the figure called by which it is elided (305, 2)? By what figure is the e of ille elided (305, 1)? What Greek pronoun corresponds to ille? Has ille here its full pronomial force, or does it merely recall or resume the subject, giving a more lively expression? Force of et before terris? Could it be emitted without essentially changing the expression? Precisely what would be lost by its omission? 10 With what is this et correlative, or with what does it correspond? Why is terris plural? Were his calamities experienced in one land or several? Why Abl.? In good prose is the preposition more commonly expressed or omitted with ablatives of place (254, R. 3)? What kind of a verb is jacto, from which jactatus comes? What does such a verb imply (187, II. 1)? Of which conjugation are frequentatives? What is the simple verb from which jacto is formed? From what part of that verb? Does jactatus apply equally to terris and alto? To which does it apply in its appropriate sense? What is the figure by which it is connected with both, when it properly belongs to but one [323, 1, (2)]? Is est to be understood with jactatus and passus, or are these pure participles merely? Is alto strictly an Multa quoque et bello passus, dum conderet urbem,

adjective or a substantive? Any English word similarly used? What is the primary meaning of altus, from which it has the signification of both high and deep? Where is the caesural pause in the third line? From what Greek word does vi come? Origin of the v? Is vis actually defeetive in any case?11 What case is used very rarely? What relation does the Abl. vi express? By what principle in the Abl.? Who are meant by the plural superum, -any one but Juno? What relation does superum sustain to vi? Full form of superum? What are the two forms of the superlative of this word? How is the shorter form, summus, obtained from the other form? 12 Difference between supremus and summus? To what word is supremus opposed? To what summus? Which is commonly used in prose? With reference to what is Juno called saevae: or is this epithet applied to her as a general characteristic? Memorem properly belongs only to persons, how then is iram to be considered? Who was Juno? From what root, and how, is the Nom. formed?<sup>13</sup> Whence comes the n in the oblique cases? What were the grounds of Juno's anger here referred to (see lines 25-28)? The relations expressed by vi superum and ob iram respectively, i.e., which is instrument and which cause? Has MULTA passus the same signification as MULTUM passus would have? Quoque means moreover in addition to what? What particle would generally be used, in good prose, instead of et, after quoque?14 Upon what word does the force Inferretque deos Latio: genus unde Latinum, Albanique patres, atque altae moenia Romae.

Is bello Abl. of means or time? Its derivation? of et fall? How does the d become b? By what principle two s's in What would be its form before assimilation? Does dum here signify until or while? Why followed by the subjunctive? 15 Composition of conderet? Of which conjugation is the simple? The compound? Primary meaning of conderet? Peculiarity in the second root? Derivation of urbem? What connection between it and orbis? How do the two r's come together in inferret? What letter is syncopated? What relation does the second root bear to the first? How is the third root, latum, derived from the second? 16 Is deos here in its usual sense, or is it equivalent to penates? What occasion for adverting to the idea contained in inferret deos at all? In the view of a Roman, would religion be indispensably connected with the founding of a flourishing city? Is the Dat. Latio the usual construction in such cases? What is more common (225, IV. and R. 2)? What and where was Latium? From what was the name probably derived? Were the names of places more frequently derived from the names of the people, or the people from the places? 17 Stem of genus? To what does unde refer, and what is its meaning? If it is translated from this circumstance, what is the meaning of this expression? How are the Alban fathers and the walls of Rome unde? Which way was Alba from Lavinium? Rome from Alba? Why called Alba? Why Longa? Is the actual site of Alba known beyond a doubt?

### Musa, mihi causas memora, quo numine laeso,

In what sense is patres here used? Is it that of being the founders of Alba, or the nobles, for the purpose of giving dignity to the place? Construction of genus, patres, etc.? Why is Romae called altae? On how many hills was it built? Why built on hills? Derivation of moenia? How differing from muri and parietes? Difference between atque and et? When was Rome founded? Situation? On the sea? How far from? On what river? On which bank?

What are the next four lines called? Derivation of Musa? Does ov in Greek uniformly become u in Latin? Why u in musa long? How many Muses? What determined the character of the Muse to be invoked? In the Georgics Virgil invokes Ceres, Pan, Minerva, Bacchus, Pales, Maecenas, etc.; why the Muse here? Who was the Muse of epic poetry? Does mihi come from ego as its root? What part of mihi is root, and what termination? 18 Are the singular and plural formed from the same root? What other forms for Dat. Sing. besides mihi (133, R. 1)? Is the quantity of the final i uniform? How was the word causa written in Cicero's time, and before? 19 Derivation of memora? Has it its primary or secondary sense? Its direct and indirect object? Why is the  $a \log$ ? Is quo a pronoun or adverb? With what agreeing? Derivation of numine? How much is verb root? What is the remainder? Nom.? Stem? Why is the i of the stem (nomin) changed to e in the Nom.? Which has the more open, and which the closer sound? Is the close sound of

# Quidve dolens regina deum tot volvere casus

i felt in the oblique cases as it would be in the Nom.? What rules determine the quantity of the vowels of numine? Meaning here? Construction? The thwarting of what purpose (numine) or object is referred to? What place was Juno intending to make the mistress of the world? What influences were now at work to prevent this? Pres. of laeso? What becomes of d in the second and third roots? What letter of these roots rejects the d? How much of laeso is root? What is the remainder? Construction of quid (232, 1 and N. 1)? But how has quid a signification kindred to that of dolens?20 Ve formed from what? And vel from what? Does ve ever stand alone? What is it called then? How differing from aut and vel (198, 2, R. b.)? Toward whom was the resentment denoted by dolens cherished? Why towards Paris and Ganymede? Who is meant by regina deum? What is this figure called  $\lceil 323, 2 (4) \rceil$ ? Is the e in regina long by rule or authority? Rule for the quantity of i? What is the correlative of tot? Has it any correlative here expressed? Is any to be supplied? Is it used here, then, to How is it dedenote a definite or indefinite number? clined? Third root of volvere? What becomes of the second v? When does such a change take place?<sup>21</sup> What is the pertinence of the word volvere here? Does it signify simply to endure or suffer calamities, or does it imply a constant succession, a round or interminable series of them? Would good prose put volvere in the Inf., as here, or in the Subj.? Upon what does it depend? From which root Insignem pietate virum, tot adire labores, Impulerit. Tantaene animis coelestibus irae!

of what verb does casus come? What has occasioned the dropping of the d of the verb? Is the final syllable long or short? From what is that syllable a contraction (89, R. 1)? Is the word in itself taken in a good or a bad sense, or both? Which is predominant? In which here? Composition of insignem? Primary meaning? Derivation of pietate? What kind of a noun (26, 5)? What is meant when Aeneas is said to be insignem pietate? Does it signify merely what we mean by piety, or devotion to the gods, or does it imply also filial devotion, kind and affectionate conduct toward others? How from adeo is the Inf. adire formed? When is the initial letter of eo i, and when e? What other construction does adire take besides the naked Acc.? Composition of impulerit? Whence comes the m? When in composition letters of a different order (i. e., requiring different organs to pronounce them) come together, what is to be done? The p in this word is a labial, and the n of the preposition in is a dental; this dental must, then, be changed into a letter of what order? Is m, then, of the same order as p? What organs are used in pronouncing each? Does the second l of pello belong to the root, or is it a strengthening letter of the Pres.? How can this be shown? If it belonged to the root, would it or would it not be retained in the second root? Of what vowel of the Pres. of this word is u the representative in the second and third roots? When is e changed into u? 22 Derivation of tantae? Why is the m of tam changed into

## Urbs antiqua fuit, Tyrii tenuere coloni,

n? Is the letter t of the termination a dental or a lingual? To what, then, must the m be changed? Construction of animis? Derivation of coelestibus? What connection between heaven and  $\kappa o \lambda o \nu$ , meaning an arch? Is the name derived from the actual form of the heavens, or sky, or from the apparent form? Why irae plural? Do the poets often use the plural for the sake of emphasis or the metre?

How does antiqua differ from vetus? Which denotes what existed long ago? Do they both have all the forms of comparison? Why is antiqua used at all? Did the antiquity of a city give it more or less celebrity? With reference to whom was the city said to be antiqua, Aeneas or Virgil? Was it really built in the time of Aeneas? Does fuit here imply that the city was or was not then in existence (Comp. II. 325)? From what noun does Tyrii come? Where was old Tyre situated? In what country? Was it upon the mainland or on an island? What is the grammatical object of tenuere? Is it expressed or to be supplied? Any other form for the third Pers. Pl. Perf. besides tenuere? What form would Cicero use? What tense would the Greek use for it? What is the difference between the Greek Aorist and the Lat. Perf.? What two relations does the Lat. Perf. express? By what two Greek tenses are these relations expressed? In this respect, which language has the advantage in point of definiteness? Derivation of coloni? Construction of Carthago? Where situated? When, and by whom founded? Stem?

Carthago, Italiam contra Tiberinaque longe Ostia, dives opum, studiisque asperrima belli;

How from the stem is the Nom. formed? Is anything gained by omitting the name of the city in the first line? What? Does the suspense make the impression of the suppressed word stronger or weaker when it is named? Is the position of Carthago at the beginning of the line more or less emphatic, than if it had been in the middle?24 What is noticeable in the position of *Italiam*, with reference to the word which governs it (279, 10, f.)? Is this usual in prose? What relation does Italiam sustain to Tiberina What Tiberina ostia to Italiam? What direction was Carthage from the mouth of the Tiber? What sea between? When was that sea first called the Mare Mediterraneum? 25 Dives, with what agreeing? What is the comparative, and how formed? How differing from locuples? Construction of opum? Rule (213, R. 1, 3)? How many cases of the Sing. are in use? What is such a word called (94, 1)? How does the plural differ in meaning from the singular? What does que after studiis con-Construction of studies (250)? Is it governed by anything? It shows in what respect what word is taken? Is it, therefore, explanatory of the meaning of asperrima? What word is explanatory of studies? Primary meaning of asperrima? Has it here its primary or secondary sense? Antecedent of quam? By what rule is its antecedent feminine? What is omitted in fertur (179)? Construction of terris? The office of such ablatives is to complete the comparison; by what word is the comparison begun or



Quam Juno fertur terris magis omnibus unam Posthabita coluisse Samo: hic illius arma,

introduced here? What is the office of unam here? What word does it strengthen, quam or magis? Is unus as an intensive or strengthening word found more frequently with the comparative or superlative?26 How can its force be expressed here? Could it be translated either by one or alone? Would in particular indicate its force? its emphasis increased or diminished by standing at the end of the line?24 Composition and literal meaning of posthabita? Is it here in its primary or secondary sense, denoting a local or mental putting after? What determines its gender? Upon what does coluisse depend? (271)? What change takes place in the vowel of the stem in the third root? Does o often interchange with  $u^{?27}$  Where was Samos? In what sea? Why mentioned in this connection at all? Rule for its gender? Construction? When it is said to be in the ablative absolute, what is meant by the term absolute? Would the genitive absolute be used to express this in Greek? Why not? What is the difference between the Latin and Greek here, that the same construction would not be used in both?<sup>28</sup> What participle would be used in Greek, instead of the Latin In what case would the Greek participle Perf. here? be, and with what agreeing? In what case would Samo be? Is the o in Samo retained or elided? But does not the retaining of it cause hiatus, the o coming before the iin hic? How is the effect of the hiatus prevented here? In Virgil does the hiatus more commonly occur in the Arsis Hic currus fuit; hoc regnum dea gentibus esse, Si qua fata sinant, jam tum tenditque fovetque.

or Thesis?29 To what does hic refer? What was the old ablative form from which it comes?<sup>30</sup> Has the penult i in illius any other quantity than it has here? In Virgil is it more frequently long or short?31 What does the poet mean by saying hic illius arma, hic currus fuit? To what word is fuit conformed? How is arma disposed of? To what does hoc refer? Why not, then, in the feminine gender (206, 8)? Does the gender of pronouns conform to the words to which they refer, or to those with which they agree? What may this properly be called? 32 Is hoc an adjective pronoun here agreeing with regnum, or has it a substantive force? Construction? Construction of regnum? How is it determined that regnum is the predicate Acc. after esse, and not the predicate Nom. (210)? What would have been a more natural construction for regnum than to be in the Acc. (227, R. 4)? Dat. and Abl. Pl. of dea? Why (43, 2)? Have any other words of the first Dec. similar forms? Construction of gentibus (227)? What is the other Dat., besides gentibus? What would have been that other Dat., if the more usual construction had been How is the second s in esse to be exfollowed here? plained?33 Upon what does esse depend? What class of words admit the Acc. with the Inf. (272)? Is qua in the Nom. Pl., agreeing with fata (if any fates), or in the Abl.? Is there any way to determine this certainly? Could it be determined in prose? How better in poetry? Si followed by the Subj. here implies what? That the



Progeniem sed enim Trojano a sanguine duci Audierat, Tyrias olim quae verteret arces;

fates would permit? That they would not permit? Does it imply anything definitely, or merely express a supposition, without determining whether they would or would not permit? Root of sinant? What is the first n? what tenses is it retained? What is the last n? How are the second and third roots formed? Is the caesura in this line masculine or feminine? What is the office of jum, i.e., what word is affected by it, and how? How may jam tum be rendered here? What would even then denote: that even when she was beginning to build Carthage, and before it had reached its destined influence, she was intending to make it the ruler of the nations? Peculiarity of tendit in the second root? Why is d rejected in the third root? Primary meaning? What is the figure called by which the two que's are here used [323, 2 (2)]? What is the object of using the two que's?34 Is the force of each verb increased or diminished by them? How? What becomes of v in the third root of fovet? Why? Is the idea of fovet stronger or weaker than that of tendit? Composition of progeniem? Does sed usually stand the second word in a sentence in prose (279, 3, a)? Is the word denoting the contrast introduced by sed expressed or understood? What is the purport of that word? What does enim express the reason of? What does a show the relation between? Stem of sanguine? What rejects the n of the stem in the Nom.? Any peculiarity in audierat? When and how does such contraction occur (162, 7, a)? From what Greek letter

Hinc populum late regem belloque superbum Venturum excidio Libyae: sic volvere Parcas.

does the y of Tyrias come? What different relations of time does olim express? What letter of verteret is dropped in the third root? Why? Would the combination rts be euphonic? Why might not the r or the s be dropped as well as the t? Would it answer to drop a prominent letter of the root or of the termination? Why verteret in the subjunctive (264, 1, a)? But is there any demonstrative in the antecedent clause to which quae refers? Is such demonstrative often understood? Stem of arces? Nom. how formed from it? Why were these arces called Tyrias? To what does hinc refer? In what other way might the idea contained in it have been expressed? Construction of populum? What does late qualify? But how can an adverb qualify a noun (277, R. 1)? What office. however, does regem perform, that of a noun or a participle? Is such a usage admissible in prose? What is the figure by which one part of speech is used for another [323, 3, (b), (1) ? Is bello Abl. of respect or of cause? Does it express the cause of superbum? But is it war merely that they were to be proud of, or does the superbum necessarily imply success, so that the meaning is, proud of their success in war? Would potentem have been as forcible a word here as superbum? Does superbum imply potentem, and something besides? What is understood with venturum? What Inf. is it? From what root is the Fut. Inf. formed? Upon what does venturum [esse] depend? What is its subject Acc.? Composition of excidio? Case? What case is

Id metuens, veterisque memor Saturnia belli, Prima quod ad Trojam pro caris gesserat Argis: Necdum etiam causae irarum saevique dolores

Libyae? What rule for two datives with venturum (227)? What do the poets often use Libyae for? To what does sic refer, or how much of what precedes does it cover? On what does volvere depend? What is the pertinence of the word here? What letter changes in the third root? Is Parcas the subject or the object of volvere? Derivation? What connection in meaning has it with pars or partier? What is the Greek word for Fates? Has the Greek word the same signification as the Latin? To what does id How is the d to be explained?<sup>35</sup> How is the superlative of veteris formed? Has the word all the degrees of comparison? Meaning here? What does que after veteris connect? Is memor compared? Who is meant by Saturnia? Why so called? Subject of what verb? What is meant by veteris belli? How long prior to the time of which the poet is here speaking did the war begin? It cannot mean the old or ancient war, then; what is the meaning? Does prima agree with Saturnia or a pronoun understood? Does prima mean formerly, or as chief, foremost? Is quod here in the position it would have in prose? In what part of its clause does it stand in prose?36 What letter of the stem does the first s in gesserat represent? Why changed? What is the second s? Nom. Sing. of Argis? How declined? Where was Argos? mean here nothing but the city? What is its meaning? The sentence commencing with nec is parenthetic; where

Exciderant animo: manet alta mente repostum Judicium Paridis spretaeque injuria formae, Et genus invisum, et rapti Ganymedis honores:

does the parenthesis end? What is nec here, as often elsewhere, equivalent to (198, II. 1, R. c)? Does etiam here mean also, likewise, or even? Upon what word does its force fall? What were the causae irarum, etc.? Where expressed? What relation, then, do causae irarum, etc., sustain to manet .... honores? Composition of exciderant? By what principle does the a of cado become i in composition?37 Syntax of animo? Literal meaning of exciderant animo? Subject of manet? Why not plural then? What idea is intended to be conveyed by alta? Composition of repostum? Stem of pono? How from the stem pos is pono formed? What is the n? What letter does it reject? In what roots does that letter reappear? Why? What letter is syncopated in repostum? What was the judicium Paridis? Who was Paris? Stem of the word? Nom.? Why the d rejected? From what verb does spretae come? What has become of the n of the Pres.? What change has taken place in the position of the r? What is meant by metathesis (322, 9)? From what theme, then, is spretae formed? 38 What relation does spretae injuria formae sustain to judicium Paridis? Formae from what Greek word? By what change? What race is meant by genus? Why were they invisum? From whom was the Trojan race descended? Composition of invisum? How from invideo, which primarily means to look upon, or look intently upon, does the idea of hatred or envy come? How



His accensa super, jactatos aequore toto Troas reliquias Danaum atque immitis Achilli,

do we regard that which we look upon with great interest, and desire to obtain, but cannot? Does rapti agree with Ganymedis or honoris? Will the form of the words or the connection either determine it absolutely? Making it agree with Ganymedis, to what fact does it refer? How was Ganymede carried away? Who was he? Why should Juno complain of the honors bestowed upon him? To what does his refer? Composition of accensa? The first c, how explained? What letter is dropped, and why? Incensed by these things in addition to (super) what else? Which was the greater ground of her trouble, the circumstances just mentioned, or her fears that her purpose to make Carthage the ruling power among the nations would be defeated by the Trojan colony which was to settle in Italy? What is the simple verb from which the frequentative jacto is Derivation of aequore? Construction? Could formed? the preposition be omitted in prose if toto were joined with aequore (254, R. 2, b)? Aequor how differing from mare, pontus, and pelagus? Difference between totus and omnis? Is Troas a pure Latin form (86)? Derivation of reliquias? What letter of the Pres. is dropped? Does that letter belong to the root of relinquo? Will it convey the right idea in English, to translate reliquias Danium "the remnants of the Greeks"; or has the Gen. here a subjective force: "those left or spared by the Greeks"? whom did the Danai derive their name? What people of Greece did the name properly designate? Does it in-

# Arcebat longe Latio: multosque per annos

clude nothing more than the Argives here, or does it denote the Greeks generally? Why should the Danai more than some other class be taken to represent the whole body of Greeks? Was this a powerful or a weak tribe at the time referred to? Full form instead of Danaum? Would et be as appropriate here as atque? Which expresses the idea of "more particularly," "and moreover?" Does atque draw more or less attention to Achilles than et would? Why should any special attention be drawn to him? How is the first m in immitis to be explained? What three other forms of the Gen. of Achilles besides Achilli (86)? Subject of arcebat? Why Impf.? Construction of Latio (251)? By what means was she keeping them from Latium? What object had she in doing this? What connection between multos and its comparative plus? Any in form? What is the superlative of plus? How does the superlative plurimus come from plus? What is the stem of plus? What is added to the stem, then, to form the superlative? do not stems ending in r, as veter, miser, etc., add rimus to the stem for the superlative? Why not plurrimus, then, with two r's? Is the u in plus, however, long or short? Does the vowel then need to be lengthened by position? But is the e before r in veter long or short? Why is per expressed here? Would not annos be in the Acc. of duration of time without it? Does the poet wish to make the length of time as prominent as possible, or the reverse? Is the length of time more prominent with or without per? He says "many years" - how many? Why did he not Errabant acti fatis maria omnia circum.

Tantae molis erat Romanam condere gentem!

name the number definitely, then? Is the impression more or less forcible by the indefinite mode of expression? idea of the length of time, then, is here denoted in three different ways - what are they? Does the form of the verb errabant also contribute to the same effect? What feature of that form does this? By what principle does the g in ago become c in acti? 39 Why maria omnia, and not mare omne, as all his wanderings were in the Mediterranean? What is noticeable about the position of circum? Construction of molis (211, R. 8. 3)? Is it necessary to suppose that any substantive is omitted here by which molis is governed? Does not the Gen. follow sum constantly to denote the relations expressed by the rule of the grammar? What is the subject of erat? Why erat in the Impf.? Does it imply that the difficulty existed at every step in the efforts to establish the nation?

#### XENOPHON.

QUESTIONS ON THE FIRST CHAPTER OF THE ANABASIS.

Was Xenophon born at Athens? Where? Why called an Athenian, then? When was he born? Can the time be determined definitely? How much is known of his early life? In what battle did he take part more than twenty years before the Expedition of Cyrus? How does tradition report him to have been saved in that battle? Was there any intimacy between him and Socrates in after life? From whom did he receive his most valuable instruction? Had Socrates any particular place where he instructed his pupils?1 Through whose influence was Xenophon induced to join the Expedition? From what part of Greece was Proxenus? Why had he come to Athens? Under what circumstances had Xenophon become acquainted with him?2 In what did Gorgias give instruction? Did Xenophon connect himself with the Expedition for the purpose of taking part in it, or that he might be associated with his friend, and obtain some advantage from Cyrus? At about what age did he join the Expedition? Did he consult any one in regard to going? What answer did Socrates give him? Did he follow the directions given? How did he deviate from them?

During the Peloponnesian war Cyrus had coöperated with the Peloponnesians against the Athenians — was it consistent, then, for Xenophon, as an Athenian, to join those who had aided the enemies of his country? Did his countrymen look upon his course as treasonable? Did he ever return to Athens after he joined the Expedition? Was there anything to prevent his doing so? What? Did he engage in any other military enterprise after that of Cyrus? Did he fight against his countrymen in any battle? In what? Where did he settle after his military campaigns were over? Who gave him this place? Is it probable that he wrote his works there? Did he continue there the remainder of his life? Where did he probably die? At about what age?

What was the object of the Expedition of Cyrus? Why called Anabasis? To how much of the whole treatise called the Anabasis does the term properly belong? What is the remainder properly called? Who was King of Persia at the time the Expedition commenced? How long had he been king? Had Cyrus any claim to the throne in preference to Artaxerxes? Which was the elder son? Was either or both of them born before Darius came to the Had there been any instance in which a younger son had become king, to the exclusion of an elder one? What? Was Xerxes the eldest son born after his father was king? Was this the case with Cyrus? Being the eldest son of King Darius, and having the precedent of Xerxes before him, had he any ground to suppose that the kingdom might be given to him? In what year did the Expedition commence? What peculiar facilities were there

## ΔΑΡΕΙΟΥ καὶ Παρυσάτιδος γίγνονται παίδες δύο,

at this time for obtaining Grecian soldiers? What longprotracted war in Greece had just terminated? Were the soldiers who had been engaged in that war now thrown out of employment? Had Cyrus assisted either the Athenians or Lacedemonians in the Peloponnesian war? Which? What advantage would that be to him in obtaining soldiers? Were most of his Grecian mercenaries Athenians or Peloponnesians? Why? In what month did the Expedition start from Ephesus? In what from Sardis?4 Did either the Grecian or Barbarian force of Cyrus understand the object he had in view? The whole time occupied in the Expedition? What position did Cyrus hold at the time it commenced? At what age had he been appointed satrap?5 Whom did he succeed? What did his satrapy embrace? Who were the two satraps associated with him? What relation did he sustain to them? Where were the satrapies of the other two? How many years had he held his office before the Expedition? What was his age when it commenced? What was the condition of the Persian Empire at this time, compared with its condition a hundred years previous? What two expeditions had the Persians made With what result? in that time into Greece?

Nom. of  $\Pi a \rho \nu \sigma \acute{\alpha} \tau \iota \delta o_s$ ? Stem? How is the stem found in the third declension (32, 1)? What letter rejects  $\delta$  in the Nom. (8.7)? How can it reappear in the Gen.?8 What is the  $\sigma$  that is appended to the stem?9 Construction of  $\Delta a \rho \epsilon \acute{\iota} o \nu$  and  $\Pi a \rho \nu \sigma \acute{\alpha} \tau \iota \delta o s$  (158, 1)? Who was the father of Darius? Of Parysatis? What is the syllable  $\gamma \iota$  in

πρεσβύτερος μεν 'Αρταξέρξης, νεώτερος δε Κύρος.

γίγνονται (123)? The reduplication prefixed to the Pres. is retained only in what two tenses? What effect has this syllable on the simple root or stem of the verb? 10 is the root (123)? When does the excluded  $\epsilon$  reappear?<sup>11</sup> How from the stem γεν is the Fut. γενήσομαι formed? The Fut being formed from the stem by appending the tense characteristic  $\sigma$  and the ending, the regular Fut. of the stem γεν would be γέν-σ-ομαι, — what objection to such a form? Was the combination of  $\sigma$  and a liquid euphonious to a Grecian ear? What then is done in forming the Fut, of this word, to obviate the harshness of the sound? 12 How is the Pres. γίγνονται used here (152, 4)? What advantage has such a present tense over a past? Stem of παίδες? Nom.? What becomes of the 8 in the Nom.? Accent of the Gen. and Dat. Sing.? Principle (33, III., b)? Peculiarity of accent in Gen. Pl. (33, III., Exceptions)? Dat. Pl.? What letter is there dropped, and why? Any other form besides δύο? Can δύο and δύω be used indiscriminately? Difference of usage? 18 What English word from δύο? Had Darius but two children? How many? Why then does Xenophon mention but two here? Had he any occasion to speak of more than two? The comparative  $\pi\rho\epsilon\sigma$ βύτερος, how formed (50, III.)? Pure stem of the positive? Why the comparative used? How many objects are brought into view always by the comparative? What is the office of  $\mu \acute{e}\nu$  here? Is it generally to be translated into English? With what particle does it correspond? How is the  $\delta\epsilon$  following  $\mu\epsilon\nu$  to be generally translated?

'Επεὶ δὲ ἠσθένει Δαρείος καὶ ὑπώπτευε τελευτὴν τοῦ

what kind of clauses or members, then, do  $\mu \acute{\epsilon} \nu \dots \delta \acute{\epsilon}$  stand? 14 What is their position in their respective members? they ever stand first? Declension of ᾿Αρταξέρξης? Vocative Sing.? Why (27)? Why νεώτερος and not νεότερος (50, I. a)? How are all superlatives accented in the Nom.? Why the accent on καὶ, μὲν, δὲ depressed (12, 1)? Of what word do 'Αρταξέρξης and Κύρος denote the parts? Accent of Kûpos in the Gen.? Ground for the change (11, 1, a,  $\beta$ )? Does the circumflex on the v of  $K\hat{v}\rho os$  denote that the vowel is long, or short, or neither (10, 3)? What  $\delta \epsilon$ ? Composition of What does ἐπεί connect? ησθένει? Why Impf.? By the Impf. does the writer state the permanent condition of the king, or the mere fact that he was sick? What past tense would state the fact simply? Are ὑπώπτευε and ἐβούλετο in the Impf. for the same reason as ησθένει, viz., to denote the permanency of the state of mind which they respectively denote? Why has Δαρείος the circumflex on the penult, but  $\Delta a \rho \epsilon i o v$  above the acute? Composition of  $i\pi \omega \pi \tau \epsilon v \epsilon$ ? What has become of the final vowel of the preposition? Why? How is the  $\omega$  to be explained? What has lengthened it from o (86)? Force of the  $i\pi \acute{o}$  in composition, — does it strengthen or diminish the meaning of the simple verb ὀπτεύω? What preposition in Latin has the same force as ὑπό here? Does the Latin word suspicio (sub + spicio) have the same meaning as ὑπώπτευε? What English word of the same signification, coming from the Latin? Is a suspicion a full view of a thing, or a partial one? Force of the article with Biov (148, 3)? βίου, ἐβούλετο τὼ παίδε ἀμφοτέρω παρείναι. 'Ο μὲν οὖν πρεσβύτερος παρὼν ἐτύγχανε: Κῦρον δὲ μετα-

If the word were  $\beta \omega \hat{v}$  instead of  $\beta \omega v$ , what would be the meaning? Do we give to words of the same form a different meaning by a change of accent? What does rec'ord mean? What record'? What part of  $\epsilon \beta o i \lambda \epsilon \tau o$  is root? What is the first  $\epsilon$ ? Second? The syllable  $\tau_0$ ? What is the Fut.? What letter must be appended to the stem to form the Fut. and Perf. (125, 4)? Why?12 Why the article  $\tau \omega$  (148, 3)? What number is  $\pi \alpha i \delta \epsilon$ ? Is the Dual always used when two objects are spoken of (147, R. 3)? The form παίδε may be Nom., Acc., or Voc., - which is it here, and what determines it? Construction? What classes of verbs take an Inf. as their complement (171, 2, and for the Acc. παίδε, 172)? Derivation of ἀμφοτέρω? Composition of mapeivai? What has become of the final vowel of the preposition? Root of εἶναι in παρεῖναι? Whence comes the &? 15 From what old Inf. ending does the vai of mapelvai come (206, 11)? Rule for accentuation of infinitives in vai (84, 4, a)? Upon what does the Inf. παρείναι depend (171, 2, a)? What is its subject Acc.? In the sentence introduced by  $\epsilon \pi \epsilon i$ , there is a principal and a subordinate clause, - which is principal, and which subordinate (179, 2)? Is the clause commencing with  $\epsilon \pi \epsilon i$ and ending with  $\beta iov$ , a substantive, adjective, or adverbial clause (179, 3)?16 Does ov ever stand at the beginning of its clause? To what does it here refer; i. e., of what does it denote an inference or consequence? Is it stronger or weaker than ἄρα? 17 From what does παρών come?

πέμπεται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ῆς αὐτὸν σατράπην ἐποίησε,

What is its relation to ἐτύγχανε (175, 3)? Does ἐτύγχανε here mean "happened," or does it signify "coincidence," having an adverbial force, and with παρών to be translated was at that time, just then, present? Root of ἐτύγχανε? Whence comes the  $\gamma$  (121, b)? The syllable  $\alpha\nu$  (121, a)? From what stem is the Fut. τεύξομαι formed (121, 16)? From what the Perf. τετύχηκα? Why must an ε be appended to the stem  $\tau v \chi$  to form the Perf.? Could a euphonic Perf. be formed without assuming the ε? Is δέ after Kîpov adversative or continuative; i.e., does it mean but or and? Force of μετα in μεταπέμπεται? Does the English use after in that sense? Why the verb in the middle voice? Difference between the Act. and Mid. of Fut. Mid.? What elements form the  $\psi$ ? this verb? What kind of a Pres. is it? Why is the Pres. used rather than a past tense? What is the general rule for the accen-Does the accent of μεταπέμπεται tuation of the verb? correspond with that rule? How are the regular prepositions accented, on the penult or the ultimate? Why the article with  $d\rho \chi \hat{\eta}_s$ ? Why  $\tau \hat{\eta}_s$  and  $d\rho \chi \hat{\eta}_s$  circumflexed on the ultimate? What cases of oxytones in the Nom. are uniformly perispomenon (26, 5, a)? From what does  $\tau \hat{\eta} s$ come? What must be the assumed or ideal form from which it comes? 18 What did the  $d\rho\chi\dot{\eta}$  of Cyrus embrace? Construction of  $\hat{\eta}_s$ ? Of  $\alpha \hat{\nu} \tau \hat{\nu} \nu$  and  $\sigma \alpha \tau \rho \hat{\alpha} \pi \eta \nu$  (160, 3)? Can σατράπην properly be considered in apposition with Which of these two accusatives stands in the relation of a predicate? Peculiarity in the inflection of καὶ στρατηγον δὲ αὐτον ἀπέδειξε πάντων ὅσοι εἰς Κασ-

αὐτόν (60)? Is σατράπην a word of Greek origin? what language is it derived? Verb stem of ἐποίησε? Tense stem? Tense characteristic (79, 1)? What actual relation of time does  $\epsilon \pi o i \eta \sigma \epsilon$  express? What tense would the English naturally use here? Why does not the Greek? Did the Greek prefer the Aor. to the less pliant Plupf. except where great precision of time was required? 19 Force of καί before στρατηγόν? Upon what word does its force fall? With what word does it contrast στρατηγόν? When the combination καὶ δέ occurs in a sentence, what is the position of the word to which καί refers, or on which its Composition of στρατηγόν? What letter force falls? 20 would regularly stand instead of  $\eta$ ? How is the change to be explained? 21 Government of στρατηγόν and αὐτόν? Pres. of ἀπέδειξε? Composition? Force of ἀπό? Root of the simple word? What is added to the root to form the Pres.? When is vv and when vvv added to the root (128, II.)? In what tenses is vv or vvv retained? What are the elements in the  $\xi$  of  $d\pi \epsilon \delta \epsilon \iota \xi \epsilon$ ? Whence comes the  $\sigma$  in the  $\xi$ ? What is the tense characteristic of the Fut., first Aor. Act., etc, (79, 1)? Stem of πάντων? What letter rejects vt in the Nom. Sing. masculine? What is that  $\sigma$ ? 22 How does the accent of  $\pi \acute{a}\nu \tau \omega \nu$  differ from that of monosyllabic words of the third Dec. (33, III. Exceptions)? Is it then an exception to an exception? To what rule is it an exception? Does  $\pi \hat{a}s$  follow the accentuation of monosyllabic words, except in this case? Why does πάντων stand after ἀπέδειξε, and not with στρατηγόν, by

τωλοῦ πεδίον ἀθροίζονται. 'Αναβαίνει οὖν ὁ Κῦρος λαβὼν Τισσαφέρνην ὡς φίλον· καὶ τῶν Ἑλλήνων δὲ

which it is governed? What is the general position of the antecedent with respect to the relative, near or remote? Would the relative of have the same force as ooo here? What is the difference? Which contains the idea of number? Eis appears without an accent; is it a proclitic or enclitic? What is meant by a proclitic (13)? From the circumflex on the Gen. ending of Καστωλοῦ, what must be the accent of the Nom.? Where was Castolus? Πεδίον is allied to what word, meaning foot? The neuter noun πεδίον is paroxytone; is any neuter noun ever oxytone? Derivation of αθροίζονται? Why the Pres.? Does it refer to their assembling once, or from year to year? Why avaβαίνει and not the simple βαίνει? What feature in the position of the place to which he was going, requires the compound form? To what place was he going? Root of βαίνω? What letters are inserted to form the Pres.? Into what letter is the stem vowel changed in the Fut.? Why the Pres. used here instead of the Aor.? To what does our refer, to the same fact as the previous our? Stem of  $\lambda \alpha \beta \omega \nu$ ? How from the stem  $\lambda \alpha \beta$  is the Pres.  $\lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha} \nu \omega$ formed (121, a and b)? How is the  $\mu$  before  $\beta$  to be explained (8, 6)? Is the Fut. in the Act. or Mid. form? What change takes place in the stem vowel in the Fut.? Rule for accent of  $\lambda \alpha \beta \omega \nu$  (84, 3, a)? Could the Latin express λαβών Τισσαφέρνην in the same way? Why not? Has the Latin any past Act. participle? How may it be translated into Latin? Of what two declensions is Tiggaέχων δπλίτας ἀνέβη τριακοσίους, ἄρχοντα δὲ αὐτῶν Εενίαν Παβράσιον.

φέρνης? Of which is the Nom.? Who was Tissaphernes? What post had he held previous to Cyrus's arrival in Asia Minor? Construction of φίλον? Is there reason to suppose that Cyrus regarded Tissaphernes as a friend, or did he take him because he feared he might intrigue against him in his absence? Force of καί before τῶν? Is it a connective here? What is the connective in this clause? What word does Έλλήνων restrict or explain? What other word explains ὁπλίτας? The use of ἔχων here, and frequently elsewhere, corresponds nearly with what English preposition? Fut. of  $\xi_{\chi\omega}$ ? Why the Fut.  $\xi_{\xi\omega}$  (aspirated) when the Pres. is  $\xi_{\chi\omega}$  (8, 10)? Aor. Act. of  $\xi_{\chi\omega}$ ? Impf.? What peculiarity in that tense? How many verbs have the same (87, 3)? Voc. Sing. of δπλίτας? Accent? Why properispomenon in Voc., but not here? Is the ending as long or short? Accent of Gen. Pl.  $(26, 4, \gamma)$ ? Principle? What nouns have  $\alpha$  and what  $\eta$  in the Voc. Sing. (27)? From what noun is ὁπλίτας derived? What is the  $\epsilon$  in  $d\nu \epsilon \beta \eta$ ? What has it excluded? Is  $d\nu \epsilon \beta \eta$  transitive or intransitive? Is this tense formed regularly? Like what class of verbs? Stem of ἄρχοντα? What letter of the stem is dropped in the Nom. (35)? Dat. Pl. of the word? What two letters are dropped? What letter rejects these? What change takes place as a compensation for the letters dropped (8, 8)? Would τούτων be more or less emphatic than αὐτῶν here?<sup>23</sup> If there were no pronouns, what word must be used here instead Έπεὶ δὲ ἐτελεύτησε Δαρεῖος καὶ κατέστη εἰς τὴν βασιλείαν ᾿Αρταξέρξης, Τισσαφέρνης διαβάλλει τὸν

of αὐτῶν? Dec. of Ξενίαν? Where was Parrhasia, from which Zenias came?

What does ἐπειδή connect? What δέ? Derivation of ἐτελεύτησε? Τελευτή from what? Το what tense is the Aor, after adverbs of time, like  $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \eta$ , equivalent? Why is not the Plupf. used, then (152, R. 6)? Which of the tenses is the less stiff and flexible? What is the principal clause of which  $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \hat{\eta}$   $\delta \hat{\epsilon}$   $\epsilon \tau \epsilon \lambda \epsilon \hat{\upsilon} \tau \eta \sigma \epsilon$  is the subordinate? In what year did Darius die? Composition of κατέστη? Stem of the simple verb (128, I. a)? Whence comes the aspirate i of the Pres.?24 What is this i? In what tenses retained? Pres. of κατέστη? Why the τ of κατα changed into 9 (8, 2)? How is  $\tau$  brought into juxtaposition with the aspirated i (90, 1)? Difference between the first and second Aor. of τστημι (150, 2)? Why the article with From the accent on βασιλείαν what may be βασιλείαν? inferred in regard to the quantity of the ultimate (10, 5)? If the ultimate were short, what would the accent be? How is βασιλεια, kingdom, distinguished from βασιλεια, queen? Root of διαβάλλω? Is it a mute or liquid verb (111)? Whence the second  $\lambda$  (111, 2)? What becomes of it in the Fut.? Are any strengthening letters retained beyond the Pres. and Impf.? How comes the Future of this and other liquid verbs to be circumflexed? What would be the full form of the Fut. of this word prior to any syncopation and contraction (111 R. 1)? What letter is syncopated? After the syncopation what takes place?

Κύρον πρὸς τὸν ἀδελφὸν ώς ἐπιβουλεύοι αὐτῷ. Ο δὲ

Why do not liquid verbs form the future in -σω, like other verbs? Is the combination of a liquid and  $\sigma$ , as  $\beta \acute{a} \lambda \sigma \omega$ , euphonious? Does βάλλω form a first or second Aor. Act.? What is its Aor. Act.? How formed? Do verbs generally have more than one Aor. Act.? Is there usually any difference of meaning between a first and second Aor. (for exceptions see 150, 2)? When a verb is said to be in the first or second Aor., is anything more meant than that each has a form peculiar to itself? Peculiarity in the Perf. of βάλλω (117, 2)? Reason for this metathesis? Could a euphonic Perf. be formed from the unchanged stem βαλ? Primary meaning of διαβάλλει? Force of δια? What kind of a Pres.? What different cases does πρός govern? Why the article with ἀδελφόν (148, 3)? In what case is the accent of ἀδελφός anomalous (28, R. 2)? What does  $\omega_s$  connect? With reference to accentuation, what is it called (13, c)? Why ἐπιβουλεύοι in the Opt.? When the verb of the principal clause is in the present tense, is the verb of the dependent clause usually in the Opt. (181, R.)? Why is it so here? Διαβάλλει, though in the Present, is equivalent to what tense? May ἐπιβουλεύοι also be considered in oratio obliqua, there being a verb of saying understood: "saying that he was plotting against him"? Why are διαβάλλει and ἐπιβουλεύοι paroxytones, while  $d\pi \epsilon \delta \epsilon \iota \xi \epsilon$  and  $\epsilon \tau \epsilon \lambda \epsilon \upsilon \tau \eta \sigma \epsilon$  are proparoxytones? Construction of  $\alpha \dot{\nu} \tau \hat{\omega}$ ? May it be considered the limiting Dative?' What word does it limit, and what is meant when it is said to limit that word? If αὐτῷ were removed,

## πείθεταί τε καὶ συλλαμβάνει Κύρον ώς ἀποκτενών:

would the expression be definite? Might αὐτῷ be also considered the Dat. of disadvantage? What is the difference between the limiting Dat, and the Dat, of advantage or disadvantage (161, 2, c,  $\delta$ )? What part of speech is  $\delta$ ? How used here? Was its earliest use that of an article or a pronoun? Is its pronominal use frequent in Attic Greek?25 Fut. of  $\pi \epsilon i \vartheta \epsilon \tau \alpha i$ ? What becomes of the  $\vartheta$ ? What letter rejects it? What is that  $\sigma$  (79, 1)? Second Perf. Act.? What class of verbs have or in the second Perf. (102, 4)? Have τε καί the same force that καί alone would have; i. e., is the idea of the verbs brought out more or less prominently by τε καί than it would have been by καί (178. 3)? How can the force of the two be expressed in English? Composition of συλλαμβάνει? How does the  $\nu$  of the preposition become  $\lambda$  (8, 4)? But what will this λ become in the Impf.? Does the cause which changed it into X exist in the Impf.? What influence has the preposition upon the meaning of the simple word? Does it imply the combined action of several persons, or the concentrated effort of one? Perf. Act. of the verb? What peculiarity in the form of the Perf.? How many verbs have this peculiarity (88, 4)? What would be the regular reduplication, instead of  $\epsilon i$ ? Whence comes the syllable εί? 26 Force of ως before ἀποκτενων? Does it denote purpose? Does not the Fut. Part. denote purpose without &s? If we were omitted here, would the action indicated by άποκτενῶν be presented as a fact, or as a representation, something which Artaxerxes is represented or considered ή δὲ μήτηρ ἐξαιτησαμένη αὐτὸν ἀποπέμπει πάλιν ἐπὶ τὴν ἀρχήν. 'Ο δ' ώς ἀπῆλθε κινδυνεύσας καὶ ἀτιμασ-

as intending to do? With \( \omega\_s, \) which of these meanings is given; i.e., does ώς ἀποκτενῶν denote the writer's view, so that he is responsible for it as a historical statement, or is it the view, thought, intention, of Artaxerxes?27 what Pres. does ἀποκτενῶν come? What becomes of the ι in the Fut.? How does that a come to stand in the Pres. (111, 2)? What is the Perf. generally used in Attic? Why that form (111, 5)? Why the article with  $\mu \dot{\eta} \tau \eta \rho$ ? In what cases does it reject  $\epsilon$ ? In what one assume  $\alpha$ ? Which have an irregular accent (39)? Why ἐξαιτησαμένη in the Mid. voice? Force of the preposition? Why & and not έκ? Has the Act. ἀποπέμπει just the same relation as the Mid. would? Which denotes the idea of sending away merely, and which that of sending away from one's self? Though the two voices are thus different, might either be used here? Primary meaning of πάλω? What different cases does ἐπί govern? How is ἀρχή accented in the Gen. and Dat.? On what principle? How are all genitives Pl. of the first Dec. accented? Why? Are the endings of all nouns of the first Dec. the same in the Dual and Plural? Is it so in the Sing.? Is δ' before ώς adversative or continuative? What is the mark after the  $\delta$ ? What does it indicate? Does &s here have the same meaning as ώς before φίλον above? What is its meaning? What does it connect? From what Pres. does  $\partial \pi \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon$  come? From what root? What connection has it with ἔρχομαι? Any in form? The Fut. of έρχομαι for Attic Greek? Why θείς, βουλεύεται ὅπως μήποτε ἔτι ἔσται ἐπὶ τῷ ἀδελ-

the different tenses from different roots?28 Full form, instead of  $\partial \pi \partial \lambda \partial \epsilon$ ? Why not accented on the antepenult (84, 2)? Why properispomenon (10, 5, b)? From what noun is κινδυνεύσας derived? Rule for accentuation (84, R. 3)? From the acute on the penult what may be inferred in regard to the quantity of the ultimate? What makes the final syllable long in all such participles (190, e)? What two letters have been dropped? What relation does this participle denote, that of time, cause, conditionality, or what (176)? What is the Latin conjunction corresponding to καί? Composition of ἀτιμασθείς? From what does τιμάω come? From what τιμή? Primary meaning of  $\tau i\omega$ ? In how many senses is a prefixed to words? What would be the full ending instead of -είς in ἀτιμασθείς? What two letters are dropped in the ending, - the same as in κινδυνεύσας? Why then the ending -as in one word and -είς in the other? 29 What is the 9 in ἀτιμασθείς? Rule for accentuation (84, 3, c)? What Latin participle is equivalent to the Greek Aorist? To what two tenses in Greek does the Latin Perf. correspond? Meaning of the word Aorist? Composition? Why βουλεύεται in the Mid.? Difference between Act. and Mid. of this word? Which means to give advice, and which to get advice or deliberate? How is  $\delta \pi \omega_s$  related to  $\pi \hat{\omega}_s$ ; in what kind of clauses is each used (63, b)? Origin of the  $\delta$  in  $\delta \pi \omega s$ ? 30 Is  $\delta \pi \omega s$  followed by any other mood than the Indic. Fut., as here? What? With what class of verbs is the Fut. the usual tense (181, 4)? What does ὅπωs connect? Why μήποτε  $\phi \hat{\varphi}$ ,  $\dot{a} \lambda \lambda'$ ,  $\dot{\eta} \nu$  δύνηται, βασιλεύσει  $\dot{a} \nu \tau'$   $\dot{\epsilon} κείνου$ . Πα-

and not οἴποτε (177, 5)? What force does πότε give to  $\mu \dot{\eta}$ ? Root from which  $\xi \sigma \tau a \iota$  comes? Full form (137, R. 1)? Why the accent of  $\frac{\partial \pi}{\partial t}$  depressed? Why the article with  $\dot{a}\delta\epsilon\lambda\phi\hat{\phi}$ ? Why perispomenon? What is the history of the ι subscript? 31 From what does άλλ' come? In its origin is it an adjective or a conjunction? What does the mark after it denote? Peculiarity in its accentuation here? To what other words does the same principle apply (12, 3)? If it followed the accentuation of oxytones whose ultimate is elided, what would be the accentuation of How does alla the conjunction differ from άλλα, other things? Are they both from the same word? How does the position of ἀλλά (but) in a sentence differ from  $\delta \epsilon$ ? What two other forms equivalent to  $\eta \nu$ ? what part of their clause do  $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ ,  $\ddot{\eta}\nu$ , and  $\ddot{\alpha}\nu$  (if) stand? By what mood are they followed? How does  $\tilde{\eta}\nu$  here differ from the first Pers. Sing. Indic. Impf. of  $\epsilon l\mu (137)$ ? What is implied by  $\eta_{\nu}$  with the subjunctive [185, 2 (3)]? How differing from  $\epsilon i$  with the Indic. or Opt. [185, 2 (1) and (4)]? What is the  $\eta$  in  $\delta \psi \eta \tau \alpha \iota$  (79, R.)? What would be the corresponding vowel of the Indic.? What is the syllable - tau, and what is its office? In what part of the word, then, is the *meaning* found? Derivation of  $\beta a \sigma \iota$ λεύσει? The penult is long, why not circumflexed? What one condition is wanting in order to its being circumflexed? What is the σ before ει? Are verbs in -εύω generally transitive or intransitive? How is the absence of the accent on  $\dot{a}\nu\tau$  to be explained (12, 3)? This is like what ρύσατις μεν δη ή μήτηρ υπηρχε τῷ Κυρῷ, φιλοῦσα αὐτον μᾶλλον ἡ τὸν βασιλεύοντα 'Αρταξέρξην. "Οστις

other word above? Peculiarity in the declension of ἐκείνου (60)? What previous word has the same peculiarity? With what Latin pronoun does ἐκείνου correspond? Stem of  $\Pi \alpha \rho \nu \sigma \alpha \tau \nu s$ ? What rejects the  $\delta$ ? What is the final  $\sigma$ ? With what particle does  $\mu \dot{\epsilon} \nu$  correspond? Force of  $\delta \dot{\eta}$ ? Would evidently, or as is evident, express the meaning? Composition of  $i\pi\hat{\eta}\rho\chi\epsilon$ ? Why the final vowel of the preposition rejected? How does the  $\alpha$  of  $\tilde{a}\rho\chi\omega$  become  $\eta$  (86)? Which augment is  $\eta$ ? Why called the *temporal* augment? Why is the accent on the penult and not on the antepenult (84, 2)? If the accent is on the penult, and the penult long and the ultimate short, what must the accent be (10, 5, b)? Why  $\delta\pi\eta\rho\chi\epsilon$  in the Impf.? Does it denote a single effort in his behalf, or continued efforts? By what principle is Κυρώ in the Dat.? From what noun is φιλοῦσα derived? How is the syllable ov to be explained? What would be the regular form previous to any changes?, What vowel is dropped? What two consonants? Why? What change then takes place in the o? Why (8, 8)? What would be the regular form of the comparative instead of  $\mu \hat{a} \lambda \lambda o \nu$ ? By what principle is the  $\iota$  of  $\mu \acute{a}\lambda \iota o \nu$  changed into  $\lambda$ ? Does not the second  $\lambda$  of allows come in the same way? Does assimilation take place in the Latin word corresponding with  $å\lambda\lambda os$ ? What word would the Latin use for  $\mathring{\eta}$ after μαλλον? How does ὄστις differ from the simple ος? Which is the more general or comprehensive word? What Latin word would express the force of ootis? How many



δ' ἀφικνοῖτο τῶν παρὰ βασιλέως πρὸς αὐτόν, πάντας οὕτω διατιβεὶς ἀπεπέμπετο ὥσβ' ἐαυτῷ μᾶλλον φίλους

different declensions in ootis (62)? How many in os alone? Does ootis denote a single individual, or has it a collective Composition of  $\mathring{a}\phi \iota \kappa \nu \circ \mathring{\iota} \tau \circ ?$  Why is  $\pi$  of the preposition changed into  $\phi$ ? Stem of the simple word? How from the stem iκ is iκνέομαι obtained (120, 2)? In what tenses is the syllable  $\nu\epsilon$  retained? From what is the Fut. ίξομαι formed? What are the elements in the  $\xi$  in the Fut. Force of ἀπο in ἀφικνοῖτο? How else is the (8, 7)? same relation expressed here? What does the Opt. mode denote? Some texts have the Impf. Indic., - what would that denote? Where the introductory clause, with the Opt. mode, denotes indefinite frequency or a repeated action (as often as, whenever, whoever from time to time), what is the tense of the verb in the principal clause (182, 8, c)? Why is this so? 32 What verb in this sentence illustrates that principle? Construction of των? How would των παρά βασιλέως be literally translated? 33 Primary meaning of  $\pi a o a$ ? What does it show the relation between? What is the double relation of παρά βασιλέως here? 34 Why βασι- $\lambda \epsilon_{\omega s}$  without the article? What does  $\pi \rho \delta s$  show the relation between? To what does πάντας refer? How can the plural πάντας refer to the singular ὄστις? By what two words is πάντας governed? Derivation of οὖτω? When οὖτω and when οὖτως used (7, 2)? Composition of δια- $\tau \iota \vartheta \epsilon i \varsigma$ ? Force of  $\delta \iota \alpha$ ? What is the syllable  $\tau \iota$  (127, 2)? Why is it not  $\Re (8, 9)$ ? Stem of  $\tau i \Re \mu$  (128, I.)? Rule for accent of διατιθείς (84, 3, c)? How is the syllable -είς είναι ἡ βασιλεί. Καὶ τῶν παρ' ἐαυτῷ δὲ βαρβάρων ἐπεμελείτο ὡς πολεμείν τε ίκανοὶ εἴησαν καὶ εὐνοϊκῶς

obtained (131, g, and 8, 8)? How does the Middle  $d\pi\epsilon$ πέμπετο differ from the Act. ἀποπέμπει above? implies the idea of sending away without any reference to the person from whom one is sent? Can our language distinguish between these two voices in translating, except by a periphrasis? How is the form ωσθ' to be explained? Composition? Has the  $\tau\epsilon$  any force? How came it to be associated with &s?25 What different modes follow ωστε (186)? Difference between it when followed by the Inf., Indic., and Opt.? Construction of ξαυτφ? What other form (57)? Composition? struction of φίλους? Is it the subject Acc. of είναι or the predicate? What is the subject Acc.? On what does clivat depend (186, 1, a) From what is βασιλεί contracted (41)? Force of καί before τῶν? Moreover, in addition to what? What word connects this sentence with the preceding? Why does the article τῶν which belongs to βαρβάρων, stand before  $\pi \alpha \rho$  έαυτ $\hat{\varphi}$ ? This position makes  $\pi \alpha \rho$ ξαυτώ sustain what relation to βαρβάρων? Whom did the Greeks call barbarians? How can the τῶν παρ' ἐαντῷ βαρβάρων be translated literally into English, so as to indicate the attributive or adjective force of  $\pi a \rho^{2}$   $\epsilon a v \tau \hat{\omega}$ ? How is the absence of the accent of  $\pi a \rho$  to be explained? Government of βαρβάρων? Rule (158, 6, I. b)? What is the double relation of βαρβάρων here? Besides its connection with ἐπεμελεῖτο, of what verb is it the subject? Could it have been omitted entirely as a Gen., and have been only έχοιεν αὐτῷ. Τὴν δὲ Ἑλληνικὴν δύναμιν ἤβροιζεν ώς

in the Nom.; i.e., is it not made by attraction the object of the verb of the principal clause, instead of the subject of the verb of the subordinate clause? How would the sentence be then translated? Why ἐπεμελεῖτο Impf.? How is the circumflex on the penult to be explained? would be the accent before contraction? Are all contracted syllables circumflexed? What does is connect? Difference between ws with and without the accent? From what noun does πολεμεῖν come? On what depend? Why perispomenon [11, 2, (2), (b),  $(\beta)$ ]? Force of  $\tau \epsilon$  after it? With what particle is  $\tau\epsilon$  correlative? How may the force of τε... καί be expressed in English (178, 3)? What would be lost to the sentence if  $\tau\epsilon$  were omitted? On what general principle is  $\epsilon i \eta \sigma a \nu$  here in the Opt. (181, 2)? When the verb of the principal clause is a historical tense, what is generally the mode of the verb of the subordinate What other form could be used besides eingrav clause? Composition of εὐνοϊκῶς? Έχειν with an adverb is equivalent to what other verb? 37 How would εὐνοϊκῶς ξχοιεν be translated literally? Fut. of ξχω? Why has the ¿ an aspirate in the Fut. and not in the Pres. (8, 10)? Construction of αὐτῷ? What expression does it limit or restrict? Why does the article τήν stand with Ἑλληνικήν and not with δύναμιν? Does the force of the article as here placed fall on Έλληνικήν or δύναμιν (148, 9, a)? With what does its present position contrast Ἑλληνικήν? is the Gen. Sing. of δύναμιν accented? Principle (46)? Why ηθροιζεν in the Impf.? Does the writer mean to μάλιστα έδύνατο επικρυπτόμενος, ὅπως ὅτι ἀπαρασκευότατον λάβοι βασιλέα. \*Ωδε οὖν ἐποιεῖτο τὴν συλλο-

state a historical fact, or the course of procedure from day to day? If merely the historical fact was to be stated, what tense would have been used? Force of is before μάλιστα? Upon what word does its force fall?<sup>38</sup> Is some part of δύναμαι always expressed, as here, when ώς is joined with the superlative? What is the second Pers. Sing. of ¿δύνατο? How is the form obtained? What letter is syncopated, and what contraction takes place (comp. iorago and ἴστω, 133)? Why ἐπικρυπτόμενος in the Mid. voice? How differing from the Act.? What was he concealing, himself, his own measures, or those of others? characteristic of ἐπικρύπτω? Impure (104, 1)? What does  $\delta\pi\omega_S$  connect? Why is it here followed by the Opt., but above by the Fut. Indic.? Composition of  $\delta \tau \iota$ ? Its force or office here? How can clauses like this be analyzed to show in what way  $\delta\tau\iota$  has a strengthening force? 40 Composition of ἀπαρασκευότατου? Why is the vowel of the antepenult o, and not  $\omega$ ? When is o, and when  $\omega$ , used in the comparative and superlative (50, I. a)? Why λάβοι in the Opt. (181, 2)? Difference between δδε and Which refers to what precedes, and which to οῦτως ? what follows? Why ἐποιείτο in the Impf.? Was the act described done at once, or was it a continuous process? Could the writer, however, narratively have used the Aor. here (152, 10)? Why the verb in the Mid. voice? What would ἐποίει συλλογήν mean?<sup>41</sup> Composition of συλ- $\lambda_{0}\gamma_{0}\gamma_{0}$ ? Why the article with it? Why two  $\lambda$ 's? Why

γήν. Όπόσας εἶχε φυλακὰς ἐν ταῖς πόλεσι, παρήγγειλε τοῖς φρουράρχοις ἑκάστοις λαμβάνειν ἄνδρας  $\Pi$ ελοπον-

όπόσας, and not πόσας? What is the appropriate use of each (63, a)? Peculiarity of  $\epsilon i \chi \epsilon$  in its augment? How many verbs have the same (87, 3)? Does φυλακάς here come from φυλακη or φυλαξ? How determined? Difference between φυλακάς and φύλακας? Why έν without an accent? Why the article with πόλεσι? Are cities in general referred to, or such as were under his control, and hence particular ones? What has become of the stem vowel ι of πόλεσι? In what cases only is it retained? What vowel takes its place in the other cases (46)? Composition of παρήγγειλε? What rejects the final vowel of the preposition? Whence comes the  $\eta$ ? What is the In what two respects does it differ Fut. of ἀγγέλλω? from the Pres? How is the circumflex of the ultimate to be explained? Why is one of the \(\lambda\)'s dropped in the Fut.? Why does not this verb form its Fut. in  $\sigma\omega$ ? Why is  $\sigma$ rejected in liquid verbs? How is the & in the penult of παρήγειλε to be explained (111, 3)? Composition of φρουpápyois? Why Dat. [161, 2, a,  $(\epsilon)$ ]? Would the clause δπόσας είχε, etc., or παρήγγειλε, etc., regularly stand first? Which is the relative clause, and which the antecedent? If the antecedent clause were placed first, in which clause and in what case would φυλακάς regularly stand? In what other way, then, could the sentence δπόσας .... φρουράρχοις be expressed? 42 Upon what does λαμβάνειν depend? What classes of verbs take an Inf. for their complement or object (171, 2)? What becomes of the  $\eta$  of  $d\nu \eta \rho$  in all cases νησίους ὅτι πλείστους καὶ βελτίστους, ὡς ἐπιβουλεύοντος Τισσαφέρνους ταις πόλεσι. Καὶ γὰρ ἦσαν αί

except the Voc. Sing. (36)? Is the accentuation of the word regular? Origin of the δ in ανδρας? Is it usual in Greek for more than two consonants to come together? Why then an additional consonant inserted here? Between what letters may a medial mute be inserted to soften the pronunciation? 43 Any instance of a letter similarly inserted in Latin?44 Any in English?45 Composition of  $\Pi$ ελοποννησίους? What, then, is the meaning of the word? Why was the order given to take Peloponnesians? Was it merely because they were distinguished for their brayery? Had Cyrus favored the Peloponnesians or the Athenians during the Peloponnesian war? From what party, therefore, would be be most likely to obtain forces? Force of ότι before πλείστους? Office of ώς with ἐπιβουλεύοντος, does it imply that the action denoted by the participle was actually taking place, or that Cyrus merely pretended that it was taking place? Does ώs indicate, then, that the participle expresses Cyrus's view, or that of the historian? How may ώς be rendered in such cases?46 What would ἐπιβουλεύοντος without ώς mean here? 47 Dec. of Τισσαφέρνους? Construction? What is meant by the term absolute, when a word is said to be in the Gen. absolute? Why  $\nu$  appended to πόλεσι (7, 1, a)? Force of καί before Does it connect what immediately precedes with γάρ? what follows, or something understood with what follows? Would the English generally translate it in such cases?48 What is the purport of the clause to be supplied? ComἸωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρνους τὸ ἀρχαῖον ἐκ βασιλέως δεδομέναι, τότε δ' ἀφεστήκεσαν πρὸς Κῦρον πᾶσαι πλὴν

position of γάρ? Peculiarity in the inflection of the second Pers. Sing. of  $\eta \sigma a \nu$  (137)? What other words retain a similar feature of the Epic dialect (comp. φήμι, οἶδα, 135 and 143)? Why noav in the Impf. here? Any difference between αὶ Ἰωνικαὶ πόλεις and Ἰωνικαὶ αἱ πόλεις? What (148, 9, a and b)? As it stands in the text, does the article give emphasis to the Ἰωνικαί or πόλεις? Construction of Τισσαφέρνους (158, 2)? Is the article often joined with a neuter adjective, as τό with ἀρχαίον here, where an adverbial relation is expressed? Is in the preposition commonly used with Pass. verbs to denote the agent? What one is generally used? But does ¿κ express a different relation from what ὑπό would here? Which denotes the more intimate connection of the agent with the act of giving? Can the English, however, express the distinction? In  $\delta\epsilon\delta \delta \rho \mu \dot{\epsilon} \nu a \iota$ , what is the simple stem? What is the first  $\delta$ ? The  $\epsilon$  after it? What is  $-\mu \dot{\epsilon} \nu \alpha \iota$ ? Rule for the accentuation of the participle (84, 4, c)? Is the stem vowel of the Perf. Act. and Pass. of δίδωμι the same? What is that of each? Is  $\tau \acute{o}\tau \epsilon$  a demonstrative or relative adverb? What is the corresponding relative adverb (63, b)? How does τότε differ from  $\tau \circ \tau \epsilon$ ? What time is here referred to by  $\tau \circ \tau \epsilon$ ? Is δέ continuative or adversative? How determined? Composition of  $\delta \phi \epsilon \sigma \tau \eta \kappa \epsilon \sigma a \nu$ ? Why the  $\pi$  changed into  $\phi$ ? Force of ἀπο? What is the simple word from which the verb is formed? Stem of ἴστημι (128, I, a)? Whence comes the aspirated i before  $\sigma$ ? By what principle is the  $\epsilon$  Μιλήτου. Ἐν Μιλήτω δὲ Τισσαφέρνης προαισθόμενος τὰ αὐτὰ ταῦτα βουλευομένους, ἀποστῆναι πρὸς Κῦρον,

of the Perf. (ἔστηκα) aspirated? 49 Tense of ἀφεστήκεσαν? But is the Plupf. relation the prominent one? Does the writer wish to fix attention upon the fact that they had revolted, or that they are now in a state of revolt? How can the Plupf. do this?50 What other ending of the third Pers. Pl. Plupf. besides  $-\epsilon\sigma\alpha\nu$  (82, 1)? Why is  $\pi\hat{a}\sigma\alpha\iota$ placed the last in its clause? Is it desirable that it should stand as near as possible to the word which corrects or restricts it? What is that corrective word? How can the sentence be translated so as to preserve the position of  $\pi \hat{a} \sigma a i$ ? Is πλήν strictly a preposition? Government of Μιλήτου (157)? Where was Miletus? Tense of προαισθόμενος? From what Pres.? What has become of the syllable av in προαισθάνομαι? Stem of the verb? How is the Fut. formed (121, a)? Force of the preposition  $\pi\rho o$ ? Foreseeing, - seeing before what? Is the final vowel retained by rule or exception? What is the rule and what the exception (90, 1)? Meaning of αὖτά preceded by the article (60, R.)? Τὰ αὐτὰ ταῦτα, these same things, — the same as what? Composition of ταῦτα? When has οὖτος in its different cases ov in the penult, and when av?51 If the article τά were omitted before αὐτά here, what would αὐτὰ ταῦτα mean? What Latin pronoun corresponds with αὐτά? What with ταῦτα? Why βουλευομένους in the Mid. voice? With what agreeing? Is it necessary to supply a word, as τινάς, or may the participle be said to contain an indefinite pronoun in itself? Would it be according to the τοὺς μὲν αὐτῶν ἀπέκτεινε, τοὺς δ' ἐξέβαλεν. 'Ο δέ Κῦρος ὑπολαβὼν τοὺς φεύγοντας, συλλέξας στράτευμα ἐπολι-

usage of the language to substitute an Inf. for the Part. Βουλευομένους? Why not? Why is a Part. required here (175, 1, a)? What relation does βουλευομένους sustain to προαισθόμενος? 52 Of what are the words ἀποστηναι πρὸς Κῦρον expletive? What particle does the English use in translating them, which neither the Greek nor Latin employs? 53 What is the syllable -ναι in ἀποστηναι? In forming the Pres. Inf. Act. of verbs in  $\mu \iota$ , is  $\nu \alpha \iota$  appended to the short or long characteristic vowel? To which in the second Aor. (130, f)? Office of μέν after τούς? Has the English an equivalent particle? How can its force be indicated in English? Where is the correlative of  $\mu \acute{\epsilon} \nu$ ? Is  $\tau o \acute{\nu} s$  here merely an article, or has it its original pronominal force? 54 Construction of αὐτῶν? In the oblique cases, when airós stands alone, not agreeing with any word, is it emphatic, or has it merely the force of a personal pronoun (169, 7)? Tense of ἀπέκτεινε, — Aor. or Impf.? How determined? Is the form of both in all respects the same, and the accent the same? From the nature of the case, what tense would it seem to be? Compared with ἐξέβαλεν, what additional means is there for the decision? Is the regular Perf. Act. of this word used by Attic writers? Why not (111, 5)? What form Composition of εξέβαλεν? Why εξ, and not  $\epsilon \kappa$ ? Origin of the second  $\lambda$  in the Pres. (111, 2)? Peculiarity in Perf. Act. (117, 2)? Why the article with φεύγοντας (148, 6)? Two forms of the Fut. of φεύγω? Is

όρκει Μίλητον καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ Θάλατταν, καὶ ἐπειρᾶτο κατάγειν τοὺς ἐκπεπτωκότας. Καὶ αὕτη αὖ

its Perf. Act. the regular Perf. (116, 3)? Composition of The first  $\lambda$ , how explained (8, 4)? becomes of that  $\lambda$  in the Indic. Aor.? The elements in the  $\xi$ ? Perf. Act. of  $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$  in its signification here? In the sense of to say (88, 4, and R. 2)? What relation of time do ὑπολαβών and συλλέξας sustain to ἐπολιόρκει? Can they be rendered by finite verbs into English? By what tense then? Why are not finite verbs used instead of these participles (176, R. 1)? Do the participles express the principal action or the accompanying circumstances here? What word expresses the principal action? From what verb does στράτευμα come? Why without the article? On what principle is final  $\tau$  rejected (32, 2)? Stem? Composition of ἐπολιόρκει? Why Impf.? Force of καί before the first κατά (178, 3, b)? Is it necessary to the general sense? What would be lost by the omission? How would the clause be translated without it, and how with it? Does κατά govern any other case than the Acc.? How does the Acc. after κατά here differ from the same words in the Gen.? Which case expresses the idea of extension over, throughout, and of course the stronger idea? Does the English say by land and sea as the Greek, or the reverse? The corresponding Latin for κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν? Does the arrangement of the Latin words correspond with the Greek or English? Derivation of θάλατ- $\tau \alpha \nu$ ? Origin of the  $\vartheta$ ? Why  $\epsilon \pi \epsilon \iota \rho \hat{\alpha} \tau \sigma$  in the Impf.? Is the reason the same as for ἐπολιόρκει? Is not, likewise, the

ἄλλη πρόφασις ἢν αὐτῷ τοῦ ἀβροίζειν στράτευμα. Πρὸς δὲ βασιλέα πέμπων ἠξίου, ἀδελφὸς ὢν αὐτοῦ,

idea of endeavoring strengthened by the Impf., since what one is engaged upon is not accomplished, but he is endeavoring to do or accomplish (152, R. 4, d)? Is not the same strengthening force of the Impf. seen in the Impf. of μένω, soleo, etc.? Stem of ἐκπεπτωκότας (123)? What is the syllable  $\pi \iota$  of the Pres.? In the Pres. what becomes of  $\epsilon$  of the stem? What rejects it? When does it reappear? Is the w of the Perf. regular? Force of the Perf. Part. here? Does it denote a past action, or a present state or result (152, R. 2)? To what does aven refer? If to the preceding statements, why is it not in the neuter gender according to the rule? But to what word is its gender conformed (147, R. 1)? What is such a conforming of the gender to that of the noun called? 55 If the word with which αὖτη agrees were omitted, what then would be its gender? Would that be according to the general rule? Is the position of αὖτη between καί and αὖ emphatic or unemphatic? Origin of the second  $\lambda$  in  $(\lambda \lambda_n)$ ? Does the same assimilation occur in the corresponding Latin Peculiarity in the inflection of ἄλλος (60)? Composition of πρόφασις? Construction of αὐτῷ (161, 2, a)? To what does the article  $\tau \circ \hat{v}$  belong (173, 1)? The Inf. άθροίζειν by the article τοῦ becoming a noun, is governed by what word? Does it at the same time retain its properties as a verb (173, 1)? What property of the verb does it have here? Derivation of ηξίου? Uncontracted form? Meaning here? Force of Impf.? What is its grammatical

δοθήναί οἱ ταύτας τὰς πόλεις μᾶλλον ἢ Τισσαφέρνην ἄρχειν αὐτῶν · καὶ ἡ μήτηρ συνέπραττεν αὐτῷ ταῦτα · ὅστε βασιλεὺς τῆς μὲν πρὸς ἐαυτὸν ἐπιβουλῆς οὐκ

object? Construction of ἀδελφός? Standing without the article, does it mean a brother of his (indefinite) or his brother (definite)? With the article what would it mean? What relation is expressed by the Part.  $\tilde{\omega}\nu$ , — time, cause, conditionality, or what (176, 1)? Of what does it express the cause or reason? What part of doInvai is stem (128, c)? What is  $\vartheta$  (79, 1)? What is the remainder? Upon what does δοθήναι depend? Rule for accentuation (84, 4, a)? What cities are meant by ταύτας πόλεις? Construction of  $\pi \acute{o}\lambda \epsilon \iota s$  (172)? How is the second  $\lambda$  in  $\mu \hat{a}\lambda \lambda o \nu$ to be explained? Does it originate like the second  $\lambda$  in αλλος? What would be the form before assimilation? On what does ἄρχειν depend? Government of αὐτῶν (158, Root of  $\sigma v \nu \epsilon \pi \rho \alpha \tau \tau \epsilon \nu$ ? How from the root  $\pi \rho \alpha \gamma$ 7. a)? is the Pres.  $\pi\rho\acute{a}\tau\tau\omega$  formed? Whence comes the second  $\tau$ (100, 1, a)? The first? What influence has the second τ upon the γ of the root? 57 Force of συν in συνέπραττεν? What is the form of the Pres.? Why is the  $\nu$  of the preposition  $\mu$  there (8, 6)? What is the final  $\nu$ ? Why is it used here (7, 1)? Why the verb in the Impf.? συνέπραττεν αὐτῷ ταῦτα literally translated? Το what does ταῦτα refer? Why neuter gender? Why is ωστε here followed by the Indic., and not by the Inf.? Is the consequence represented as something actual, a fact, or as something supposed or possible (186, 1, a)? Why does the article  $\tau \hat{\eta}$ s stand before  $\pi \rho \hat{o}s$   $\hat{\epsilon} a \nu \tau \hat{o} \nu$ , and not with its ήσθάνετο, Τισσαφέρνει δὲ ἐνόμιζε πολεμοῦντα αὐτὸν άμφὶ τὰ στρατεύματα δαπανᾶν· ὥστε οὐδὲν ἤχθετο

noun? What relation does this position of the article make πρὸς ξαυτόν sustain to ἐπιβουλης (148, 8, last part)? How can the whole be translated so as to show this relation?<sup>58</sup> If, instead of the present position, it were written  $\tau \hat{\eta}_S = \epsilon \pi \iota \beta o \nu \lambda \hat{\eta}_S = \tau \hat{\eta}_S = \pi \rho \hat{\delta}_S = \epsilon a \nu \tau \hat{\delta}_V$ , would the meaning be the same or different (148, R. 8)? Government of ἐπιβουλῆs (158, 5, b)? Does αἰσθάνομαι usually govern the Acc. of the thing? Does the Gen. ἐπιβουλῆs express the same that the Acc. would? Does the Gen. mean that he did not perceive the plot as a whole, or that he did not perceive anything of it,-had no intimations of it? Which would the Acc. express? Why ησθάνετο in the Impf.? Is the negation expressed more forcibly by the Aor. or the Impf.? Does the Impf. state simply the historic fact that he did not perceive the plot, or, stronger than that, that there was no time when he perceived it, - the Impf. denoting the continuance of the time? By what is Τισσαφέρνει governed? Rule (161, 2, a, γ)? Derivation of ἐνόμιζε? Of νόμος? From what part of νέμω? Why ἐνόμιζε Impf.? Is it a mute or a liquid verb? Is its characteristic pure or impure (104, 3)? With what does πολεμοῦντα agree? Why Derivation? What relation does it properispomenon? express, that of manner, means, or cause (176, 1)? What part of speech, which the Greek has not, would the Latin use instead of it? 59 On what does δαπανᾶν depend? Its subject? Construction of οὐδέν (159, 7, and R)? Composition? Is it according to rule or exception that the δ αὐτῶν πολεμούντων καὶ γὰρ ὁ Κῦρος ἀπέπεμπε τοὺς γιγνομένους δασμοὺς βασιλεῖ ἐκ τῶν πόλεων ὧν ὁ Τισσαφέρνης ἐτύγχανεν ἔχων. "Αλλο δὲ στράτευμα

before the aspirate  $\epsilon_{\nu}$  is not changed into  $\vartheta$ ? Is the explanation of the Impf. ηχθετο the same as that of ησθάνετο above? Fut, of  $\eta_{\chi} \theta_{\epsilon \tau o}$ ? How is the  $\epsilon$  before the  $\sigma$  to be explained? Construction of αὐτῶν? Is it the Gen. absolute or the causal Gen. depending on ηχθετο (158, 6, I)? What case does ny 9670 more commonly take? Would a subordinate clause introduced by ότι be equivalent to αὐτῶν πολεμούντων? Force of καί before γάρ? Does the English ordinarily translate it in such cases? Does the use of it in Greek, however, make the connection between the sentences more or less close than in the English? Why ἀπέπεμπε active? Why Impf.? Does it denote what was done once, or what was regularly done, from time to time? Meaning of γιγνομένους here? What is the syllable γι? What vowel of the root does that syllable reject? Derivation of δασμούς? What does ἐκ show the relation between? Why the article with  $\pi \delta \lambda \epsilon \omega \nu$ ? What expression makes it definite? What peculiarity in the accent? How to be explained (46)? By what principle is  $\delta \nu$  in the Gen? Is it proper to give a rule for its government as a Gen.? In what case would it regularly have been (182, 6)? Such attractions occur generally only with verbs governing what case? 60 Stem of ἐτύγχανεν? How from that stem is the Pres. τυγχάνω formed? What relation does έχων sustain to ἐτύγχανεν (175, 3)?

By what principle is αὐτῷ in the Dat.? Is it the Dat.

αὐτῷ συνελέγετο ἐν Χερρονήσῷ τῆ καταντιπέρας ᾿Αβύδου τόνδε τὸν τρόπον. Κλέαρχος Λακεδαιμόνιος φυγὰς ἦν · τούτῷ συγγενόμενος ὁ Κῦρος ἦγάσθη τε αὐτὸν

of the agent (was collected by him), or the limiting Dat. (was collected for him)? Only what parts of the verb generally take the Dat. of the agent?61 Composition of Χερρονήσου? How else is the word written? 62 Literal meaning? With what English word does it nearly correspond in meaning? What Chersonese is meant? What determines that? Where was it? When the people of Athens spoke of it, did they connect any epithet with it, or define it at all, or simply speak of the Chersonese? then, would it be known what one was meant? Why the article  $\tau \hat{\eta}$  after  $X \in \hat{\rho} \hat{\rho} \circ \nu \hat{\eta} \sigma \omega$ ? It shows that  $\kappa \alpha \tau \alpha \nu \tau \iota \pi \hat{\epsilon} \rho \alpha s$ 'Aβύδου sustains what relation to Χερρονήσω? How else could  $\tau \hat{\eta}$  .... 'A $\beta \hat{\nu} \delta \hat{\rho} \hat{\nu} \hat{\rho}$  be placed to have the same force as at present? (3 Construction of 'Aβύδου (158, R. 1, d)? Where was Abydus? Was it on the Asiatic or European side of the Hellespont? Force of δε in τόνδε (64, 3)? Derivation of τρόπου? From what part of that verb? Construction? Is it governed by anything? Is it a kind of adverbial expression? How does it differ from  $\tau \rho o \pi o \nu$ ? Who was Clearchus? What was his history up to this time? Derivation of ovyás? Stem? Why does not the δ appear in the Nom? Declension? What kind of a passive is  $\eta \gamma \delta \sigma \vartheta \eta$  (118, R.; 144, b, and R)? The passive, then, has the force of what voice? Does the Aor. of this word denote merely a past act (he esteemed him), or the coming into a state or condition (he came to esteem

καὶ δίδωσιν αὐτῷ μυρίους δαρεικούς. 'Ο δὲ λαβών τὸ χρυσίον στράτευμα συνέλεξεν ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων καὶ ἐπολέμει ἐκ Χερρονήσου ὁρμώμενος τοῖς Θραξὶ τοῖς ὑπὲρ Ἑλλήσποντον οἰκοῦσι, καὶ ἀφέλει

(Compare εβασίλευσα, not I was a king, but I Force of τε before αὐτόν? What is came to be a king.) its correlative? Could  $au\epsilon$  be omitted? Would anything be lost by the omission? What kind of a Pres. is δίδωσιν? What is the advantage of a present over a past tense here? Different accentuation of µυριοι? Which accent makes it mean a definite number (ten thousand), and which an in-Is this distinction always observed, however? Derivation of δαρεικούς? How much was a Daric? Any peculiarity in the use of b here? Any other instances of a similar usage in this chapter? Rule for the accent of  $\lambda \alpha \beta \acute{\omega} \nu$  (84, 3, a)? What relation of time does it sustain to συνέλεξεν? Why the article with χρυσίον? Derivation of χρημάτων? From what part of that verb? From what person of that tense? Why ἐπολέμει Impf.? How does έκ Χερρονήσου differ from ἀπὸ Χερρονήσου? Which would necessarily imply that the person spoken of was in the place, and which might only imply that he was on the borders? Why δρμώμενος in the Mid. voice? Difference between it and active? Is the Act., however, often used intransitively? Force of the present Part.? Does the Pres. or Past Part. denote the repetition of the act? Construction of  $\Theta \rho a \xi \ell$  (161, 2, a,  $\gamma$ )? Why the article repeated after it? What relation does it make ὑπὲρ Ἑλλήσποντον susτοὺς "Ελληνας · ὥστε καὶ χρήματα συνεβάλλοντο αὐτῷ εἰς τὴν τροφὴν τῶν στρατιωτῶν αἱ Ἑλλησποντιακαὶ πόλεις ἐκοῦσαι. Τοῦτο δ' αὖ οὕτω τρεφόμενον ἐλάν-

tain to Θραξί? How else could ὑπὲρ . . . οἰκοῦσι be placed to have the same force? 63 Composition of Ἑλλήσποντον? Why so called? Is οἰκοῦσι a verb or a participle? Is there any difference in form or accent? How determined, Tense of ωφέλει? How determined whether it is Pres. or Impf.? Are the form and accent the same in both tenses? Which is alike, and which different? What is the difference? What case do verbs of the signification of ωφέλει govern in Latin (159, 3)? Why the article with "Ελληνας? Does it make the word denote some particular Greeks, or Greeks in general? Force of καί after ὥστε? Influence of συν in συνεβάλλοντο? Why Impf.? How much of the word exhibits the active form? What is -70? Why the Mid. voice? Whose money do they bring together or contribute? Construction of aviç? What does είς show the relation between? What relation does είς την τροφήν sustain to αὐτώ? Which is the general, and which the specific expression? How can the sentence be translated to denote these relations respectively?64 Derivation of  $\tau \rho o \phi \dot{\eta} \nu$ ? From what part of the verb? Declension of στρατιωτών? On what principle perispomenon  $(26, 4, \gamma)$ ? Accent of Nom. Sing.? Voc. Sing.? Why not the Voc. like the Nom.? How is the syllable ov in ἐκοῦσαι to be explained? What two letters are dropped? Why (8, 8)? On what principle does o become ov after these letters are dropped? Why are πόλεις έκοῦσαι placed at the end of

Βανεν αὐτῷ τὸ στράτευμα. 'Αρίστιππος δὲ ὁ Θετταλὸς ξένος ὢν ἐτύγχανεν αὐτῷ, καὶ πιεζόμενος ὑπὸ τῶν οἰκοι ἀντιστασιωτῶν ἔρχεται πρὸς τὸν Κῦρον καὶ αἰτεῖ αὐτὸν εἰς δισχιλίους ξένους καὶ τριῶν μηνῶν μισθόν, ὡς οὕτω

the sentence? Is στράτευμα for the same reason placed at the end of the next sentence? How is the participle connected with λανθάνω to be translated, as a participle or verb? How is λανθάνω to be translated, as a verb or adverb (175, 3)? Fut. of τρέφω? On what principle is τ changed into 9 in the Fut. (8, 10)? Stem of ἐλάν-How from the stem day is the Pres. dar 9 arw formed (121, b)? Who was Aristippus? Where was Thessaly, to which he belonged? Construction of Eévos? Is it the predicate Nom. after ών or ἐτύγχανεν? relation does ὧν sustain to ἐτύγχανεν? Is ὑπό the usual preposition with a passive verb to denote the voluntary agent? What Latin preposition would be here used, instead of ὑπό? Why is not οἶκοι properispomenon? What two methods of explaining this? 65 How does of kou differ in meaning from οἴκοι? Case of οἴκοι? Composition of ἀντιστασιωτῶν? Why perispomenon? Fut. of ἔρχεται for Attic Greek (126, 2)? From what stem is the Perf. formed? What peculiarity has the Perf. (89)? Verbs of asking, as αἰτεῖ, govern two accusatives, - what are they here? Is ξένους governed by είς or αἰτεῖ?66 Why μηνῶν accented on the ultimate (33, III, b)? Why circumflexed? Construction of  $\mu\omega\vartheta\acute{o}\nu$ ? Whose view is indicated by  $\acute{\omega}s$ with the participle, - that of the writer or Aristippus

9\*

περιγενόμενος αν των αντιστασιωτών. Ο δε Κύρος δίδωσιν αὐτῷ εἰς τετρακισχιλίους καὶ εξ μηνών μισθον, καὶ δεῖται αὐτοῦ μὴ πρόσθεν καταλῦσαι πρὸς τοὺς

(176, R. 2)? How may the force of  $\dot{\omega}_s$  be expressed? 46 How much of what precedes does οὖτω embrace, or to what does it refer? What part of a proposition is contained in it (185, R. 4)? How can it be expressed as part of a proposition? What part of a proposition is περιγενόμενος αν? What effect has αν on the participle here? When may av stand with the participle (153, How could οὖτω περιγενόμενος ἄν be expressed in the form of a regular protasis and apodosis? what principle is  $d\nu \tau \iota \sigma \tau \alpha \sigma \iota \omega \tau \hat{\omega} \nu$  in the Gen. (158, 7, a)?  $\Delta i \delta \omega \sigma \iota \nu$ , being a transitive verb, requires its direct object in the Acc. — what is that Acc. here? Is it τετρακισχιλίους? But is not this governed by  $\epsilon is$ ? What then is the grammatical object of δίδωσιν? What does καί before έξ connect? Has δείται here its primary or secondary meaning? What is its meaning here? Is it a contract verb in all its parts? In what only (97, 1)? Construction of αὐτοῦ (158, 5, a)? Why μή here and not où? General difference between these words (177, 3, 4, and 5)? Which is joined almost always with the Inf.? With what Latin words do πρόσθεν .... πρίν correspond? Meaning of καταλῦσαι? How much is simple stem? What is the  $\sigma$ ? From the circumflex on the penult what is to be inferred in regard to the quantity of the ultimate, so far as relates to accent? On what kind of a syllable only can the circumflex stand? Can an acute accent stand either on a ἀντιστασιώτας πρὶν ἃν αὐτῷ συμβουλεύσηται. Οὕτω δὲ αὖ τὸ ἐν Θετταλία ἐλάνθανεν αὐτῷ τρεφόμενον στράτευμα. Πρόξενον δὲ τὸν Βοιώτιον, ξένον ὄντα αὐτῷ, ἐκέλευσε λαβόντα ἄνδρας ὅτι πλείστους παραγενέσθαι,

long or a short syllable? From the acute on the penult of ἀντιστασιώτας, what may be inferred in regard to the quantity of the ultimate? If it were not so, and the accent were on the penult, what would the accent be? Is -as in the ending of nouns of the third Dec. long or short (31)? Why συμβουλεύσηται in the Mid. voice? What relation of time does it express (152, R. 3)? What relation of future time, - simple Fut. or Fut. Perf.? What is implied by a Fut. Perf.? A Fut. Perf. being really a future Past, which is a contradiction, can there be absolutely a Fut. Perf.? How is the expression, Future Perfect, then, to be understood, as an absolute or a relative term? What relation does the time of συμβουλεύσηται sustain to that of καταλῦσαι? Do they both denote future time? Which is Construction of Eévov? What relation prior to the other? does ὄντα express, — time, cause, or conditionality (176)? Primary meaning of ἐκέλευσε? Is Πρόξενον governed by ἐκέλευσε, or is it the subject Acc. before παραγενέσθαι? 69 Rule for accentuation of παραγενέσθαι? Οf λαβόντα? Were the written accents, as they now stand on the Greek words, used in the best period of the language? About how early were they introduced? What occasion was there for them then more than previously?<sup>70</sup> of ως before είς Πεισίδας? Does it mean "saying that,"

ώς εἰς Πεισίδας βουλόμενος στρατεύεσ αι, ώς πράγματα παρεχόντων τῶν Πεισιδῶν τἢ ἐαυτοῦ χώρα. Σοφαίνετον δὲ τὸν Στυμφάλιον καὶ Σωκράτην τὸν ᾿Αχαιόν, ξένους ὄντας καὶ τούτους, ἐκέλευσεν ἄνδρας λαβόντας

"on the pretence that," or what? If it were omitted, what different sense would the sentence have? Where was Pisidia? Derivation of στρατεύεσθαι? Does ώς before πράγματα have the same meaning as the one before είς? Derivation of πράγματα? From what part of πράττω? What person of the Perf. Pass.? What noun comes from the second Pers.? What from the third? Has πράγματα here its usual meaning? What is its meaning here? Composition of ξαυτοῦ? What other form can it have? What is the position of the Gen. of reflexive pronouns with reference to the substantive on which they depend? Could  $\dot{\epsilon}av\tau o\hat{v}$  be placed before the article  $\tau\hat{\eta}$ , or immediately after χώρα? Would the position τη χώρα τη ξαυτοῦ have the same force as that in the text (148, R. 8)? If instead of έαυτοῦ in the text, we have a simple personal pronoun, μοῦ, σοῦ, ἡμῶν, αὐτοῦ, etc., how would it be placed? How would the demonstrative τούτου be placed, - like ξαυτοῦ ομοῦ, etc.?<sup>71</sup> In transferring Greek proper names into English, how is οι, as in Βοιώτιον, expressed? How αι, as in Σοφαίνετον (3, R. 1)? Force of καί before τούτους? Upon what word does its force fall? To what previous word does it direct the mind? From what Pres. does έλθεῖν come? From what root? What letter is syncopated in the form? Rule for accent (84, 3, a)? Pecuέλθειν ότι πλείστους, ώς πυλεμήσων Τισσαφέρνει συν τοις φυγάσι των Μιλησίων. Και ἐποίουν ούτως ούτως.

liarity of the Perf.? Force of ὅτι before πλείστους? What is denoted by the Fut. Part. πολεμήσων? Construction of Τισσαφέρνει? Does σύν govern more than one case? What letter is dropped in φυγάσι? Why? How is φυγάσι accented in the Nom.? Can any rules be given by which the place of the accent may be determined? How are such rules obtained? In any other way than by observation, grouping together words similarly accented in classes, under a general rule?72 With a few exceptions, is the place of the accent uniform in the verb? What is that place? Does σύν here have the meaning of the English with, as when we say, "England is going to war with France," of does it mean, "in conjunction with," "with the aid of"? Μιλησίων being formed from the noun Milhyros, by the influence of what letter is the  $\tau$  changed into σ? 78 Why the Impf. εποίουν? Does it mean they wished, they endeavored (152, R. 4) to do it, or they went to doing it? The writer might have used the Aor. here, but what would have been the difference in the view given (152, 10)? Derivation of οὖτως? What is the usage of the Greek by which οὖτως οὖτοι are placed together?74

#### HOMER.

QUESTIONS ON THE FIRST THIRTY-TWO LINES OF THE ILIAD.

Why is this poem called the Iliad? Is it definitely known when it was composed? How early was it known in European Greece? Was the author a European or Asiatic Greek? Who was the author? Has there been any doubt in regard to the authorship? Can anything be ascertained of the personal history of Homer from his own writings? Was he probably born blind? Is it known when he lived? How many cities claimed to have been his birth-place? What two places are generally regarded as having the strongest claim? Was the poem probably committed to writing by the author? Was writing known in the time of Homer? Who first collected the poems of Homer in the form we now have them? Was the Iliad originally divided into twenty-four books, as at present? How then were the different parts designated? What is the meaning of Λοιμός, Μηνις, at the commencement of the first book, and other inscriptions at the commencement of the other books?2 What is the dialect of Homer, — is it the older or the later Ionic, or neither? General characteristics of the Ionic dialect? Why called Ionic? Where used principally? What is the subject

### ΜΗΝΙΝ ἄειδε, Δεά, Πηληϊάδεω 'Αχιλήος

of the poem? Who is the hero? Why does not the author commence with an account of the circumstances which led to the disagreement between Achilles and Agamemnon, instead of reserving this account for the 365 line, et seq.? Would the effect have been as impressive, if the poet had given these circumstances in a narrative form, as they are coming from the lips of Achilles himself?

Why does  $\mu \hat{\eta} \nu \nu$  stand as the first word? Derivation? If from  $\mu \acute{\epsilon} \nu \omega$ , what is its precise meaning? If from  $\mu \acute{a} i \nu o$ μαι, what? Any other form of the Acc. besides  $μ \hat{η} ν ι ν$ ? What was the method of reciting verse which makes the use of åειδε proper?3 Prose form instead of åειδε? Fut. of ἀείδω? Of ἄδω? Who is the θεά invoked? Was it any divinity known by name to the poet, or simply the Muse of Epic poetry? How is Θεά, goddess, distinguished from the same form meaning sight? What kind of a noun is IInληϊάδεω? From what noun is the patronymic formed? Meaning of patronymics? What other patronymics could be formed from Πηλεύς (Comp. lines 188 and 223)? When does the patronymic end in -ιάδης? Why -ιάδης when the final vowel of the stem is long? Why not -ίδηs as well? Could such a form as Πηληίδης be introduced into hexameter verse? Why not? What are the Gen. Sing. endings of masculine nouns of the first Dec., in Homer (197, 4)? How from the Gen. in -ao come the forms in  $-\omega$  and  $-\epsilon\omega$ ? Do the vowels -εω in Πηληϊάδεω form two syllables? What is the figure called by which they are

Οὐλομένην, ἡ μυρί' 'Αχαιοῖς ἄλγε' ἔθηκεν, Πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς "Αϊδι προΐαψεν

pronounced as one syllable (194, 4)? How can the accent be upon the antepenult when the ultimate is long (30, R. 2)? Gen. Sing. of Πηληϊάδεω in Attic? Is the Gen. ending -ov ever found in Homer in masculine nouns of the first Dec.? In what three respects does the Gen. 'Αγιληρος differ in form from the Attic Gen.? Why one  $\lambda$  dropped? Why e of the Attic n here? How is the Attic Gen. accented? Derivation of οὐλομένην? Has it an active or a passive sense? How is the syllable ov explained? Before what letters may o be lengthened into ov?4 What instance in the tenth line? Antecedent of  $\hat{n}$ ? How is uvoioi accented when it means ten thousand? How when it denotes an indefinite number? Is this distinction uniformly observed? Has the word here its specific or indefinite sense? Who were the 'Axaioi? Why does Homer use this word, instead of some other, to designate Greeks? Why not ελλησι? Which would an Attic writer use? Full form instead of ἄλγε'? Is the termination -εα usually contracted in Homer?<sup>5</sup> The measure would have been the same if the full form adyea had been retained, and the augment of εθηκεν omitted, — would the rhythm have been as good? What caesura is secured by the form ἄλγε' that would be lost if the full form was written? Is the Dual and Pl. of εθηκεν used? How is its place supplied (131, 2)? What peculiarity does εθηκεν present in the first Aor.? What other Aorists have the same (131, 2)? What is the origin of the final  $\nu$  in  $\xi 9\eta \kappa \epsilon \nu$ ? Is it a para-

### 'Ηρώων, αὐτοὺς δὲ ἐλώρια τεῦχε κύνεσσιν

gogic v, or does it belong to the original and full form of the word?<sup>7</sup> In what number, genders, and cases is πόλλας irregular in its inflection? Form of Nom. in Attic? Two forms of Nom. in Homer (201, 3)? Derivation of iφθίμους? Is it a compound? Gender? How can it be feminine? Does it belong appropriately to ψυχάς or ἡρώων? What is the quantity of -as final in the Acc. Pl. of the first Dec. (25)? Of the third (31)? Composition of "Aϊδι? Construction? Nom.? But can this come from the form To what assumed Nom. must "Αϊδι be referred? What is the figure by which different forms like 'Aibao, \*Aldos, "Aid (first and third Dec.) are referred to the same Nom.?8 Force of  $\pi \rho o$  in  $\pi \rho o t a \psi \epsilon v$ ? Does  $\pi \rho o t a \psi \epsilon v$  take the augment here or not? How is that determined? If it had the augment would the  $\iota$  be long or short (86)? Which is it? What are the elements of the  $\psi$ ? With what is autous contrasted? What then does autous mean? How is the hiatus after & to be accounted for? character or letter originally preceded the έ of έλώρια Would there, then, be any hiatus (191, g)? Construction of αὐτούς and ελώρια (160, 3)? Derivation of ελώρια? Why is not its final vowel elided, and the augment of τεῦχε retained, as in εθηκεν above? caesura would there then be in the fourth foot? Was that a favorite one with Homer, or was it avoided?9 If the augment of  $\tau \in \hat{v} \times \epsilon$  were used, how would the word be Why τεῦχε Impf., while έθηκεν and προΐαψεν are in the Aor.? Was the distinction between the Impf.

#### Οἰωνοῖσί τε πᾶσι - Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή -

and Aor. as clearly marked in Homer's time as subsequently? May he not, too, even where the action is momentary, and consequently requires an Aor., use the Impf. to denote that the effects of the action continue? Nom. Sing. of κύνεσσιν? What letter of the stem is dropped in the oblique cases? What is its Dat. Pl. in Attic? Epic endings of Dat. Pl. (199, 1)? When one and when two o's? Why does the poet speak of giving their bodies to dogs and birds of prey? Was there anything particularly harrowing to the mind of a Greek in such a thought? Why? Attic Dat. of οἰωνοῖσι? Derivation? What, then, is the primary idea? What kind of birds are denoted? In what other sense is olovós often used? What is noticeable in the position of  $\tau\epsilon$  standing after οἰωνοῖσι? 10 Meaning of πᾶσι here? From what assumed Nom. is Dios formed? With what Nom. is it associated? Why oxytone? Is the δ' after Δώς adversative or continuative? If adversative, what is the clause with which it stands in contrast? Notwithstanding what, was the will of Zeus accomplishing? Why is the ε of δέ not retained, and the augment of ἐτελείετο dropped? What caesura would that give? From what Pres. does Homer form ἐτελείετο? What is the Attic Pres.? Attic Impf.? How was the Why Mid. voice? Force of Impf.? will of Zeus accomplishing? What was that will or purpose? If it was his purpose to give success to the Greeks, how are these woes that are now befalling them, to be explained? Accent of βουλή in Gen. Sing.? Nom. Pl.?

Έξ οὖ δὴ ταπρῶτα διαστήτην ἐρίσαντε 'Ατρείδης τε ἄναξ ἀνδρῶν καὶ δῖος 'Αχιλλεύς.

Does έξ οῦ depend on ἄλγε εθηκεν, προΐαψεν, etc., or ετελείετο βουλή? Why έξ, and not έκ? What would be the full expression instead of ἐξ οῦ? 11 Force of δή here? Το what class of words does it give explicitness, or a determinate force? 12 What word does it affect? Derivation of πρώτα? Literal meaning of διαστήτην? Force of δια? In what number is the verb? Why? Is the Dual always used when two persons or things are spoken of (147, R. 3)? Why is the augment omitted? Would the monotony of three successive e sounds be preferable to the present form? Which Aor. is διαστήτην? Difference between the first and second Aor. of lornul (131, R. 2)? Difference between the second Aor. Act. and Mid.? Is the second Aor. Mid. in use? Why not? Derivation of ἐρίσαντε? Agreement? What relation does it express (176)? Cause of what action? How is the patronymic 'Arpeions formed? What other forms could be given? Force of  $\tau \epsilon$  after 'Atrocions? Could it be omitted? Without changing the sentence in any way? Stem of ava\(\xi\)? How from the stem is the Nom. formed? What letter is appended to the stem? What is that letter? What letter of the stem does it reject? How is the \(\xi\) formed? Two forms of the Voc. Sing.? When one and when the other used? Why is not the  $\epsilon$  in  $\tau \epsilon$  elided before  $\tilde{a}_{\nu}a\xi$ ? Is there not a hiatus occasioned by retaining it? What prevented the hiatus? What character or letter belonged to avak which would obviate the hiatus? Stem of ἀνδρῶν? What becomes of Τίς τ' ἄρ σφωε θεῶν ἔριδι ξυνέηκε μάχεσθαι; Λητοῦς καὶ Διὸς υίός. ὁ γὰρ βασιλῆϊ χολωθεὶς

the  $\epsilon$ ? In what cases only is it retained? How does the ι in διος become long? What is the uncontracted form? Force of  $\tau \epsilon$  after  $\tau i s$ ? What is the usual position of  $\tau \epsilon$ with reference to the word it connects? What connection does ao (aoa) mark with what precedes? Number of  $\sigma\phi\omega\epsilon$ ? To whom referring? Why without an accent! When the accent of an enclitic unites with the preceding oxytone, on what principle does the accent which would otherwise be depressed, become acute?<sup>14</sup> What Greek verb from έριδι? Is έριδι an adjunct of ξυνέηκε or μάχεσθαι? Can this be definitely determined? Why not? Does Homer connect it with words of both significations? ξύν or σύν the earlier form? How is the  $\epsilon$  before the  $\eta$  in ξυνέηκε to be explained? What other peculiarity does this Aor. form present (Comp. εθηκεν above)? What is the Epic Fut. of μάχεσθαι? Attic? How is each formed? What relation has the next half line to the preceding line? Nom. of Antous? How declined, and why so accented (43, b)? Construction of viós? How accented in the Gen. and Dat.? Peculiarity in the use of & as compared with Attic Greek? What was the original use of the Attic article, - did it have the relation of an article or pronoun? What would an Attic writer use for 5 here? Composition of γάρ? Connection between the sentence commencing δ γάρ, etc., and what precedes? Attic form and accent instead of βασιλημί? Who is meant by it? Construction [161, 2, (c),  $(\beta)$ ]? To whom does  $\delta$  refer?

Νοῦσον ἀνὰ στρατὸν ὧρσε κακήν, ὀλέκοντο δὲ λαοί, Οὕνεκα τὸν Χρύσην ἠτίμησ' ἀρητῆρα

Why was he angry with the king? Derivation and primary meaning of χολωθείς? What English word from that noun? What connection between the primary meaning of the noun and that of the Part. here? How does the syllable -είς in χολωθείς originate? Common form instead of νοῦσον? By what general usage in Homer is the o lengthened into ov? Primary meaning of avá? Meaning here? How comes such a meaning from the primary one? Stem of  $\omega_{000}$ ? What syllable is added to the stem to form the Pres.? When is vv and when vvv added? Is it usual for liquid verbs to form the Fut. or first Aor. with  $\sigma$ ? Peculiarity in the Perf. of δρσε? How is κακός compared in Homer (202, 2)? What peculiarity in δλέκοντο? What is the general rule in regard to the omission of the augment in Homer (205, 1)? Will that determine every case (Comp. εθηκεν and τεῦχε above)? Only what tenses of ολέκοντο are in use? Why Mid. voice here? Difference between Mid. and Act.? Derivation? Relation of the first half of the line to the second? Of the second to the first? Derivation of λαοί? Why so derived, - what connection have people with stones? Full form instead of ούνεκα? By what principle does it have this form (6, 2)? Has τόν here simply the force of the Attic article, or a strictly pronominal force? 15 Who was Chryses? had he been dishonored? Composition and derivation of ητίμησ'? Derivation of ἀρητήρα? How differing from What metrical peculiarity in this (11) ίερηα, line 23?

'Ατρείδης. ὁ γὰρ ἢλθε θοὰς ἐπὶ νῆας 'Αχαιῶν Λυσόμενός τε θύγατρα φέρων τ' ἀπερείσι' ἄποινα, Στέμματ' ἔχων ἐν χερσὶν ἑκηβόλου 'Απόλλωνος

line? What is meant by a spondaic line? Full form of  $\hat{\eta}\lambda \Re \epsilon$  (Comp. line 152)? Epic Fut. and Perf.? Attic? The two different significations of ξρχομαι? Derivation of θό ? Attic for νηας? What other Epic form besides this (200, 3; and comp. line 487)? How much of λυσό- $\mu \in vos$  is verb stem? What is the  $\sigma$ ? Why has the word two accents? Force of the Fut. Part.? Why Mid. voice? Difference between Act. and Mid. of this verb? person owning a slave or captive sets him free, by which voice is the act designated? But if another person purchases him, or procures his freedom from the owner, by which voice is this act designated (Comp. λῦσαι, line 20)? The office of  $\tau \epsilon$  after  $\lambda \nu \sigma \delta \mu \epsilon \nu \sigma$ ? Where is the correlative? Is  $\tau \epsilon \dots \tau \epsilon$  usual in Attic Greek? What is the more common formula there corresponding to  $\tau \dot{\epsilon} \dots \tau \dot{\epsilon}$ here (178, 3)? Peculiarity in the form of θύγατρα (199, 7)? Why not φέρων in the Fut. as well as λυσόμενος? Did he not come for the purpose of bringing the ransom? But is the purpose or the means more prominently designated by φέρων? Fut. of φέρω? From what theme formed? Perf.? From what theme? Composition of ἀπερείσι'? What change has taken place in it? Why? Composition of anowa? What Latin word from the last part of the compound? What English? Derivation of στέμμα? From what part of that word? What was the στέμμα? How worn usually? By what English Χρυσέφ ἀνὰ σκήπτρφ, καὶ ἐλίσσετο πάντας 'Αχαιούς, 'Ατρείδα δὲ μάλιστα δύω, κοσμήτορε λαῶν ·
'Ατρείδαί τε καὶ ἄλλοι ἐϋκνήμιδες 'Αχαιοί,

preposition may ἔχων with the Acc. be translated here, and in similar places? What is ev with reference to accent? On what principle is χερσίν accented on the ultimate (33, III, b.)? Is the  $\iota$  of the stem omitted in any other case than the Dat. Pl.? Composition of έκηβόλου? From what part of the verb does βόλου come? What kind of a line is this (14) metrically? What object has the priest in taking the στέμμα of Apollo? Why upon the sceptre? Of what was the sceptre a symbol? What figure is there in the scanning of χρυσέω (194, 4)? How is the  $\omega$  made short (190, 7)? What would be the Attic form instead of χρυσέω? Why the open or uncontracted form here? Does avá govern the Dat. in prose? Derivation of  $\sigma\kappa\eta\pi\tau\rho\omega$ ? Meaning of the verb? Difference between the Pres. and Fut. of λίσσομαι? Case and number of 'Ατρείδα? Why not the circumflex on the penult? Is  $\delta \epsilon$  adversative or continuative? Comparative of  $\mu \acute{a} \lambda \iota \sigma \tau a$ ? Origin of the second  $\lambda$ ? the Attic use δύω? What is the Attic form? Does the Epic use any form besides δύω? Why is δύω used with the Dual 'Ατρείδα, — does not the Dual alone signify the two sons of Atreus? Was the distinction between the Dual and the Plural as clearly marked in Homer's time as subsequently? 16 Derivation of κοσμήτορε? And κοσμέω from what? Primary meaning of κόσμος, from which κοσμέω is derived? Why has 'Ατρείδαι the circumflex, Υμίν μεν θεοί δοίεν 'Ολύμπια δώματ' έχοντες Έκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν, εὖ δ' οἴκαδ' ἰκέσθαι·

but 'Ατρείδα the acute upon the penult? Is not the final syllable of both long in quantity? But how is -au regarded in respect to accent (26, 4, a)? Who are the sons of Atreus here referred to? Difference between Te καί and καί alone? What word would an Attic writer join with άλλοι, which is not here? Composition of ἐϋκνήμιδες? How were the κνημίδες made, — in one or two pieces? Why? Of what material? Does ἐϋκνήμιδες denote the whole of their armour, or is it simply a part put for the whole? What other form in Epic besides υμιν (203)? What figure in the scanning of Seoi (194, 4)? In Attic Greek would I soi take the article, or not? Did the article, as such, exist in Homer's time? Why is δοίεν in the Opt.? What other form besides this? What is the grammatical object of δοίεν? Why were the gods represented as dwelling on Olympus? Was there more than one mountain of this name? What one is meant here? How high is it? Derivation of δώματα? Why the acute on the ω here, while the Nom. Sing. is circumflexed? From what Pres. is ἐκπέρσαι? What has become of the 9? What letter rejects it? Rule for the accent (84, 4, a)? Attic Gen., instead of Πριάμοιο? Is the Gen. in -ov of the second Dec. found in Homer? Why called the city of Priam? Epic Gen. Sing. of πόλις (199, 16)? Force of δε appended to οίκα? What case is οίκα, and from what assumed Nom.? From what Pres. is ἰκέσθαι? Rule for accent (84, 4, a)? Stem? What is appended to the stem (120, 2)? Fut.

Παίδα δ' έμοὶ λῦσαί τε φίλην τὰ τ' ἄποινα δέχεσθαι, 'Αζόμενοι Διὸς υίὸν έκηβόλον 'Απόλλωνα.

"Ενθ' άλλοι μεν πάντες επευφήμησαν 'Αχαιοί

how formed? Stem of  $\pi\alpha \tilde{\imath} \delta a$ ? Nom. how formed from it? Accent of Gen. and Dat. Sing.? Principle? On what does the Inf.  $\lambda \tilde{\imath} \sigma a\iota$  depend? When it is said that it is used for the Imperative, what is meant? Was the grammatical construction as perfect in the earlier period of the language as later? Why is  $\lambda \tilde{\imath} \sigma a\iota$  properispomenon, while  $\tilde{\epsilon} \kappa \pi \acute{\epsilon} \rho \sigma a\iota$  is paroxytone? Has  $\tau \acute{a}$  here the force of an article or a pronoun? Why is  $\lambda \tilde{\imath} \sigma a\iota$  Aor., but  $\delta \acute{\epsilon} \chi \epsilon \sigma \vartheta a\iota$  Pres.? Which denotes the single act, and which the continuance of the result? Primary meaning of  $\tilde{\iota} \zeta \acute{\iota} \mu \epsilon \nu a\iota$ ? What tenses in use? What other form of the Acc. besides A $\pi \acute{\iota} \lambda \lambda \lambda \nu a\iota$ ? How is that form obtained? What letter is syncopated? What absorbed?

Was the Greek originally written in capitals, or in the cursive letters such as are now used? How early were the cursive letters introduced? Were the words originally separated from each other by spaces, as at present, or written together without spaces? Does  $\tilde{\epsilon}\nu \vartheta a$  primarily denote time or place? Which here? To what word is  $\tilde{a}\lambda\lambda o\iota$  antithetic? Would the Attic use of here with  $\tilde{a}\lambda\lambda o\iota$ , or not? Composition of  $\tilde{\epsilon}\pi\epsilon\nu \psi \eta \mu \eta \sigma a\nu$ ? Has it any augment? What is the principle respecting the augment in verbs beginning with  $\epsilon \hat{v}$  (90, 2)? Derivation of  $ai\partial \epsilon \hat{\iota}\sigma \vartheta a\iota$ ? Why properispomenon? What would be the accent before contraction? Do all contracted syllables which have the accent, take the circumflex [11, 2, (2), (b)]? Of what



Αίδεῖσθαί θ' ἱερῆα καὶ ἀγλαὰ δέχθαι ἄποινα·
'Αλλ' οὐκ 'Ατρείδη 'Αγαμέμνονι ἥνδανε θυμῷ,
'Αλλὰ κακῶς ἀφίει, κρατερὸν δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλεν·

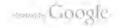
word is 9' the representative? How does it receive this form? Attic for isona (199, 10)? How accented? Tense of dex 9at? From what? On what principle does the accent of ἀλλ' disappear (12, 3)? Why 'Αγαμέμνονι in Dat.  $\lceil 161, 2, (c), (\delta) \rceil$ ? Stem of  $\eta \nu \delta \alpha \nu \epsilon$ ? How from that stem is the Pres. ἀνδάνω formed (121, b)? What is the Is it formed from the simple stem άδ? letter is assumed in order to form the Fut., and why? Construction of 9vu@? Is it in any way governed by ηνδανε? What relation does it sustain to 'Αγαμέμνονι? Is it indispensable to the sense here? Why used then? How is κακώς compared as an adverb (54, 1)? Why is the comparative in the singular, but the superlative in the plural? In the comparative, how many things are brought into view? More than two? As one is, therefore, compared with the other, in what number must the comparative be? In the superlative is two or more things brought into view? What, then, must be the number of the superlative? Where is able made? From what Pres.? How this form from  $\tilde{a}\phi i\eta\mu i$  (Comp. Impf. of  $\tau i \Im \eta \mu i$ )? How can the ι in ἀφίει be short? Το what word does ἐπί belong? What is the figure called by which it is separated? What is the derivation and meaning of the term Thesis? What English word from  $\mu \hat{v} \theta o \nu$ ? Perf. Act. of  $\tau \in \lambda \lambda \omega$ ? How is the  $\alpha$  in the penult of the Perf. to be

Μή σε, γέρου, κοίλησιν έγω παρά νηυσὶ κιχείω "Η νῦν δηθύνοντ' ή ὕστερον αὖτις ἰόντα,

explained (102, 3)? In what two ways does the Fut. Act. of  $\tau \dot{\epsilon} \lambda \lambda \omega$  differ from the Pres.?

Do the general laws of scanning apply to the Greek the same as to the Latin? In scanning Greek, is a final vowel before another word beginning with a vowel to be omitted, as in Latin (Comp. lines 4 and seven)? Are all the elisions made in the composition of Greek poetry which are intended? Was hiatus, i.e., one word ending with a vowel and the next beginning with a vowel, to any extent allowed in Greek poetry? Does it occur in Greek more or less frequently than in Latin?20 Can the quantity of the vowels be determined more easily in Greek or Latin? Why? How many of the Greek vowels determine their quantity by the form? What are they? Is this true of any of the vowels in Latin? Only how many vowels in Greek, then, do not determine the quantity by the form? Are not even these, however, when standing before another vowel, or a single consonant, in most cases short? How many times are these vowels long, except before two consonants or a double consonant, in the first twenty-five lines of the Iliad, and how many times short?

Why  $\mu\dot{\eta}$  and not or before  $\sigma\epsilon$  (177, 5)? Is  $\gamma\epsilon\rho\sigma$  the pure stem, or is it shortened (35)? Nom.? By what principle is of the stem lengthened into  $\omega$  in the Nom.? Attic form for  $\kappaoi\lambda\eta\sigma\nu$ ? What other form in Epic (197, 6)? Why is the term used at all,—are not all ships hollow? Do we speak of hollow ships? Why not? Attic



Μή νύ τοι οὐ χραίσμη σκήπτρον καὶ στέμμα θεοίο. Τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω, πρίν μιν καὶ γήρας ἔπεισιν 'Ημετέρω ἐνὶ οἴκω, ἐν "Αργεϊ, τηλόθι πάτρης,

for vnvoi? What two other Epic forms (200, 3)? Peculiarity in the form of κιχείω (209, 6)? Derivation of How compared? What influence has it on αὖτις, — does it weaken or strengthen it? From what is airus formed? Its Attic form? Is ίοντα a Pres. or second Aor. Part.? Is its accent, however, that of a Pres. or Attic for  $\tau o i$ ? What other Epic form (203)? Tense of youloun? Is the Pres. in use? Attic word for τήν? Was the Attic or Ionic the earlier dialect? Why called Attic? Was it confined to Attica? When did the Attic supersede the Ionic? 22 Why ov and not  $\mu\eta$  with λύσω? Why λύσω in Act.? What is the Stem? σ?  $\omega$ ? Peculiarity of  $\mu\nu$ ? How many genders does it represent? Construction? Does Kai mean also or even? How determined? On what word does its force fall? Has ἔπεισιν a Pres. or Fut. sense (137, R. 3)? On what principle is hiatus admissible after ἡμετέρω and οἴκω (191, a)? How the one after  $\epsilon \nu \ell$ ? What letter originally preceded οἴκω, which would prevent hiatus (191, g)? Attic instead of ἐνί? Why need ἐν Ἄργεϊ and τηλόθι πάτρης be introduced after he had mentioned ἡμετέρω ἐνὶ οἴκω? Did not the priest know that Agamemnon's home was in Argos, and that it was far away from Troy? But would the impression be as strong, though the facts were known, if the four last words of the line were omitted? Where was Argos? Does the word here

'Ιστὸν ἐποιχομένην καὶ ἐμὸν λέχος ἀντιόωσαν· 'Αλλ' ἴઝι, μή μ' ἐρέθιζε, σαώτερος ὥς κε νέηαι!

denote merely the city of that name? In what different senses is it used? Construction of πάτρης (157)? Attic form? What does Homer use instead of long a in the first Dec. (197, 1)? Derivation of ἱστόν? The pertinence of the name? What was the position of their web, — perpendicular or horizontal? Construction of ἱστόν? Would good prose allow so loose a construction? Agreement of ἐποιχομένην? Literal meaning? How would the two words be translated into English? Derivation of λέχος? Agreement of ἀντιόωσαν? Regular contracted form? Are the open or uncontracted forms of verbs in -άω frequent in Homer?24 What kind of a form is this? On what principle is the resolution here made by o (Comp. \lambda \muπετόωντι, line 104)? Derivation of  $\epsilon \rho \epsilon \vartheta \iota \zeta \epsilon$ ? σαώτερος and not σαότερος? Why is the comparative used What thought is suppressed which is necessary to complete the comparison, - safer than what? ώs in its sense here, take an accent? Whence comes its accent, then? Difference between ws with and without the accent? Attic for ke? What letter is syncopated in véncu? Attic instead of it? How formed from this?26

Is the proportion of vowels here greater or less than in prose? Why so? In the first seven lines of the Iliad do the vowels or consonants predominate? In what proportion? How is it in the first seven of the Aeneid? Does that predominance of consonants over the vowels hold generally in the Latin?<sup>27</sup> In Greek what is the pro-

portion of vowels to consonants? How many diphthongs in the first seven lines of the Aeneid? How many in the same of the Iliad? Does that indicate the relative number in the two languages? Is aspiration, as in η, ηρώων, ελώρια, etc., above, more common in Greek or in Latin? How many instances of aspiration in the first twenty-five lines of the Iliad. and how many in the same of the Aeneid?

# NOTES.

## NOTES.

#### NOTES TO QUESTIONS ON THE FABLES.

- 1. The case-endings of Latin nouns, etc., generally denote the relations which the nouns, etc., express; but as the English nouns have no such case-endings, except the possessive, the relation which the Latin expresses by these endings is usually denoted in English by prepositions. Hence, to denote the relation of the Abl. metu, we use by or from, and for that of milvii, of: Hence, milvii metu, by fear of the kite.
- 2. The rule means that, when the relation of cause, manner, or means is to be expressed, such relation is denoted by putting the noun in the Abl. The word, therefore, is not governed by any other word.
- 3. The e in accipitrem, and in all similar Accusatives of the third Dec. is a connecting vowel, connecting the stem accipitr with the case-ending m. The e of the Nom. is dropped in the oblique cases.
- 4. The proper root of rogo is roga, contraction taking place in the Pres., as rogao, rogo, rogaas, rogas, etc. The grammar, however, to which references are made in these "Questions," does not adopt this explanation.
- 5. The dentals (or linguals) d and t are either dropped before s, to soften the pronunciation, as (claudsi) clausi, (ridsi) risi, (sentsi) sensi, (dividsum) divisum, etc.; or they are assimilated before s, as cessi for cedsi.
- 6. The Latin has no substantive personal pronoun of the third person; ille hic, is, etc., are not properly substantive personal pronouns,

with the meaning of he, etc., but demonstrative adjective pronouns agreeing with some noun understood. They are, however, quite frequently used as personal pronouns.

- 7. All ablatives Sing. of the fifth Dec. are formed by contraction, ee being contracted into \(\ellip\), as diee, di\(\ellip\). This declension, like the fourth, is but a modification of the third.
- 8. Twenty-three simple verbs in Latin have the reduplication,—two of the first conjugation, four of the second, and seventeen of the third.
- 9. The clause following quam completes the comparison which was commenced in the preceding clause by majorem,—the comparison being imperfect without the clause with quam.
- 10. The form of the Nom. of the third Dec. generally differs from the stem or root; but the stem may be found by rejecting is of the Gen. Sing., as temporis, stem tempor; civitatis, stem civitat.
- 11. Potuisset is strictly the apodosis of a proposition, the protasis being understood, such as "had he made the trial." (See Gram. 261, R. 4.)
- 12. There is only a connection of signification between malus and the comparative and superlative, none in form; the comparative and superlative in use supply those of malus which are not in use.
- 13. The m of com and n of in are assimilated before liquids, as irruo (inruo), corruo (conruo), illino (inlino), etc. (See Gram. 196, 5.)
- 14. The Latin has no Perf. Act. Participle, as the English; therefore it cannot have a construction like the English, "having gnawed the nets," and the like.
- 15. The relative at the commencement of a sentence generally differs from the demonstratives *hic* or *ille*, in having a *connective* force. The connective force may be expressed in various ways, as *now*, *then*, and the like.
- 16. When the action denoted by the Abl. absolute is performed by the same agent as that denoted by the verb of the same sentence, the Perf. Pass. Part. in the Abl. absolute may be translated into



English by our Perf. Act. Part., as recuperato gladio, ad suos reversus est, "having recovered his sword, he returned to his party."

- 17. Most masculine and feminine nouns of the third Dec in the Nom. append the letter s to the stem; this letter is called the sign of the Nom. or the gender sign.
- 18. As the combination rs at the end of a word was not euphonic to a Roman ear, the s rejects the r, so that we have the Nom. mus rather than murs. It is sometimes said, however, that the s in mus is not the sign of the Nom., but that it stands for r, these letters being often interchangeable.
  - 19. The d of ad is assimilated before c, q, qu, p, f, t, l, r, s.
- 20. The prefix ob was originally obs (obstendo), but the b is dropped when the prefix comes before t,—the combination of three consonants generally not being admissible. On the same principle the b of abs is dropped, as aspello for abspello.
- 21. The difference between quis and qui as an interrogative is, that quis inquires for the name of the person or thing, but qui for the character or quality.
- 22. The Perf. Act. of sto is irregular, both in following the analogy of the third conjugation, and in having the reduplication. If the Perf. were formed regularly it would be stavi. In the Perf. steti it will also be observed that the s of the stem syllable is omitted before t; hence steti for stesti. The same occurs in spopondi for spospondi, and in other words, the repetition of the s being uneuphonic.
- 23. Where the vowel of the stem is changed in the Perf. the vowel of reduplication is e, as sto (stem, stao), steti; do (stem, dao), dedi; parco, peperci; cado, cecidi. Where e belongs to the stem it is retained in the reduplication, as tendo, tetendi; pello, pepuli. So, too, other vowels are retained where the root is not changed, as curro, cucurri; spondeo, spopondi.
- 24. In the verb eo the e remains before a vowel, but is changed into i before a consonant. But in the Pres. Part. (iens), i stands before a vowel.



- 25. Some nouns of the third Dec., whose stem ends in n, omit the Nom. sign s, and also drop the n; as sermo (stem, sermon); leo (leon), etc.
- 26. When quantus agrees with a noun, it signifies how great; but when it is in the neuter gender, and governs a Gen., how much; as quanta exempla, how great, important illustrations; quantum exemplorum, how many illustrations.
- 27. The full form of sum is esum, the e appearing in three forms of the Indic. Pres., and throughout the Impf. Indic. and Subj., etc.
- 28. Where there are two groups of words forming an antithesis, the order of the first group is changed in the second; thus two of the antithetic words are as far apart as possible, and two as near together as possible; this arrangement making the antithesis more pointed; as CONCORDIA maxuma, minuma AVARITIA erat. (See Note 53 to Questions on Cicero.)
- 29. The order of the conjunctions here named, in point of force, is at. sed. autem.
- 30. A strengthening n is inserted in the Pres. of many verbs, as si-n-o, li-n-o, tem-n-o, etc., which is retained only in the first root.
- 31. In several words p is inserted between ms and mt as a support to the voice, giving an easier pronunciation. The organs seem to require such a letter, even if it is not written; as sumo, sum-p-si, sum-p-tum.
- 32. The regular form of the comparative of magnus, after dropping the strengthening n, would be magior; dropping the g it is maior, as it is sometimes written; i and j were originally the same letter, but the vowel relation was subsequently denoted by i, and the consonant relation by j, as in major.
- 33. R and s are often interchangeable letters, the former being often changed into the latter, and the reverse; as from sceler comes scelestus, from feriae, festus. So the Part. questus for quertus, gestum for gertum, etc.
- 34. The stem of vox is voc, the Nom. sign s being appended to the stem, the c and s combine, and form x.



NOTES. 129

#### NOTES TO QUESTIONS ON NEPOS.

- 1. The Greeks did not have, like the Romans, any name to designate the family and the gens, and hence no surname, as with us; the Greek names are the names of individuals merely, and they never become surnames, as is often the case with us. The Greek generally has but one name, while the Roman has two or more.
- 2. Miltiades here has strictly no grammatical construction. It stands independent, like inscriptions, titles of books, subjects of composition, etc.
- 3. When the vowel after qu is omitted, q is changed into c. Hence qu(u)m, cum; loqu(o)r, locutus; qu(o)tidie, cotidie.
- 4. The general statement or fact would be the same if et were omitted. The use of it gives force, particularity, individuality to antiquitate, etc. There is a difference between saying A and B, and both A and B, or, not only A but B. So here.
  - 5. The et after quum is correlative with et before gloria.
- 6. Good Latin usage would allow the three et's to be omitted here; so that we could have antiquitate, gloria, modestia; but the first two could not be omitted, and the third retained. Hence, all used or all omitted.
- 7. No uniform or invariable rule for the position of the Gen. can be given; but if the Gen. is prominent or emphatic, i.e., if the idea expressed by it is more important than that of the noun or adjective by which it is governed, it stands before the governing word. The position of a Gen. before the governing word does not, however, necessarily make it emphatic, its tendency being to a position before rather than after, independent of emphasis. (See Gram. 279, R.)
  - 8. See Note 32 to Questions on the Fables.



- 9. The combined force or emphasis of unus omnium falls upon maxime,—unus being frequently joined with the superlative to give it emphasis. Hence maxime floreret (was particularly eminent) unus omnium (above all others).
- 10. The regular form of the superlative of magnus, from which maxime is derived, would be magimus; but an s is inserted as an euphonic letter after g, and the g and s combining make x.
- 11. In the first, second, and fourth conjugations the union vowel e before re of the Inf. combines with the final vowel of the root, and makes the penult vowel of the Inf. long. Thus amão (root amã), amãere = amāre; doceo (root doce), doceere = docere; audio (root audi), audiere = audire.
- 12. The root of sum is es. The regular form of the Inf., from which the Impf. subjunctive is formed, would then be esere; but syncopating the e after s, the r is then assimilated to the s; hence the Inf. is esse, and the Impf. subjunctive is essem, etc.
- 13. "Jam always implies a progression up to the present time; or from the present to a future time; it thus compares tacitly what is now with a former or future state of things. Nunc relates to the present moment; 'now,' as opposed to 'then.'" Johnson's Arnold's Nepos.
- 14. The g in cognitum, and words of the same derivation, does not arise from the n of the preposition con in composition, but is the initial letter of nosco, which has been dropped,—the full form being gnosco.
- 15. Some verbs append sc to the root, which is retained only in the parts of the verb formed from the first root. Thus, no-sc-o, novi, notum. So cre-sc-o, pa-sc-o, etc.
- 16. The dentals (d, t) are sometimes dropped before s, and sometimes assimilated to it; hence in the Perf. of *mitto* both the t's are dropped before the ending si; thus  $mi \cdot si$ ; but in the supine and Perf. Part. one t is assimilated to the s of the ending, the other t being dropped, as a succession of three consonants would not be admissible;



thus missus, missum. In the Perf. of claudo the dental d is dropped, as clausi (for claudsi), while in the Perf. of cedo it is assimilated, as cessi (for cedsi). Comp. Note 5 to Questions on the Fables.

- 17. Words which refer to what precedes generally stand first in the sentence. Hence, demonstrative and relative pronouns, when they relate to a preceding substantive or statement, are always placed first. Krebs's Guide for Writing Latin.
- 18. The er and or of the stem of neuter nouns is often changed into us in forming the Nom., as gener, genus; corpor, corpus.
  - 19. See Note 12.
- 20. Different prepositions in English are used to express the relation of the Latin objective Gen. governed by a noun; as ejus demigrationis societatem, participation in this emigration. So admonitio virtutis, encouragement to virtue; praemium industriae, reward for industry; peritia historiae, acquaintance with history; deorum opinio, belief in the gods. Krebs's Guide.
- 21. Some verbs of the third conjugation form their second and third roots like verbs of the fourth conjugation, as peto, petëre, petivi, petitum. So cupio, quaero, etc.
- 22. When mutes come together they must be of the same order, smooth with smooth, hard with hard, etc. Hence, when the smooth or soft g of deligo comes to stand before the hard t in the third root, it is changed into the hard mute c.
- 23. The stem of Apollinem is Apollin; but some nouns of the third Dec. whose stem ends in n, drop that letter, and where the stem vowel is i, change the i into o; hence stem homin, Nom. homo; stem Apollin, Nom. Apollo (see Note 25 to Questions on the Fables).
  - 24. See Note 34 to Questions on the Fables.
- 25. The final r of uterentur is the sign of the passive, the u before it being merely a connecting vowel, connecting the passive sign and t, the sign of the third person.
- 26. Neuter or intransitive verbs can be used only impersonally in the passive; since in the active voice they have no Acc. which can



be converted into the subject of the verb in the passive. Hence, invidet mihi, he envies me, but invidetur mihi, I am envied, not invideor.

- 27. The i in capio, and other words in -io of the third conjugation, does not belong to the root, but is a strengthening letter. This vowel is dropped in all the endings of the Pres. Indic. Act. and Pass., beginning with a consonant, and is therefore retained only in the first Pers. Sing. and third Pers. Pl.; as capio, capior, capiunt, capiuntur. The i in capis, capimus, capitis is not this strengthening i, but is merely the union vowel. If it were the strengthening i, it would be long in these forms, as is the case in the fourth conjugation, where the i is part of the root, and combines with the union vowel i, and becomes long; hence, audio, audis, audimus, auditis. The syllable it, however, of the third Pers. Sing. is short, even in the fourth conjugation.
  - 28. See Note 31 to Questions on the Fables.
- 29. In oratio recta, fecissent would be in the Fut. Perf., and futura in the simple future; hence, si id fecerint, incepta prospera erunt.
- 30. In Note 15 it was said that some verbs append sc to the root; this is done when the root ends in a vowel, as no-sc-o; but when the root ends in a consonant, isc is appended instead of sc, otherwise three consonants would come together; as profis-isc-or, reviv-isc-o, concup-isc-o.
- 31. Sua sponte is the predominant usage, sponte sua seldom, in the best period of the language, except in the poets.
- 32. When compounded with a verb, in very rarely has a negative sense. In ignosco, ignoro, it has a negative force.
- 33. Factures in oratio recta would be in the simple future: we will do it (fucienus).
- 34. Before the dentals d and t, m is changed into the dental n; hence, eundem for eumdem, tantus for tamtus. In this way letters of the same order are brought together, and are more easily pronounced.

#### NOTES TO QUESTIONS ON CICERO.

- 1. See Note 34 to Questions on Nepos.
- 2. The dem in tandem is a demonstrative suffix, the same as in idem.
- 3. In imperative and interrogative sentences tandem has the meaning of I pray, I ask, thereby giving emphasis to the expression with which it is connected.
- 4. The form in -re, instead of -ris, is not usual in the second Pers. Sing. Indic. Pass., as the form in -re would be the same as that of the Pres. Inf. Acc., and might be easily mistaken for it; e.g., amare for amaris, docēre for doceris. But in the subjunctive Pres. Pass. the form in -re may be used, as it is not liable to be mistaken for any other form; amēre for ameris; carpare for carparis.
- 5. Furor is an appropriate word to denote the recklessness of a seditious person.
- 6. The metaphor implied in *eludet* is derived from combatants or gladiators, who by a skilful motion of the body avoid the thrusts of their antagonists.
- 7. Iste is compounded of is and the pronominal suffix te,—the same suffix that is appended to tu to strengthen it, as tute.
- 8. Two pronouns in a sentence, referring to each other, are usually placed near together. Krebs's Guide.
- The bad sense of iste arises from its frequent use in addressing the defendant or opponent in courts of justice.
  - 10. See Note 21 to Questions on the Fables.
- 11. In Cicero, quem ad finem does not mean to what end, but how long.



- 12. In the earlier language, the Acc. Sing. of pronouns was strengthened by reduplicating the form; as meme, tete, sese. The reduplicated sese is found both in the Sing. and Pl. in the best period of the language.
- 13. The question introduced by ne does not determine whether the answer is to be yes or no. The question with ne is asked for information, whether the thing is or is not so.
- 14. By separating the governing and governed words from each other, the mind of the hearer or reader is kept in suspense till it reaches the governing or the governed word; in this way a stronger impression is made.
- 15. In times of danger a guard or garrison was placed upon the Palatine hill, as it was situated in the central part of the city, and whoever had possession of it could defend the city.
- 16. Cities were not in a circular form; but from their compactness, and from their being surrounded by a wall, the word denoting a city is properly derived from *orbis*, a circle.
- 17. Watches were posted through the whole city by the decree of the Senate. See Sallust's Catiline, c. 30.
- 18. During the Republic there was no standing police force. Sentinels, however, were employed on occasions of danger.
- 19. The temple of Jupiter Stator stood near the foot of the Palatine hill.
  - 20. The temple of Jupiter Stator.
- 21. Some editions have two or three instances of a Perf. in -ēre for -erunt; it is probable, however, that Gicero never used the perfect form in -ēre, but that this was the work of some copyist. Neither Caesar nor Nepos uses it.
  - 22. See Note 11 to Questions on Nepos.
- 23. A question with non expresses surprise that the thing is not so (does not take place), and a doubt of the possibility of its being denied (Modvig's Lat. Gram.). Hence, in the passage here, Is it possible that you do not see, etc.?



- 24. See Note 27 to Questions on Nepos.
- 25. See Note 22 to Questions on Nepos.
- 26. Besides the idea of a past act, the Perf. definite often denotes the present state, or continuance of the result; hence constrictam, having been bound, and the state continuing, being now bound.
- 27. The conspiracy is here compared to a wild beast that is chained.
- 28. Nonne would imply an affirmative answer, it being assumed that the person addressed knows and admits the thing to be so. For the meaning of a question with non, see Note 23.
- 29. The union vowel *i* in the termination *is* combines with the short *e* of *video*, and lengthens it. Comp. Note 27 to the Questions on Nepos.
- 30. For propier and proximus, an old positive, propus, must be assumed. The superlative of such a positive would be propsimus; the ps forming x, the word becomes proximus.
- 31. Summus comes from supremus by syncopating re, and assimilating the p to the m after it.
- 32. The change of a to e, as well as the quantity of e, is explained by the reduplication of Greek verbs beginning with a short vowel, as  $\bar{\eta}\chi\alpha$  from  $\bar{u}\gamma\omega$ .
- 33. The Gen. Sing. of nouns in -ius and -ium was probably in -i, instead of ii, till the time of Augustus, though there is some discrepancy in the MSS. on this subject.
- 34. The stem of mos is mor; but s and r being interchangeable letters, the termination in s was preferred. Compare honor and honos, arbor and arbos, the poets preferring the forms in s.
- 35. The omission of the connective gives animation and force to the discourse,—the mind being directed only to what is important to the thought.
- 36. The second v in vivo combines with the tense sign s in the second root, and forms x (vixi), and in the third root is changed into c before t (victum).



- 37. The force of immo is strengthened or made emphatic by vero.
- 38. By publici consilii is meant the deliberation in regard to the interests and safety of the state; and the force of the expression consists in the fact that the state is in so deplorable a condition that the man who is plotting for her destruction takes part in this deliberation.
  - 39. See Note 29 to Questions on the Fables.
- 40. Neither the Perf. nor Plupf. Indic. of oportet would imply that the act was performed at the time when it should have been, but both of them would imply that the time for doing the act was past; while the Impf. Indic. implies that the time for doing the act is not past; the act ought to have been done long ago, but it was not done; it ought to be done still, and may be done.
- 41. For the sake of euphony, in poetry, also for the sake of the quantity, a consonant, particularly a liquid, is sometimes doubled. In some instances the doubled letter would be pronounced if it were not written. Hence ferri, Pas. Inf. of fero; os, oss-is; mel, mell-is; far, furr-is; mille and mile; littera and litera.
- 42. Omnis, as the Greek  $\pi \hat{a}s$ , usually stands after the pronouns to which it belongs.
- 43. Jamdiu, implying past time, necessarily requires the verb to which it belongs to be translated by a past tense: You have been for a long time plotting, and are still.
- 44. Scipio, a private man, is contrasted with Cicero the consul; Gracchus with Catiline; a slight attempt against the state with its destruction; the Roman republic with the whole world.
  - 45. A very short word usually precedes a longer one.
- 46. Certain expressions have a uniform arrangement of the words, as pontifex maximus, patres conscripti, populus Romanus. So in English, safe and sound, fire and water, hope and fear. The fixed phrases in English, however, are often different from the Latin, as by sea and land (terra marique), by fire and sword (ferro ignique), etc.
  - 47. See Note 14 above.

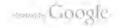


- 48. Cicero here speaks for rhetorical effect, and does not give a true view of the efforts of Gracchus for a revolution. He elsewhere speaks in a very different tone of Gracchus.
- 49. Num is often a transition particle, being used when the speaker passes on to a remark occasioned by the former sentence, but not containing any cause or reason. Arnold's Latin Prose.
- 50. The d which appears in illud, id, and the like, is probably the same as the demonstrative  $\delta \epsilon$  in Greek, as  $\tau \delta \delta \epsilon$ , this here. It therefore increases the demonstrative force of the word.
- 51. Quod with the Indic. here, as in other similar passages, is nearly equivalent to the Acc. with the Inf. Indeed, the Acc. with the Inf. (C. Servilium Ahalam....occidisse) might have been substituted for it with slight difference of meaning. Quod, however, is more appropriate when the verb following it is in a past tense. Comp. Zumpt's Lat. Gram., 626, Note 1.
- 52. In composition there is a frequent change of vowels, as a into e before two consonants, and into i before one: inermis (in and arma), expers (ex and pars), inimicus (in and amicus); so coerceo (con and arceo). Comp. Note 37 to Questions on Virgil.
- 53. The figure by which the order of the words in two or more groups is changed, is called *Chiasmus* (a placing crosswise). See further, Note 28 to Questions on the Fables. Comp. also Catil., third Orat. 6, quod urbem incendiis, caede cives .... liberassem.
- 54. The senatus consultum here referred to was passed on the 21st of October, 63 B. C.
- 55. The formula by which the consuls were invested with supreme power was: Darent operam consules ne quid respublica detrimenti caperet. See Chap. 2 of this oration.

138 Notes.

### NOTES TO QUESTIONS ON VIRGIL.

- 1. The tomb of Virgil is shown at Naples. Niebuhr, incredulous as he was in regard to all matters of mere tradition, believed this to be the tomb of Virgil.
- 2. In the Aeneid, Aeneas is a purely mythical character. Under this name Virgil has undoubtedly described the character and achievements of some other person, perhaps those of Augustus.
- 3. The first seven lines, which may be termed the proem, contain the subject of the poem.
- 4. When Virgil says that he sings of arms and the man, etc., he means particularly that he is to describe these in poetry. Sometimes, however, the recitation of poetry was accompanied by music.
  - 5. See Note 23 to Questions on the Fables.
- 6. The word Dactyl is derived from the Greek  $\delta d\kappa \tau \nu \lambda os$ , a finger, because a dactyl has one long syllable and two short ones, just as the finger has one long part or joint and two short ones. The word Spondee is derived from  $\sigma \pi o \nu \delta h$ , libation, treaty; because in the services connected with these, slow, solemn, spondaic melodics were used.
- 7. The greatest number of syllables in a hexameter line is seventeen; all the feet may be dactyls except the last. The least number is thirteen; all may be spondees except the fifth.
- 8. Authority or the use of the poets really determines the quantity of all syllables; and the rules themselves even are based on this usage. The rules, therefore, only group together certain forms or endings, etc., whose vowels have a uniform quantity, either long or short; i.e., the rules are only the exponents of the quantity as determined by the use of the poets. But if the quantity of every vowel of every word was determined by rule, the rules would be so numerous



as to be of little value. Therefore, when it is said that a particular syllable is long or short by authority, it is only meant that it does not come under any of the *general* rules.

- 9. A short syllable is often made long in the Arsis, by the stress of voice which falls upon it.
  - 10. See Note 4 to Questions on Nepos.
- 11. Vis has been found to be used in all its cases, though the Gen. and Dat. Sing. are very rare.
  - 12. See Note 31 to Questions on Cicero.
  - 13. See Note 25 to Questions on the Fables.
- 14. Etiam would be commonly used in good prose, instead of et here.
- 15. Dum, signifying while, may be followed by the subjunctive when a design, purpose, or wish is expressed.
- 16. The stem of the second root of *fero* is tol; the third root then would regularly be tolatum, and dropping the o, tlatum. The t of the last form being dropped on account of the uneuphonic combination of tl, the third root becomes latum. For the change of o into u in tuli, see Note 27.
- 17. The name of the country was in most cases derived from the name of the people, and not the reverse. Latium was then the country of the Latini.
- 18. In mihi, only mi is root, and hi is the Dat. ending. Mihi, particularly in poetry, was often contracted into mi.
- 19. In Cicero's time, and before, causa was written with two s's. All languages have a varying orthography; the variance being greatest at periods remote from each other, but also to some extent manifest at any given period. There was often a difference between the orthography in manuscripts, on coins, and inscriptions on stone. Hence, numus and nummus; annulus and anulus; poena and paena; vult and volt; coelum and caelum; genetrix and genitrix; toties and totiens; conjux and conjunx; litera and littera; haud and haut, etc.



- 20. Quid in itself has no signification kindred or related to dolens; the actual cognate word is to be considered as understood, and quid is regarded as the attributive of such cognate word, and of course stands in the same case as that word would if supplied. In this way quid can be said to be a cognate accusative.
- 21. V before a consonant, particularly t, changes into u; as volutum (from volvo), solutum (from solvo), fautum (from faveo), -v having originally both a vowel and consonant force, and the consonant force being uneuphonic before another consonant, assumes, for the sake of euphony, in cases like those here given, its vowel relation in the form of u. On the contrary, the vowel u sometimes takes a consonant force, and changes into v; as gaudeo, gavisus.
- 22. E is changed into u, especially before a single l, or usually before l followed by a consonant; as pello, pepuli, pulsum; vello, vulsum.
- 23. Besides the other grounds for the use of the plural of nouns, the poets not unfrequently use it either for emphasis or for the metre.
- 24. In poetry, words that require to be made emphatic receive a special emphasis by being placed at the beginning or end of the line.
- 25. The name Mare Mediterraneum first occurs about A.D. 250, the Roman name previous being Mare Internum.
- 26. Unus, as an intensive word, occurs much more frequently with the superlative than with the comparative.
- 27. O frequently interchanges with u; as corpus for corpor, vult for volt, humanus from homo.
- 28. The Greek has a past active participle, and would take Samo in the Acc. after it; but the Latin, having no past active participle, can express the relation only by the passive participle in the Abl. absolute.
- 29. The prevailing Hiatus in Virgil is in the Arsis, more seldom in the Thesis. In line 16 the effect of the Hiatus is prevented by the Caesura, and by the division in the line.



- 30. The old ablative from which hic comes was h(o)ic or h(e)ic = hic.
  - 31. In Virgil the penult i of illius is oftener short than long.
- 32. As hoc here refers to Carthago, which is feminine, but takes the gender of regnum, there is strictly an attraction of gender.
  - 33. See Note 12 to Questions on Nepos.
  - 34. See Note 4 to Questions on Nepos.
  - 35. See Note 50 to Questions on Cicero.
  - 36. Qui usually stands the first word in its clause in prose.
- 37. A in composition is usually changed into the lighter vowel i before a single consonant, but before two consonants into e; as inimicus (in + amicus), abigo (ab + ago), conjicio (con + jacio), abripio (ab + rapio), coerceo (con + arceo), abreptus (ab + raptus).
  - 38. Spretae is formed from the theme spreo.
  - 39. See Note 22 to Questions on Nepos.

# NOTES TO QUESTIONS ON THE ANABASIS.

- 1. Socrates had no particular place where he gave his instructions; sometimes he taught in the groves of the Academy, sometimes in the Lyceum, or on the banks of the Ilissus, or in the streets of Athens.
- 2. Proxenus had come to Athens to attend the instructions of Gorgias the rhetorician, and while there had formed an acquaintance with Xenophon.
- 3. Scillus was given to Xenophon by the Lacedemonians, they having taken it from the Eleans.
- 4. The expedition left Ephesus about the 7th of February, and Sardis about the 6th of March.
  - 5. Cyrus was not quite seventeen when he was appointed satrap.
- 6. Cyrus's satrapy included Lydia, Phrygia, and Cappadocia, being between that of Pharnabazus on the north, and that of Tissaphernes on the south.
- 7. Cyrus was invested with higher powers than the other two satraps, and stood to them nearly in the relation of governor-general.
- 8. The cause for the disappearance of  $\delta$  in the Nom. does not exist in the Gen., for in the Gen. it stands before a vowel, but in the Nom. before  $\sigma$ , which is an uneuphonic combination. Hence  $\sigma$  rejects  $\delta$  in the Nom.
- 9. The  $\sigma$  appended to the stem of nouns of the third Dec. is the sign of the Nom., sometimes called the gender-sign, as it is appended to masculine and feminine nouns. Comp. Note 17 to Questions on the Fables.
- The syllable of reduplication γι rejects ε of the stem (γεν) in γίγνομαι.

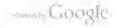


- 11. The  $\epsilon$  rejected by the improper reduplication  $\gamma_i$ , reappears in all the tenses where  $\gamma_i$  is dropped.
- 12. The combination of a liquid and  $\sigma$  was not cuphonious; hence the  $\sigma$  was either dropped after a liquid (as in  $\sigma \tau \epsilon \lambda \hat{\omega}$  for  $\sigma \tau \epsilon \lambda \sigma \omega$ ), or a vowel was assumed to obviate the harshness. Hence, for the formation of the Fut. of  $\gamma l \gamma \nu \rho \mu \alpha l$ , an  $\epsilon$  is assumed with the stem  $\gamma \epsilon \nu$ , which then becomes  $\gamma \epsilon \nu \epsilon$ , and this  $\epsilon$  in forming the Fut. is lengthened into  $\eta$ , as in contract verbs.
- 13. The numeral δύω is scarcely used at all in Attic; δύο, both in Attic and Ionic.
- 14. The particles  $\mu \epsilon \nu \dots \delta \epsilon$  stand in contrasted clauses, though the contrast is often a slight one.
- 15. The stem of  $\epsilon i \mu i$  is  $\epsilon s$ ; the  $\sigma$  being dropped, as a compensation  $\epsilon$  is lengthened into  $\epsilon i$ .
- 16. The clause commencing with  $\ell\pi\epsilon\ell$  is an adverbial clause; as it denotes the time when the action expressed by  $\ell\beta\omega\delta\epsilon\tau\sigma$  took place. The same clause, however, under other circumstances might be a substantive clause; as in the expression, "I knew when Darius was sick,"—the clause "when Darius was sick," being the object of the verb knew.
- 17. The inferential particle οδν is much stronger than ἄρα, the latter implying only a slight consequence.
- 18. The original or assumed form of the article was  $\tau \delta s$ ,—the Nom. sign  $\sigma$  being dropped in the Nom. Sing. masculine, and the  $\tau$  in the Nom. Sing. and Pl. masculine and feminine.
- 19. The Greek avoided the stiffer form of the Plupf., and substituted for it the more pliant Aor., except where special precision in the relation of time was required. For this reason the Aor. is often found where the Plupf. might have been expected.
- 20. In the combination  $\kappa a \lambda \delta \epsilon$  the word on which the force of  $\kappa a \epsilon$  falls, stands between these particles. Hence in the passage referred to: "and appointed him general also."



#### 144 NOTES TO QUESTIONS ON THE ANABASIS.

- 21. The  $\eta$  before  $\gamma$  in  $\sigma\tau\rho\alpha\tau\eta\gamma\delta\nu$  would regularly be long  $\alpha$  ( $\sigma\tau\rho\alpha\tau\alpha\gamma\delta\nu$ ), as in  $\lambda\sigma\chi\alpha\gamma\delta\sigma$ ; but as a second  $\alpha$  in the word would be uneuphonic, the  $\alpha$  is changed into  $\eta$ .
- 22. The  $\sigma$  in  $\pi \hat{a}s$  is the sign of the Nom. Comp. Note 9; also Note 17 to Questions on the Fables.
- 23. Αὐτῶν is a more quiet, or less emphatic, form than τούτων would be.
- 24. The regular form instead of  $i\sigma\tau\eta\mu\iota$  would be  $\sigma i\sigma\tau\eta\mu\iota$ ,  $-\sigma\iota$  being the reduplication (Comp. Lat. sisto). For the sake of a more euphonic form, the sibilant  $\sigma$  is exchanged for the aspirate, which transferred to  $\iota$  makes it  $\iota$ . So the regular Perf. Act. would be  $\sigma \epsilon \sigma\tau\eta\kappa\alpha$ , but by a similar change it becomes  $\epsilon \sigma\tau\eta\kappa\alpha$ .
- 25. The old pronominal use of the article is infrequent in Attic Greek; this use of it occurs, however, in all periods of the language, particularly in such forms as  $\delta \mu \acute{e}\nu$ ,  $\delta \delta \acute{e}$ ; ol  $\mu \acute{e}\nu$ , ol  $\delta \acute{e}$ ;  $\tau \eth \nu \mu \acute{e}\nu$ ,  $\tau \eth \nu$   $\delta \acute{e}$ , etc.
- 26. The regular form of the Perf. would be  $\lambda \epsilon \lambda \eta \phi a$ ; but the  $\lambda$  is dropped as not euphonious, and, as a compensation,  $\epsilon$  is lengthened into  $\epsilon \iota$ .
- 27. 'Os with the participle denotes the view, opinion, or purpose of the agent or actor; here not the view or purpose of Xenophon, but that of Arraxerxes.
- 28. Some words are defective in certain tenses; and such defective tenses are supplied by the corresponding tenses of other words of a similar meaning.
- 29. The Greek  $\alpha$  may be either long or short; in the word  $\kappa \nu \nu \delta \nu \nu \epsilon \delta \sigma \alpha s$ , the  $\alpha$  was long by position before the dropping of  $\nu \tau$ ; but after the dropping of these letters, it becomes naturally long, being lengthened as a compensation for the omitted letters. But  $\epsilon$  is not both long and short in itself; therefore, when  $\nu \tau$  of  $\delta \tau \iota \mu \alpha \sigma \delta \epsilon i s$  is dropped,  $\epsilon$  is lengthened into  $\epsilon \iota$ . The  $\alpha$ , then, is lengthened in its nature, and  $\epsilon$  in its form.



- 30. The  $\delta$  in  $\delta \pi \omega s$  is the relative  $\delta$ , the stem of  $\delta s$ ,  $\sigma$  being the Nom. sign. The  $\delta$  in  $\delta \pi o \hat{a} o s$ ,  $\delta \pi \delta \sigma o s$ ,  $\delta \pi \delta \tau \epsilon$ , etc., has the same origin.
- 31. The *t subscript* was originally written in the line, and pronounced. Subsequently, when it came to be omitted in the pronunciation, it was dropped in the writing, but was afterwards restored, so as to preserve the original form of the words to which it belonged, being then written under (subscript) the word, instead of in the line, as originally.
- 32. The repetitions of the action in the principal clause must balance or be equal to those in the introductory clause; such repeated actions in the principal clause are appropriately expressed only by the Impf. Indic.
- 33. The expression τῶν παρὰ βασιλέωs, with its connected clause, is literally translated: "Now whoever of the [those] from the king came to him" (from time to time).
- 34. Besides its genitive relation here,  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\omega$ s has also the relation of a Dat. with  $\pi\alpha\rho\dot{a}$ . Thus the whole expression would be: " $O\sigma\tau\iota s$  δ' ἀφικνοῖτο τῶν [ὕντων παρὰ βασιλεί] παρὰ βασιλέωs, etc. (whoever of those being with the king came from the king). This construction is not infrequent.
- 35. The particle  $\tau \epsilon$  was, in the earlier periods of the language, joined with certain classes of words to give them a connective force. But as the language improved, these words came to have a connective force of themselves. The  $\tau \epsilon$  was then no longer needed, and was wholly superfluous with such words; it was therefore generally omitted in Attic Greek. Some few words, however, retained it, even in the best periods of the language; as  $\omega \sigma \tau \epsilon$ ,  $\delta \delta \delta \tau \epsilon$ , etc.
- 36. The position of  $\pi \alpha \rho'$   $\epsilon \alpha \nu \tau \hat{\varphi}$  in the phrase  $\tau \hat{\alpha} \nu \tau \pi \alpha \rho'$   $\epsilon \alpha \nu \tau \hat{\varphi}$   $\beta \alpha \rho \beta \delta \rho \omega \nu$ , between the article and its noun, gives it an adjective or attributive relation. The phrase, literally translated, is: "the with-himself barbarians."
  - 37. The verb έχεω with an adverb is generally equivalent to εἰμί
    13

with the same adverb; as ξχειν εὐνοϊκῶs, to have themselves well disposed, to be well disposed; ξχειν οὕτως, to have itself so, to be so.

- 38. The particle &s is often joined with superlatives to strengthen them or increase their force. The force of &s, therefore, falls upon the superlative.
- 39. Where ωs is used to strengthen the superlative, as stated in Note 38, some part of δύναμαι, or an equivalent expression, is expressed or understood; very often understood. 'Ωs, therefore, in such eases, is a simple connective,—connecting the word which the superlative strengthens with some part of δύναμαι expressed or understood. In the passage here referred to, ωs connects ἐδύνατο with ἐπικρυπτόμενοs, concealing himself especially as he was able, as much as he in any way could; hence as secretly as possible.
- 40. The particle ὅτι is strictly a pronoun, and virtually retains its pronominal force where it is used to strengthen a comparative or superlative. Its real force in this and similar clauses can be seen by analyzing the one in which it here stands. Supplying the ellipsis, the sentence would stand thus: ὅπως λάβοι βασιλέα οὕτως ἀπαρασκεύ-αστον, ὡς ὅ,τι ἀπαρασκευότατόν ἐστι, that he might take the king so unprepared, as whatever is most unprepared, i. e., as unprepared as POSSIBLE. See White's Anabasis.
- 41. Ποιείσθαι συλλογήν means to make a levy for one's self, like the Latin comparare sibi; while ποιείν συλλογήν is simply to make a levy,—it not being determined by the expression itself for whom it is made.
- 42. In the sentence commencing  $\delta\pi\delta\sigma\alpha s$ ,  $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\delta s$  is attracted into the relative clause, and into the case of the relative ( $\delta\pi\delta\sigma\alpha s$ ). Putting  $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\delta s$  in its own clause and case, the sentence would stand:  $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\hat{\omega}\nu$ ,  $\delta\pi\delta\sigma\alpha s$   $\epsilon\hat{l}\chi\epsilon$ , etc.,  $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\hat{\omega}\nu$  being then governed by  $\phi\rho\sigma\nu\rho\delta\rho\kappa s$ .
- 43. A medial mute is inserted between  $\mu\rho$  and  $\nu\rho$  to soften the pronunciation; as  $\mu\epsilon\sigma\eta\mu$ - $\beta$ - $\rho\ell\mu$ ,  $\xi\mu$ - $\beta$ - $\rho\sigma\tau\sigma$ ,  $\xi\nu$ - $\delta$ - $\rho\epsilon$ s.
- 44. The Latin inserts p between mt and ms, etc., as a support for the voice, it being difficult for the organs to avoid pronouncing the p,

even if it is not written; as emo, em-p-si, em-p-tum, tem-p-tare, tem-p-tum (from  $\tau \epsilon \mu \nu \omega$ ). Comp. Note 31 to Questions on the Fables.

- 45. On the same principle as in Greek and Latin, a mute is inserted in English between m and the consonant following it, the latter more commonly being l or t; as hum-b-le (for humle), mum-b-le, tum-b-le, tem-p-t, exem-p-t, tem-p-le.
- 46. 'As with the participle may be rendered: saying that, pretending that, alleging that, on the ground that, because, as though, as if, and the like.
- 47. Ἐπιβουλεύοντος without &s would denote merely the fact that Tissaphernes was plotting; with &s, it is the reason, as given by Cyrus (which reason may not actually exist), for issuing orders to raise forces.
- 48. In the phrase  $\kappa al \ \gamma d\rho$ , the  $\kappa al$  suggested to the eye or ear of the Greek the connection of the clause in which it stood with that which preceded; but in English the connection is not expressed with the same fulness or precision; therefore this  $\kappa al$  is rarely translated. In the Greek it is generally equivalent to what might be expressed in English by: and this was so, for  $(\gamma d\rho)$ .
  - 49. See Note 24.
- 50. "E $\sigma\tau\eta\kappa\alpha$ , the simple Perf. of àfesthkesan, signifies I have placed myself; and as the Perf. denotes the continuance of the result, the word denotes a present state, hence,  $\dot{I}$  stand; the Impf. would then denote the continuance of the state;—had revolted, and were then in a state of revolt.
- 51. Οὖτοs is compounded of the article δ and αὐτόs. Where the article ends in an o sound, as ov, ω, etc.. οὖτοs has ov in the penult; otherwise αν.
- 52. Βουλευομένουs is here the complement of προαισθόμενοs; the action or time denoted by the complementary participle is usually prior to that of the word of which it is the complement; the act of plotting (βουλευομένουs) must have been prior to the perception of it (προαισθόμενοs).



- 53. In English the word namely is often used to introduce a word or clause explanatory of what precedes. The Latin and Greek very often use no corresponding word here.
  - 54. See Note 25.
- 55. Where a pronoun refers to a preceding statement, and hence would be regularly in the neuter gender, but is conformed to that of a following noun, there is said to be an attraction of gender. Comp. Note 32 to Questions on Virgil.
- 56. The position of αῦτη between καί and αδ is emphatic. Compare above the position of στρατηγόν between καί and δέ, and Note 20.
- 57. In the formation of the Pres.  $\pi\rho\dot{\alpha}\tau\tau\omega$ , a strengthening  $\tau$  is added to the stem  $\pi\rho\alpha\gamma$ , and this  $\tau$  assimilates the  $\gamma$  to itself; hence the two  $\tau$ 's.
- 58. The position of  $\pi\rho\delta s$   $\hat{\epsilon}\alpha\nu\tau\delta\nu$  between  $\tau\hat{\eta}s$  and  $\hat{\epsilon}\pi\iota\beta\sigma\nu\lambda\hat{\eta}s$  makes it an attributive of  $\hat{\epsilon}\pi\iota\beta\sigma\nu\lambda\hat{\eta}s$ . Preserving the force of the original, then, the English would be: "the against-himself plot."
- 59. The relation of manner or means denoted by the Part. πολεμοῦντα, would be naturally expressed in Latin by the gerund in the Abl. The Greek supplies the place of the Latin gerund partly by the Part. and partly by the Inf. with the Article in the Dat.
- 60. The relative is attracted into the case of the antecedent, generally, only with such verbs as govern an Acc.
- 61. Generally only the verbals in  $-\tau \delta s$  and  $-\tau \delta s$  and the Perf. Pass. take the Dat. of the agent.
- 62. Χερσόνησοs was the older and original form. The later Attics, after Thucydides, adopted the form Χερρόνησοs, changing the ρσ into ρβ.
- 63. If  $\tau \hat{\eta}$  καταντιπέρας 'Αβύδου were placed between  $\hat{\epsilon}\nu$  and Χεβόρονήσφ, the meaning would be the same as with the present position. Literally rendered, then, it would be: "the over-against-Abydus Chersonese."
  - 64. The respective relations of αὐτῷ and εἰς τὴν τροφήν can be

expressed by a literal translation as follows: "so that they even contributed money for him for the support of his soldiers."

- 65. The accentuation of οἴκοι (at home) may be explained in two ways: 1, as a Dat. for οἴκοι; the ultimate being long, the word could not be a properispomenon. This is the usual explanation. 2. The word may be a syncopated form for οἴκοι, the οι being an old Dat. ending. The accent is then proparoxytone and regular.
- 66. The word ξένουs is strictly governed by εἰs here; but the whole expression εἰs δισχιλίουs ξένουs is a second Acc. governed by αἰτεῖ, just as a preposition and its case often stands as the subject Nom. of the verb.
- 67.  $O_{\tau\omega}$  is equivalent to a protasis of the proposition, and might be translated: "if he should receive them."
- 68. The particle  $\delta \nu$  standing with  $\pi \epsilon \rho \nu \gamma \epsilon \nu \delta \mu \epsilon \nu \sigma s$  shows that the participle is subject to a condition, the condition being contained in  $\delta \delta \tau \omega$ . The force of the whole expression, then, could be given thus: "saying (&s), if he should receive them  $(\delta \delta \tau \omega)$ , he would be superior to his opponents."
- 69. In Attic prose κελεύειν takes the Acc. with the Inf. Πρόξενον is then the subject Acc. of παραγενέσθαι.
- 70. It is not certainly known when the written accents were first introduced, but probably about two hundred years before Christ. They were evidently introduced for the purpose of preserving the pronunciation of the language in its purity, at a time when it was in danger of being corrupted.
- 71. The personal pronouns  $\mu o \hat{v}$ ,  $\sigma o \hat{v}$ ,  $\dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu$ ,  $\alpha \dot{v} \tau o \hat{v}$ , etc., stand before or after the noun by which they are governed; but the demonstrative  $\tau o \dot{v} \tau o \nu$ , and the reflexives  $\dot{\epsilon} \alpha \nu \tau o \hat{v}$ ,  $\sigma \dot{\epsilon} \alpha \nu \tau o \hat{v}$  stand between the article and the noun, or after the noun with the article repeated. Hence, instead of  $\tau \hat{\eta}$   $\dot{\epsilon} \alpha \nu \tau o \hat{v}$   $\chi \dot{\omega} \rho q$ , it could have been written  $\tau \hat{\eta}$   $\chi \dot{\omega} \rho q$   $\tau \hat{\eta}$   $\dot{\epsilon} \alpha \nu \tau o \hat{v}$ .
- 72. The rules which determine the place of the accent are obtained like the rules of Prosody, by bringing under a general principle 13\*



## 150 NOTES TO QUESTIONS ON THE ANABASIS.

classes of words having a uniform accent. Thus, neuter nouns of the third Dec. generally take the accent as far back as the nature of the final syllable will permit; as  $\sigma\tau\rho\dot{\alpha}\tau\epsilon\nu\mu\alpha$ ,  $\chi\rho\dot{\eta}\mu\alpha\tau\alpha$ ,  $\pi\rho\dot{\alpha}\gamma\mu\alpha\tau\alpha$ ; so nouns in -15 Gen. - $\epsilon\omega$ s, follow the same rule; likewise, those of the first Dec. in  $\alpha$  preceded by a mute (except those derived from verbs), as  $\partial\dot{\alpha}\lambda\alpha\tau\tau\alpha\nu$ ; abstract nouns in - $\epsilon\iota\dot{\alpha}$  from verbs in - $\epsilon\dot{\nu}\omega$  are paroxytones, as  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\alpha}\nu$ ; while concretes in - $\epsilon\iota\dot{\alpha}$ , or those derived from adjectives in - $\eta$ s are proparoxytones. Those in - $\epsilon\nu$ s are oxytones, as  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\nu}$ s; so those in - $\alpha$ s, Gen. - $\alpha\delta$ os, as  $\phi\nu\gamma\dot{\alpha}$ s; likewise those in  $\eta$ , derived from the Perf. Pass., second Perf., or second Aor. Act., as  $\sigma\nu\lambda\lambda\sigma\dot{\gamma}^{\dagger}\nu$ ,  $\dot{\epsilon}\pi\iota\beta\sigma\nu\lambda\dot{\eta}$ s,  $\tau\rho\sigma\dot{\eta}^{\dagger}\nu$ , while most others in  $\eta$  preceded by a a mute are paroxytones.

These are but illustrations of the general rules (subject to exceptions) relating to the place of the accent. The words here given as examples are from the first chapter of the Anabasis.

73. The τ in Μίλητοs is changed into σ in Μιλησίων by the influence of the ι. So frequently, as πλούσιοs from πλοῦτοs; οὐσία from ὀντία.

74. Similar words are placed near each other.



#### NOTES TO QUESTIONS ON HOMER.

- 1. The Iliad was known in European Greece some more than 500 years B. C., but in Ionia or Asiatic Greece much earlier.
- 2. Originally the Iliad was not divided into books, as at present; the different parts were then designated merely by the subjects treated; hence,  $\Lambda o\iota \mu os$ ,  $M \hat{\gamma} \nu \iota s$ . If there was occasion to refer to or quote this part of the Iliad, it would be quoted by the subject; as Homer  $\dot{\epsilon}\nu \tau \hat{\varphi} \Lambda o\iota \mu \hat{\varphi}$  remarks, i.e., in the part of the Iliad where he describes the Plague. Comp. a similar mode of quotation in the Scriptures: "How in the bush God spake unto him;" i.e., how in the passage where the burning bush is described.
- 3. Poetic compositions were sometimes recited in a chanting style; sometimes they were sung, with a lute or guitar (cithara) as an accompaniment. The word ἄδειν, however, often signifies merely to describe in verse. Comp Note 4 to Questions on Virgil.
- 4. O may be lengthened into ov before liquids and  $\sigma$ ; as Οὐλύμποιο, line 44, and οὐρῆαs, line 50.
- The termination -εα is very rarely contracted in Homer; hence ἀμφηρεφέα, line 45, ἀεικέα, line 97, ἄλγεα, line 110.
- 6. The elision of the final α in ἄλγεα and retaining the augment of ξθηκεν occasion the feminine caesura in the fifth foot, which was a favorite one with Homer. If the line is read without the elision, and with the omission of the augment, the difference will be readily perceived.
- 7. The  $\nu$  in  $\Re \eta \kappa \epsilon \nu$  is usually considered the paragogic  $\nu$ ; but it is regarded also, by Stadelmann and some other eminent scholars, as a strengthening  $\nu$  at the end of the verse, belonging to the original and full form. Hermann thinks it is added at the end of a verse to a

short syllable, that the voice may rest on that syllable, before it proceeds to the next verse.

- 8. Where two different forms of an oblique case are referred to the same Nom., but for one of which a different Nom. must be assumed, there is the so-called figure of *Metaplasm*. Thus the genitives 'Aίδαο and 'Aίδοs are referred to the same Nom. 'Aίδηs; but for the form 'Aίδοs a form 'Aίδοs as form 'Aίδοs as form 'Aίδοs as form 'Aίδοs as form 'Aίδος as form 'Aίδ
- 9. The feminine caesura in the fourth foot was avoided by Homer as undesirable.
- 10. The particle  $\tau \epsilon$ , here and usually, stands after the word it connects with a preceding word.
- 11. The full expression, instead of  $\xi \xi$  ov, would be  $\xi \kappa \chi \rho \delta \nu \sigma \nu \delta \xi \xi$  ov.
- 12. The particle  $\delta \eta$  is often joined with words denoting time, to give them explicitness, or to add force to the temporal idea which they contain.
- 13. The  $\tau \epsilon$  after  $\tau is$  is apparently pleonastic. Generally the English would not use any corresponding word. By the use of it Homer keeps up the connection in *form* between this sentence and the preceding one. Comp. Note 35 to Questions on the Anabasis.
- 14. When the accent of an enclitic unites with a preceding oxytone, the two words become one in respect to accentuation. Hence the accent stands just as if the two words were written together, as  $\delta\rho\sigma\phi\omega\epsilon$ . But the accent of a word is never depressed on the penult or antepenult, as  $\lambda\delta\gamma\sigma$ ,  $\tau\epsilon\kappa\mu\delta\rho\iota\sigma$ . Not, then,  $\delta\rho\sigma\phi\omega\epsilon$ , but  $\delta\rho\sigma\phi\omega\epsilon$ .
- 15. The here, and generally in Homer, has a strictly pronominal force, being the object of the verb, and  $\mathbf{X}\rho h \sigma n \nu$  in apposition with it; thus, "because he dishonored him Chryses the priest." Comp. in Book I., lines 348 and 488, where the noun in apposition is separated from the pronoun, viz.,  $\gamma \nu \nu h$  from h, and  $\nu h h$  from h.
- 16. It is probable that originally dual forms were only modifications of the plural forms; but in process of time usage appropriated

the dual forms to express only dual relations. In the earlier period of the language, therefore, the dual and plural would be used interchangeably, and the numeral  $\delta \delta \omega$  would not unnaturally be joined with the dual.

- 17. The grammatical structure of a language is comparatively loose in its earlier periods, and becomes grammatically more exact as it improves. Hence Homer allows a looseness of construction which Xenophon would not. In the strictest sense, the Inf. λῦσαι is not here used as an imperative, but depends on some word of willing understood, as Εθελε, βούλου, etc. But as the mind so readily supplies such an imperative, we accustom ourselves, in loose language, to say that the Inf. is used as an Imperative.
- 18. The Greek was originally written in capitals, without spaces between the words, as follows:

### ΕΝΘΑΛΛΟΙΜΕΝΠΑΝΤΕΣΕΠΕΤΦΗΜΗΣΑΝΑΧΑΙΟΙ.¹

- 19. Cursive writing, i. e., like our common Greek texts, is first found in manuscripts in the eighth century of our era. The cursive letters, however, were used to some extent long before.
- 20. Hiatus was particularly unpleasant to the Greek ear. Various means were therefore used to avoid it, as elision, contraction, crasis, paragogic  $\nu$ . Hence it occurs much more frequently in Latin than in Greek, as may be readily seen by a comparison.
- 21. Some nouns of the third Dec. reject the gender-sign  $\sigma$ , and as a compensation lengthen the short final vowel of the stem. Hence  $\gamma \epsilon \rho \omega \nu$  instead of  $\gamma \epsilon \rho \omega \nu$ .
- 22. The Ionic dialect continued to be spoken and written till about three hundred years before Christ. About two hundred and fifty years before Christ, the Attic had superseded it. See Sophocles's Glossary of Later and Byzantine Greek, p. 2.
- 23. The pronoun μιν stands here in the Acc., governed by ἔπεισιν, Homer loosely placing after a verb of motion the Acc. of a person or thing on which the action of the verb terminates. In Attic Greek

1 Line 22 of the First Book of the Iliad.

